

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Vol. 368

PRETORIA, 9 FEBRUARY 1996
FEBRUARIE 1996

No. 16966

PROCLAMATION

by the

President

of the Republic of South Africa

No. 6, 1996

AMENDMENT OF SCHEDULE 2 OF THE PUBLIC SERVICE ACT, 1994 (PROCLAMATION No. 103 OF 1994)

Under the powers vested in me by section 7 (5) of the Public Service Act, 1994 (Proclamation No. 103 of 1994), I hereby amend, in accordance with the recommendation of the Public Service Commission, Schedule 2 of the said Act, by the inclusion of the words "**Independent Complaints Directorate**" and "**Executive Director: Independent Complaints Directorate**" in columns I and II respectively, after the words "**Central Statistical Service**" and "**Head: Central Statistical Service**" where they appear in columns I and II respectively.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirty-first day of January, One thousand Nine hundred and Ninety-six.

N. R. MANDELA

President

By Order of the President-in-Cabinet:

Z. S. T. SKWEYIYA

Minister of the Cabinet

PROKLAMASIE**van die****President****van die Republiek van Suid-Afrika****No. 6, 1996**

WYSIGING VAN BYLAE 2 VAN DIE STAATSDIENSWET, 1994 (PROKLAMASIE No. 103 VAN 1994)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 7 (5) van die Staatsdienswet, 1994 (Proklamasie No. 103 van 1994), wysig ek hierby, ooreenkomstig die aanbeveling van die Staatsdienskommissie, Bylae 2 by genoemde Wet deur die woorde "**Onafhanklike Klagtes Direktoraat**" en "**Uitvoerende Direkteur: Onafhanklike Klagtes Direktoraat**" in kolomme I en II onderskeidelik, na die woorde "**Kantoor vir Openbare Ondernemings**" en "**Hoof: Kantoor vir Openbare Ondernemings**", waar dit in kolomme I en II onderskeidelik voorkom, in te voeg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Januarie Eenduisend Negehoonderd Ses-en-negentig.

N. R. MANDELA**President**

Op las van die President-in-Kabinet:

Z. S. T. SKWEYIYA**Minister van die Kabinet**

GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTMENT OF ARTS, CULTURE, SCIENCE AND TECHNOLOGY
DEPARTEMENT VAN KUNS, KULTUUR, WETENSKAP EN TEGNOLOGIE**No. 124****9 February 1996**

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

PROVISIONAL DECLARATION AS A NATIONAL MONUMENT: THE FARMHOUSE, CHAPEL, OLD MANSE AND MISSION CHURCH, AT PRYNNBERG, CLOCOLAN DISTRICT

In terms of section 5 (1) (c) of the National Monuments Act, 1969 (Act No. 28 of 1969), the National Monuments Council hereby provisionally declares the farmhouse, chapel, old manse and mission church, with certain portions of surrounding land, at Prynnsberg, Clocolan District, as fully described below, to be a national monument.

Description

The farmhouse with 150 metres of surrounding land, as well as the chapel, old manse and mission church, each with 75 metres of surrounding land, situated on the Remainder of the farm Prynnsberg 18, Clocolan District.

Deed of Transfer T6002/1985, dated 7 August 1985 (paragraph 1).

G. S. HOFMEYR**Director: National Monuments Council****No. 124****9 Februarie 1996**

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

VOORLOPIGE VERKLARING TOT NASIONALE GEDENKWAARDIGHEID: DIE PLAASOPSTAL, KAPEL, OU PASTORIE EN SENDINGKERK, TE PRYNNBERG, DISTRIK CLOCOLAN

Kragtens artikel 5 (1) (c) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet No. 28 van 1969), verklaar die Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede hiermee die plaasopstal, kapel, ou pastorie en sendingkerk met sekere gedeeltes grond daaromheen, te Prynnsberg, distrik Clocolan, soos hieronder volledig beskryf, voorlopig tot nasionale gedenkwaardigheid.

Beskrywing

Die plaasopstal met 150 meter grond daaromheen, asook die kapel, ou pastorie en sendingkerk, elk met 75 meter grond daaromheen, geleë op die Restant van die plaas Prynnsberg 18, distrik Clocolan.

Transportakte T6002/1985, gedateer 7 Augustus 1985 (paragraaf 1).

G. S. HOFMEYR**Direkteur: Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede**

**DEPARTMENT OF LAND AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN GRONDSAKE****No. 156****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR ATLANTIS AND ENVIRONS AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF
SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Atlantis and Environs, as made known by Government Notice No. 270 of 19 February 1982;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 857 of 28 April 1978;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Cape Metropolitan Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for Atlantis and Environs referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 156****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR ATLANTIS EN OMGEWING AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE
ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondskake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrafe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Atlantis en Omgewing, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 270 van 19 Februarie 1982, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 857 van 28 April 1978 omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Kaapse Metropolitaanse Raad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir Atlantis en Omgewing bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondskake***Datum: 1996-01-11.***No. 157****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: PAARL/WELLINGTON AS AN URBAN
STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Paarl/Wellington, as made known by Government Notice No. 2192 of 6 September 1991;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in paragraph C of the Annexure to Government Notice No. 2063 of 9 October 1980, as well as the area described in the Annexure to Government Notice No. 1572 of 12 August 1988;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Wineland Regional Services Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for the Cape Metropolitan Area: Paarl/Wellington referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

No. 157

9 Februarie 1996

VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: PAARL/WELLINGTON AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrafe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Paarl/Wellington, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2192 van 6 September 1991, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in paragraaf C van die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 2063 van 9 Oktober 1980, sowel as die gebied in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1572 van 12 Augustus 1988, omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Wynland Streeksdiensteraad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir die Kaapse Metropool: Paarl/Wellington bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

No. 158

9 February 1996

DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: HOTTENTOTS-HOLLAND BASIN AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Hottentots-Holland Basin, as made known by Government Notice No. 2467 of 9 December 1988;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Schedule hereto;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Cape Metropolitan Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for the Cape Metropolitan Area: Hottentots-Holland Basin referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

SCHEDULE

Beginning at the easternmost point of Farm 647, Stellenbosch; thence generally south-eastwards along the north-eastern boundary of the railway line from Faure to Firgrove, to the southernmost beacon of the farm Rustenhof 1101; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of the farm Vaalfontein Outspan 781; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Vaalfontein Outspan 781, Farm 772, Somerset West Township Extension 52 (TP 9172), Vredenburg Annexe 701 and Farm 703, to the north-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence eastwards in a straight line, to the northernmost beacon of Portion 1 of the farm Klein Helderberg 706; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 1,

Helderberg Subdivided Estate (TP 757), Farm 757, Farm 752, Parel Vallei 753, Erven 2695, 2597 and 3059, Somerset West, Somerset West Township Extension 31 (TP 7980), Somerset West Township Extension 36 (TP 8146), Erf 2601, Somerset West, Portions 12 and 24 of the farm Vergelegen 732, Erven 7133 and 7141, Somerset West, The Bush 810, Portion 1 of Farm 820, Uitval 932, Portions 1, 46, 41 and 16, all portions of the farm Gustrouw 918, Waterkloof 919 and Portion 1 thereof, to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion; thence eastwards in a straight line, to the south-western beacon of Portion 5 of the farm Myrtle Grove 824; thence eastwards along the southern boundaries of the said Portion 5 and Portion 3 of the said farm Myrtle Grove 824, so as to exclude them from this area, to the point where the prolongation eastwards of the southern boundary of the latter portion intersects the north-western boundary of Farm 849; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Farm 849, Portion 1 of Farm 846, the said Farm 846 and Portion 3 thereof, Gardenia 845 and Portion 1 thereof, to the easternmost beacon of the last-mentioned portion; thence eastwards along the northern boundary of Farm 843, to the north-western beacon of Portion 1 thereof; thence southwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 1, Portion 1 of Farm 862, Farm 864 and Farm 1100, to the south-eastern beacon of the last-mentioned farm; thence eastwards along the southern boundary of Farm 862, to the easternmost beacon thereof; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Farm 1135, Farm 838 and Portion 1 thereof, the said Farm 838 and Farm 852, to the southernmost beacon of the last-mentioned farm; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Steenbrasrivier 302, Administrative District of Caledon, Farm 305, Farm 359 and Steenbras Catchment Area 306, to Beacon n on the diagram of the last-mentioned property; thence generally north-westwards along the municipal boundary of Gordons Bay (Proclamation 243 of 1921), to the point where it intersects the highwater mark of the sea; thence generally north-eastwards along the said high-water mark of the sea to the point where it intersects the south-eastern point of the farm Driftsands 544; thence north-eastwards along the boundaries of the last-mentioned farm so as to exclude it from this area to the westernmost point of Farm 644; thence north-eastwards in a straight line to the southernmost point of the farm Vergenoegd 547; thence generally north-eastwards along the road as described in Proclamation 89 of 1976 to the easternmost point of Farm 647, the point of beginning.

No. 158**9 Februarie 1996**

VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: HOTTENTOTS-HOLLANDKOM AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Hottentots-Hollandkom, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2467 van 9 Desember 1988, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied in die Bylae hierby omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Kaapse Metropolitaanse Raad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir die Kaapse Metropool: Hottentots-Hollandkom bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake**

Datum: 1996-01-11.

BYLAE

Begin by die oostelikste punt van Plaas 647, Stellenbosch; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die noordoostelike grens van die spoorlyn vanaf Faure na Firgrove tot by die suidelikste baken van die plaas Rustenhof 1101; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van die plaas Vaalfontein Outspan 781; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Vaalfontein Outspan 781, Plaas 772, Somerset-Wes Dorpsuitbreiding 52 (TP 9172), Vredenburg Annexe 701 en Plaas 703 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Gedeelte 1 van die plaas Klein Helderberg 706; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Gedeelte 1, Helderberg Onderverdeelde Landgoed (TP 757), Plaas 757, Plaas 752, Parel Vallei 753, Erve 2695, 2597 en 3059 Somerset-Wes, Somerset-Wes Dorpsuitbreiding 31 (TP 7980), Somerset-Wes Dorpsuitbreiding 36 (TP 8146), Erf 2601 Somerset-Wes, Gedeeltes 12 en 24 van die plaas Vergelegen 732, Erve 7133 en 7141 Somerset-Wes, The Bush 810, Gedeelte 1 van Plaas 820, Uitval 932, Gedeeltes 1, 46, 41 en 16, almal gedeeltes van die plaas Gustrouw 918, Waterkloof 919 en Gedeelte 1 daarvan tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 5 van die plaas Myrtle Grove 824; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grense van genoemde Gedeelte 5 en Gedeelte 3 van genoemde plaas Myrtle Grove 824, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging ooswaarts van die suidelike grens van laasgenoemde gedeelte die noordwestelike grens van Plaas 849 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die

grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. die genoemde Plaas 849, Gedeelte 1 van Plaas 846, genoemde Plaas 846 en Gedeelte 3 daarvan, Gardenia 845 en Gedeelte 1 daarvan tot by die oostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van Plaas 843 tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 1 daarvan; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, nl. genoemde Gedeelte 1, Gedeelte 1 van Plaas 862, Plaas 864 en Plaas 1100 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van Plaas 862 tot by die oostelike baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. Plaas 1135, Plaas 838 en Gedeelte 1 daarvan, genoemde Plaas 838 en Plaas 852 tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, nl. Steenbras Rivier 302, administratiewe distrik Caledon, Plaas 305, Plaas 359 en Steenbras Opvangingsgebied 306 tot by Baken n op die kaart van laasgenoemde eiendom; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die munisipale grens van Gordonsbaai (Proklamasie 243 van 1921) tot by die punt waar dit die hoogwatermerk van die see kruis; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs genoemde hoogwatermerk van die see tot by die punt waar dit die suidoostelike punt van die plaas Driftsands 544 kruis; daarvandaan noordooswaarts met die grense van laasgenoemde plaas, sodat dit by hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelike punt van Plaas 644; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike punt van die plaas Vergenoegd 547; daarvandaan algemeen noordooswaarts met die pad soos beskryf in Proklamasie 89 van 1976 langs tot by die oostelike punt van Plaas 647, die beginpunt.

No. 159

9 February 1996

DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: STELLENBOSCH AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Stellenbosch, as made known by Government Notice No. 2466 of 9 December 1988;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in paragraph B of the Annexure to Government Notice No. 2063 of 9 October 1980, as well as the area described in Government Notice No. 1811 of 16 August 1985;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Wineland Regional Services Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for the Cape Metropolitan Area: Stellenbosch referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

No. 159

9 Februarie 1996

VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: STELLENBOSCH AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Kaapse Metropol: Stellenbosch, soos bekendgemaak by Goewermmentskennisgewing No. 2466 van 9 Desember 1988 van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in paragraaf B van die Bylae tot Goewermmentskennisgewing No. 2063 van 9 Oktober 1980, sowel as die gebied in Goewermmentskennisgewing No. 1811 van 16 Augustus 1985 omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Wynland Streeksdiensteraad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir die Kaapse Metropol: Stellenbosch bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

No. 160

9 February 1996

**DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE CAPE METROPOLITAN AREA: PENINSULA AS AN URBAN STRUCTURE
PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula, as made known by Government Notice No. 2468 of 9 December 1988;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Schedule hereto;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Cape Metropolitan Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for the Cape Metropolitan Area: Peninsula referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

SCHEDULE

AREA A

Beginning at the point where the high-watermark of the sea is intersected by the prolongation south-westwards of the north-western boundary of Table View Township (T P 392); thence north-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Table View Township, Erf 10099, Milnerton, Erf 10785, the said Erf 10099, Erven 10627, 10628, 10093 and said Erf 10099, Portion 1 of Farm 224, Administrative District of the Cape, Potsdam Outspan 235 and Portion 15 of Farm 220, to the north-eastern beacon of the last-mentioned portion; thence eastwards along the southern boundary of Farm 223, so as to exclude it from this area, to Point k on the diagram thereof; thence south-eastwards along the boundary of Farm 222, to Beacon M on the diagram thereof; thence south-eastwards along the boundaries of Farm 212, to Point g on the diagram of Farm 209; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Farm 209, Farm 208, Farm 257, Erf 11648, Bellville, Erf 11649, Erf 11651, the said Erf 11649, Farm 262, Farm 274, Farm 1146, the said Farm 274, Farm 271, Altydgedacht 276 and Durbanville Township Extension 33 (T P 8694), to the point where the prolongation north-eastwards of the north-western boundary of the last-mentioned township intersects the south-western boundary of Portion 13 of the farm Uitkamp 189; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Portion 13, Portion 3 of the said farm Uitkamp 189, and Phisantekraal 941, to the easternmost beacon of the latter farm; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: Portion 3 of the farm Diemersdal 166, Durbanville Township Extension 31 (TP 9175), Erven 424, 1736, 1737, 1738, 1739, 425, 3935, 3936, 3937 and 430, Durbanville, to the easternmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 7 of the farm Phisante Kraal 182; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 7, Portions 30 and 20 of Farm 168, Huys 180, Lichtenburg School 169, Farm 170, Lichtenburg 171, PK Rail 174, Lichtenburg 175, State Land 177, Lichtenburg Outspan 178, Portions 15, 11, 12, 8, 14 and 13, all portions of the farm Joostenberg Vlake 724, Administrative District of Paarl, Portions 20, 21, 22, 9 and 18, all portions of the farm Joostenberg Vlake 725, Portions 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 and 76, all portions of the farm Joostenberg Vlake 728, to the easternmost beacon of the last-mentioned portion; thence eastwards along the northern boundary of the said farm Joostenberg Vlake 728, to the point where it intersects the eastern boundary of the National Road (Proclamation 171 of 1978); thence southwards along the said eastern boundary of the National Road, to the point where it intersects the eastern boundary of Portion 29 of the farm Joostenberg Vlake 728; thence south-eastwards along the boundary of the said Portion 29, to the easternmost beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line, to the northernmost beacon of Portion 23 of the said farm Joostenberg Vlake 728; thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion 23 and Portion 41 of the said farm Joostenberg Vlake 728, so as to include them in this area, to the easternmost beacon of the latter portion; thence south-eastwards in a straight line, to the northernmost beacon of Portion 29 of Farm 729; thence southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 29 and the farm Kraaifor 732, to the point where the southern boundary of the said farm intersects the eastern boundary of the said National Road (Proclamation 171 of 1978); thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said National Road, to the point where it intersects the north-eastern boundary of Portion 12 of Farm 416, Administrative District of Stellenbosch; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: The said Portion 12, State Land 1116, Farm 1117, Portion 1 of the farm Welmoed Estate 468, Penhill Township (T P 140), Farm 641, the said Penhill Township, Penhill Township Extension 1 (T P 772), Portion 10 of the said Farm 641, the said Penhill Township Extension 1 and Farm 642, to the southernmost beacon of the last-mentioned farm; thence southwards in a straight line to the north-western beacon of Eerste River Industrial Township Extension 3 (T P 9299); thence southwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: The said Eerste River Industrial Township Extension 3 and the farm Meerlust 1081 to the easternmost point of Farm 647; thence south-westwards along the road as described in Proclamation 89 of 1976 to the southernmost point of the farm Vergenoegd 547; thence south-westwards in a straight line to the westernmost point of Farm 664, Stellenbosch; thence south-eastwards along the boundaries of the farm Driftsands 544 so as to include it in this area to the point where the eastern boundary of the last-mentioned farm intersects the high-water mark of the sea; thence generally westwards along the said high-water mark of the sea, so as to include the Cape Town Docks and Harbour Works, to the point first named.

AREA B

Beginning at the westernmost beacon of Farm 1098, Administrative District of the Cape; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Farm 1098 and Portion 1 of the farm Hoogekraal 157, to the northernmost beacon of the last-mentioned portion; thence south-eastwards in a straight line to Beacon j on the diagram of Portion 2 of the farm Vrymansfontein 130; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: The said Portion 2, Portion 22, the said Portion 2, Portions 21, 5, 4, 3 and 6, all portions of the said farm Vrymansfontein 130, to the southernmost beacon of the last-mentioned portion; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Portion 43 of the farm Meerendal 159; thence south-westwards along the north-western boundary of the said Portion 43, so as to exclude it from this area, to the westernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 42 of the said farm Meerendal 159; thence south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Portion 42, Portion 32 of the said farm Meerendal 159 and the farm Highlands 195 to the southernmost beacon of the last-mentioned farm; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Farm 271, Farm 274, Farm 1146, the said Farm 274, Farm 262, Erf 11649 Bellville, Erf 16651, the said Erf 11649, Erf 11648, Farm 257, Farm 208, Farm 209 and Farm 212 to the southernmost beacon of Portion 1 of the farm Vissershok 957; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

AREA C

Beginning at the northernmost beacon of Portion 3 of the farm Diemersdal 166, Administrative District of the Cape; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 2 of the Farm 168; thence eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Portion 2 and Portion 12 of the said Farm 168 to the north-eastern beacon of the last-mentioned portion; thence south-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Portion 31 of the said Farm 168; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, the said Portion 31 and Portion 14 of the said Farm 168 to the easternmost beacon of the last-mentioned portion; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, Portion 1 of the farm Lichtenburg School 169, the farm Huys 180, Portions 20 and 30 of the said Farm 168 and Portion 7 of the farm Phisante Kraal 182 to the westernmost beacon of the last-mentioned portion; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 430 Durbanville; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz, Erven 3937, 3936, 3935, 425, 1739, 1738, 1737, 1736 and 424 Durbanville, Durbanville Township Extension 31 (T P 9175) and the said Portion 3 of the farm Diemersdal 166 to the beacon first named.

AREA D

Beginning at the easternmost beacon of Portion 2 of the farm Lichtenburg 175, Administrative District of the Cape; thence northwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz, Portion 10 of the farm Joostenbergs Vlake 724, Administrative District of Paarl, Portion 4 of the farm Joostenbergs Kloof 474, the said Portion 10 and Portion 9 of the said farm Joostenbergs Vlake 724 to the beacon first named.

No. 160**9 Februarie 1996**

**VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE KAAPSE METROPOOL: SKIEREILAND AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN
INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Kaapse Metropol: Skiereiland, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2468 van 9 Desember 1988, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied in die Bylae hierby omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Kaapse Metropolitaanse Raad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir die Kaapse Metropol: Skiereiland bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake**

Datum: 1996-01-11.

BYLAE**GEBIED A**

Begin by die punt waar die hoogwatermerk van die see deur die verlenging suidweswaarts van die noordwestelike grens van Dorpsgebied Table View (T P 392) gekruis word; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Dorpsgebied Table View, Erf 10099 Milnerton, Erf 10785, genoemde Erf 10099, Erwe 10627, 10628, 10093, genoemde Erf 10099, Gedeelte 1 van die Plaas 224, administratiewe distrik Kaap, Potsdam Outspan 235 en Gedeelte 15 van die Plaas 220 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van die Plaas 223, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by Punt k op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grens van die Plaas 222 tot by Baken M op die kaart daarvan; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die Plaas 212 tot by Punt g op die kaart van die Plaas 209; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Plaas 209, Plaas 208, Plaas 257, Erf 11648 Bellville, Erf 11649, Erf 11651, genoemde Erf 11649, Plaas 262, Plaas 274, Plaas 1146, genoemde Plaas 274, Plaas 271, Altydgedacht 276 en Durbanville Dorpsuitbreiding 33 (T P 8694) tot by die punt waar die verlenging noordooswaarts van die noordwestelike grens van laasgenoemde dorpsgebied die suidwestelike grens van Gedeelte 13 van die plaas Uitkamp 189 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, nl. genoemde Gedeelte 13, Gedeelte 3 van genoemde plaas Uitkamp 189 en Phisantekraal 941 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. Gedeelte 3 van die plaas Diemersdal 166, Durbanville-dorpsuitbreiding 31 (T P 9175), Erwe 424, 1736, 1737, 1738, 1739, 425, 3935, 3936, 3937 en 430 Durbanville tot by die oostelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Gedeelte 7 van die plaas Phisante Kraal 182; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Gedeelte 7, Gedeeltes 30 en 20 van die Plaas 168, Huys 180, Lichtenburg School 169, Plaas 170, Lichtenburg 171, PK Rail 174, Lichtenburg 175, Staatsgrond 177, Lichtenburg Outspan 178, Gedeeltes 15, 11, 12, 8, 14 en 13 almal gedeeltes van die plaas Joostenberg Vlake 724, administratiewe distrik Paarl, Gedeeltes 20, 21, 22, 9 en 18 almal gedeeltes van die plaas Joostenberg Vlake 725, Gedeeltes 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75 en 76 almal gedeeltes van die plaas Joostenberg Vlake 728 tot by die oostelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde plaas Joostenberg Vlake 728 tot by die punt waar dit die oostelike grens van die nasionale pad (Proklamasie 171 van 1978) kruis; daarvandaan suidwaarts langs genoemde oostelike grens van die nasionale pad tot by die punt waar dit die oostelike grens van Gedeelte 29 van die plaas Joostenberg Vlake 728 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grens van genoemde Gedeelte 29 tot by die oostelikste baken daarvan; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Gedeelte 23 van genoemde plaas Joostenberg Vlake 728; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 23 en Gedeelte 41 van genoemde plaas Joostenberg Vlake 728, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Gedeelte 29 van die Plaas 729; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Gedeelte 29 en die plaas Kraaifor 732 tot by die punt waar die suidelike grens van laasgenoemde plaas die oostelike grens van genoemde nasionale pad (Proklamasie 171 van 1978) kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van Gedeelte 12 van die Plaas 416, administratiewe distrik Stellenbosch, kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, nl. genoemde Gedeelte 12, Staatsgrond 1116, Plaas 1117, Gedeelte 1 van die plaas Welmoed Estate 468, Dorpsgebied Penhill (T P 140), Plaas 641, genoemde Dorpsgebied Penhill, Penhilldorpsuitbreiding 1 (T P 772), Gedeelte 10 van genoemde Plaas 641, genoemde Penhill Dorpsuitbreiding 1 en die Plaas 642 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Eersterivier Nywerheid Dorpsuitbreiding 3 (T P 9299); daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, nl. genoemde Eersterivier Nywerheid Dorpsuitbreiding 3 en die plaas Meerlust 1081 tot by die oostelikste punt van die Plaas 647; daarvandaan suidweswaarts met die pad soos beskryf in Proklamasie 89 van 1976 langs tot by die suidelikste punt van die plaas Vergenoegd 547; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste punt van Plaas 664, Stellenbosch; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die plaas Driftsands 544 langs sodat dit by hierdie gebied ingesluit word tot by die punt waar die oostelike grens van laasgenoemde plaas die hoogwatermerk van die see kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs genoemde hoogwatermerk, sodat die Kaapstad se Dokke en Hawe Werke ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

GEBIED B

Begin by die westelikste baken van Plaas 1098, administratiewe distrik Kaap; daarvandaan noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Plaas 1098 en Gedeelte 1 van die Plaas Hoogekraal 157 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde gedeelte, daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken j op die kaart van Gedeelte 2 van die plaas Vrymansfontein 130; daarvandaan suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word: Genoemde Gedeelte 2, Gedeelte 22, genoemde Gedeelte 2, Gedeeltes 21, 5, 4, 3 en 6 almal van genoemde plaas Vrymansfontein 130 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Gedeelte 43 van die plaas Meerendal 159; daarvandaan suidweswaarts met die noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 43 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Gedeelte 42 van genoemde plaas Meerendal 159; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Gedeelte 42, Gedeelte 32 van genoemde plaas Meerendal 159 en die plaas Highlands 195 tot by die suidelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word: Plaas 271, Plaas 274, Plaas 1146, genoemde Plaas 274, Plaas 262, Erf 11649 Bellville, Erf 16651, genoemde Erf 11649, Erf 11648, Plaas 257, Plaas 208, Plaas 209 en Plaas 212 tot by die suidelikste baken van Gedeelte 1 van die plaas Vissershok 957; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

GEBIED C

Begin by die noordelike baken van Gedeelte 3 van die plaas Diemersdal 166, administratiewe distrik Kaap; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Gedeelte 2 van die Plaas 168; daarvandaan ooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, naamlik, genoemde Gedeelte 2 en Gedeelte 12 van genoemde Plaas 168 tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Gedeelte 31 van genoemde Plaas 168; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, naamlik, genoemde Gedeelte 31 en Gedeelte 14 van genoemde Plaas 168 tot by die oostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik, Gedeelte 1 van die plaas Lichtenburg School 169, die plaas Huys 180, Gedeeltes 20 en 30 van genoemde Plaas 168 en Gedeelte 7 van die plaas Phisante Kraal 182 tot by die westelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Erf 430 Durbanville; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik, Erwe 3937, 3936, 3935, 425, 1739, 1738, 1737, 1736 en 424 Durbanville, Durbanville Dorpsuitbreiding 31 (T P 9175) en genoemde Gedeelte 3 van die plaas Diemersdal 166 tot by eersgenoemde baken.

GEBIED D

Begin by die oostelike baken van Gedeelte 2 van die plaas Lichtenburg 175, administratiewe distrik Kaap; daarvandaan noordwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, naamlik, Gedeelte 10 van die plaas Joostenbergs Vlake 724, administratiewe distrik Paarl, Gedeelte 4 van die plaas Joostenbergs Kloof 474, genoemde Gedeelte 10 en Gedeelte 9 van genoemde plaas Joostenbergs Vlake 724 tot by eersgenoemde baken.

No. 161**9 February 1996**

DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR WORCESTER AND ENVIRONS AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Worcester and Environs, as made known by Government Notice No. 1017 of 11 May 1990;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 799 of 27 April 1984;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Breërivier Regional Services Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for Worcester and Environs referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs**

Date: 1996-01-11.

No. 161**9 Februarie 1996**

VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR WORCESTER EN OMGEWING AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrafe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Worcester en Omgewing, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1017 van 11 Mei 1990, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 799 van 27 April 1984 omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Breërivier Streeksdiensteraad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir Worcester en Omgewing bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake**

Datum: 1996-01-11.

No. 162**9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR OUDTSHOORN AND ENVIRONS AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Oudtshoorn and Environs, as made known by Government Notice No. 969 of 23 May 1986;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Schedule to Government Notice No. 243 of 13 February 1981;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the Klein Karoo Regional Services Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for Oudtshoorn and Environs referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 162****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR OUDTSHOORN EN OMGEWING AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Oudtshoorn en Omgewing, soos bekendgemaak by Goewermmentskennisgewing No. 969 van 23 Mei 1986, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermmentskennisgewing No. 243 van 13 Februarie 1981 omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Klein-Karoo Streeksdiensteraad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir Oudtshoorn en Omgewing bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.***No. 163****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR GEORGE AND ENVIRONS AS AN URBAN STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for George and Environs, as made known by Government Notice No. 2565 of 26 November 1982;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (bb) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be an urban structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 2227 of 5 October 1979;

(c) in terms of section 37 (2) (a) (iii) of the Act, that the South Cape Regional Services Council shall be deemed to be the responsible authority in respect of the Urban Structure Plan for George and Environs referred to in paragraph (b).

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.*

No. 163**9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR GEORGE EN OMGEWING AS 'N STEDELIKE STRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrafe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir George en Omgeving, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2565 van 26 November 1982, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (bb) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n stedelike struktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 2227 van 5 Oktober 1979 omskryf;

(c) ingevolge artikel 37 (2) (a) (iii) van die Wet, dat die Suid-Kaap Streeksdiensteraad geag word die verantwoordelike owerheid te wees ten opsigte van die Stedelike Struktuurplan vir George en Omgeving bedoel in paragraaf (b).

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.***No. 164****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR TZANEEN AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Tzaneen, as made known by Government Notice No. 1139 of 6 June 1980;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 1250 of 8 July 1977.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 164****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR TZANEEN AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrafe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Tzaneen, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1139 van 6 Junie 1980, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1250 van 8 Julie 1977 omskryf.

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.*

No. 165**9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE MOSSEL BAY/RIVERSDALE SUBREGION AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Mossel Bay/Riversdale Subregion, as made known by Government Notice No. 842 of 29 April 1994;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Schedule to Government Notice No. 2006 of 18 September 1987.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 165****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE MOSSELBAAI/RIVERSDAL-SUBSTREEK AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Mosselbaai/Riversdal-substreek, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 842 van 29 April 1994, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 2006 van 18 September 1987 omskryf.

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.***No. 166****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE FREE STATE GOLD FIELDS AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Free State Gold Fields, as made known by Government Notice No. 741 of 22 April 1994;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 1635 of 12 July 1991.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.*

No. 166**9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE VRYSTAATSE GOUDVELD AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Vrystaatse Goudveld, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 741 van 22 April 1994, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1635 van 12 Julie 1991 omskryf.

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.***No. 167****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE EAST LONDON/BERLIN/KING WILLIAM'S TOWN SUBREGION AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the East London/Berlin/King William's Town Subregion, as made known by Government Notice No. 417 of 19 March 1993;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 2554 of 20 November 1987.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 167****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE OOS-LONDEN/BERLIN/KING WILLIAM'S TOWN-SUBSTREEK AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Oos-Londen/Berlin/King William's Town-substreek, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 417 van 19 Maart 1993, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 2554 van 20 November 1987 omskryf.

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.*

No. 168**9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR BLOEMFONTEIN AND ENVIRONS AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN
TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Bloemfontein and Environs, as made known by Government Notice No. 1503 of 18 July 1986;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Schedule to Government Notice No. 2174 of 24 October 1980.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 168****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR BLOEMFONTEIN EN OMGEWING AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN
INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Bloemfontein en Omgeving, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1503 van 18 Julie 1986, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 2174 van 24 Oktober 1980 omskryf.

A. T. MEYER**Adjunkminister van Grondsake***Datum: 1996-01-11.***No. 169****9 February 1996****DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR THE VAAL RIVER COMPLEX AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN
TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for the Vaal River Complex, as made known by Government Notice No. 1660 of 6 August 1982;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 195 of 3 February 1978.

A. T. MEYER**Deputy Minister of Land Affairs***Date: 1996-01-11.***No. 169****9 Februarie 1996****VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR DIE VAALRIVIERKOMPLEKS AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN
INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1660 van 6 Augustus 1982, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermenskennisgewing No. 195 van 3 Februarie 1978 omskryf.

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

No. 170

9 February 1996

DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR KNYSNA/WILDERNESS/PLETTENBERG BAY AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Knysna/Wilderness/Plettenberg Bay, as made known by Government Notice No. 1708 of 5 August 1983;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Annexure to Government Notice No. 781 of 21 April 1978.

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

No. 170

9 Februarie 1996

VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR KNYSNA/WILDERNIS/PLETTENBERGBAAI AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Knysna/Wildernis/Plettenbergbaai, soos bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 1708 van 5 Augustus 1983, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermenskennisgewing No. 781 van 21 April 1978 omskryf.

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

No. 171

9 February 1996

DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR KIMBERLEY AND ENVIRONS AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS OF SECTION 37 OF ACT 125 OF 1991

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Kimberley and Environs, as made known by Government Notice No. 1392 of 3 July 1981;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Schedule to Government Notice No. 595 of 23 March 1978.

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

No. 171

9 Februarie 1996

**VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR KIMBERLEY EN OMGEWING AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE
ARTIKEL 37 VAN WET 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Kimberley en Omgewing, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 1392 van 3 Julie 1981, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 595 van 23 Maart 1978 omskryf.

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

No. 172

9 February 1996

**DECLARATION OF THE GUIDE PLAN FOR UPINGTON AND ENVIRONS AS A REGIONAL STRUCTURE PLAN IN TERMS
OF SECTION 37 OF ACT No. 125 OF 1991**

I, Anthon Tobias Meyer, Deputy Minister of Land Affairs, hereby declare—

(a) in terms of section 37 (2) (a) (i) of the Physical Planning Act, 1991 (Act No. 125 of 1991) (hereinafter referred to as the Act), that the provisions of paragraphs (c) and (d) of subsection (1) of section 37 of the Act shall, with effect from the date of publication of this notice, cease to apply in respect of the Guide Plan for Upington and Environs, as made known by Government Notice No. 2159 of 16 October 1981;

(b) in terms of section 37 (2) (a) (ii) (aa) of the Act, that the said Guide Plan shall, with effect from the date mentioned in paragraph (a), be deemed to be a regional structure plan for the area described in the Schedule to Government Notice No. 594 of 23 March 1978.

A. T. MEYER

Deputy Minister of Land Affairs

Date: 1996-01-11.

No. 172

9 Februarie 1996

**VERKLARING VAN DIE GIDSPLAN VIR UPINGTON EN OMGEWING AS 'N STREEKSTRUKTUURPLAN INGEVOLGE
ARTIKEL 37 VAN WET No. 125 VAN 1991**

Ek, Anthon Tobias Meyer, Adjunkminister van Grondsake, verklaar hierby—

(a) ingevolge artikel 37 (2) (a) (i) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1991 (Wet No. 125 van 1991) (hierna die Wet genoem), dat die bepalings van paragrawe (c) en (d) van subartikel (1) van artikel 37 van die Wet met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing ophou om ten opsigte van die Gidsplan vir Upington en Omgewing, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing No. 2159 van 16 Oktober 1981, van toepassing te wees;

(b) ingevolge artikel 37 (2) (a) (ii) (aa) van die Wet, dat bedoelde Gidsplan met ingang van die datum vermeld in paragraaf (a) geag word 'n streekstruktuurplan te wees vir die gebied soos in die Bylae tot Goewermentskennisgewing No. 594 van 23 Maart 1978 omskryf.

A. T. MEYER

Adjunkminister van Grondsake

Datum: 1996-01-11.

**DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS AND FORESTRY
DEPARTEMENT VAN WATERWESE EN BOSBOU****No. 178****9 February 1996****NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956**

WITHDRAWAL OF CONTROL MEASURES ON THE ABSTRACTION AND USE OF PUBLIC WATER FROM THE MHLATUZE RIVER DOWNSTREAM OF THE GOEDERTROUW DAM AND FROM LAKES NSEZI AND MZINGAZI IN THE DISTRICTS OF MTONJANENI, LOWER UMFOLOZI AND MTUNZINI, KWAZULU/NATAL PROVINCE

By virtue of the powers vested in me in paragraph 2 (b) (i) of Government Notice No. 1526 of 9 September 1994, with due regard to the improvements in the availability of water from the Goedertrouw Dam and from Lakes Nsezi and Mzingazi, I, Johann Georg Geoffrey Hansmann, in my capacity as Regional Director: Natal of the Department of Water Affairs and Forestry, hereby withdraw Government Notices 1526 of 9 September 1994, 299 of 24 February 1995 and 577 of 21 April 1995.

J. G. G. HANSMANN**Regional Director: Natal****No. 178****9 Februarie 1996****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET**

OPHEFFING VAN BEHEERMAATREËLS OP DIE ONTTREKKING EN GEBRUIK VAN OPENBARE WATER UIT DIE MHLATUZERIVIER, STROOMAF VAN DIE GOEDERTROUWDAM EN UIT DIE MERE NSEZI EN MZINGAZI IN DIE DISTRIKTE MTONJANENI, LAER UMFOLOZI EN MTUNZINI, KWAZULU/NATAL-PROVINSIE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by paragraaf 2 (b) (i) van Goewermenskennisgewing No. 1526 van 9 September 1994, met inagneming van die verbetering van die beskikbaarheid van water van die Goedertrouwdam en van die mere Nsezi en Mzingazi herroep ek, Johann Georg Geoffrey Hansmann, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Natal van die Departement van Waterwese en Bosbou, Goewermenskennisgewings 1526 van 9 September 1994, 299 van 24 Februarie 1995 en 577 van 21 April 1995.

J. G. G. HANSMANN**Streekdirekteur: Natal****No. 179****9 February 1996****NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956**

LIFTING OF THE PROHIBITION ON THE STORAGE AND CURTAILMENT OF THE ABSTRACTION OF PUBLIC WATER FROM THE KAAP, NOORDKAAP, SUIDKAAP AND QUEENS RIVERS

By virtue of the powers delegated to me in paragraph 4 of Government Notices No. 1772 of 14 October 1994, with due regard to the improvement in the availability of public water in the Kaap, Noordkaap, Suidkaap and Queens Rivers, I, Hendrik Albertus Smit, in my capacity as Regional Director: Highveld, with regard to the whole area under my control, hereby lift the provisions of Government Notices 1772 of 14 October 1994, 1753 of 10 November 1995 and 2008 of 29 December 1995.

H. A. SMIT**Regional Director: Highveld****No. 179****9 Februarie 1996****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956**

OPHEFFING VAN DIE VERBOD OP DIE OPGARING EN INKORTING OP DIE GEBRUIK VAN OPENBARE WATER UIT DIE KAAP-, NOORDKAAP-, SUIDKAAP- EN QUEENSRIVIER

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by paragraaf 4 van Goewermenskennisgewing 1772 van 14 Oktober 1994, met inagneming van die verbetering in die beskikbaarheid van openbare water in die Kaap-, Noordkaap-, Suidkaap- en Queensrivier, hef ek, Hendrik Albertus Smit, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Hoëveld ten opsigte van die hele gebied onder my beheer, die bepalings van Goewermenskennisgewings 1772 van 14 Oktober 1994, 1753 van 10 November 1995 en 2008 van 29 Desember 1995 hiermee op.

H. A. SMIT**Streekdirekteur: Hoëveld**

No. 180**9 February 1996****NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956****LIFTING OF THE PROHIBITION ON THE STORAGE AND CURTAILMENT OF THE ABSTRACTION OF PUBLIC WATER FROM THE KOMATI RIVER AND ITS TRIBUTARIES**

By virtue of the powers delegated to me in paragraph 4 of each of Government Notices 1653 and 1677 of 30 September 1994, with due regard to the improvement in the availability of public water in Komati River and its tributaries, I, Hendrik Albertus Smit, in my capacity as Regional Director: Highveld, with regard to the whole area under my control, hereby lift the provisions of Government Notices 1653 and 1677 of 30 September 1994, 895 and 896 of 23 June 1995 and 1720 of 3 November 1995.

H. A. SMIT**Regional Director: Highveld****No. 180****9 Februarie 1996****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956****OPHEFFING VAN DIE VERBOD OP DIE OPGARING EN INKORTING OP DIE GEBRUIK VAN OPENBARE WATER UIT DIE KOMATIRIVIER EN SY SYTAKKE**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by paragraaf 4 van elk van Goewermentskennisgewings 1653 en 1677 van 30 September 1994, met inagneming van die verbetering in die beskikbaarheid van openbare water in die Komatirivier en sy sytakke, hef ek, Hendrik Albertus Smit, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Hoëveld ten opsigte van die hele gebied onder my beheer, die bepalings van Goewermentskennisgewings 1653 en 1677 van 30 September 1994, 895 en 896 van 23 Junie 1995 en 1720 van 3 November 1995 hiermee op.

H. A. SMITH**Streekdirekteur: Hoëveld****No. 181****9 February 1996****NOTICE IN TERMS OF SECTION 9A OF THE WATER ACT, 1956****LIFTING OF THE PROHIBITION ON THE STORAGE AND CURTAILMENT OF THE ABSTRACTION OF PUBLIC WATER FROM THE SABIE, SAND AND MARITE RIVERS AND THEIR TRIBUTARIES**

By virtue of the powers delegated to me in paragraph 4 of Government Notice 1875 of 4 November 1994, with due regard to the improvement in the availability of public water in the Sabie, Sand and Marite Rivers, I, Hendrik Albertus Smit, in my capacity as Regional Director: Highveld, with regard to the whole area under my control, hereby lift the provisions of Government Notice 1875 of 4 November 1994.

H. A. SMIT**Regional Director: Highveld****No. 181****9 Februarie 1996****KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 9A VAN DIE WATERWET, 1956****OPHEFFING VAN DIE VERBOD OP DIE OPGARING EN INKORTING OP DIE GEBRUIK VAN OPENBARE WATER UIT DIE SABIE-, SAND- EN MARITERIVIER EN HUL SYTAKKE**

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by paragraaf 4 van Goewermentskennisgewings 1875 van 4 November 1994, met inagneming van die verbetering in die beskikbaarheid van openbare water in die Sabie-, Sand- en Mariterivier en hul sytakke, hef ek, Hendrik Albertus Smit, in my hoedanigheid van Streekdirekteur: Hoëveld ten opsigte van die hele gebied onder my beheer, die bepalings van Goewermentskennisgewing 1875 van 4 November 1994 hiermee op.

H. A. SMIT**Streekdirekteur: Hoëveld**

**DEPARTMENT OF HOME AFFAIRS
DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE****No. 194****9 February 1996****ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT,
1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

1. Mfihlo Diamond Mabija—640319 5662 08 5—20 Homestead Crescent, Buffalo Flats, East London—*Vuyani Diamond Reginald.*
2. Shirlene Sylvia Heath—740818 0232 08 2—P.O. Box 1562, Richards Bay—*Shireen Sylvia.*
3. Takalani Petrus Mashau—501001 5452 08 3—P.O. Fhatuwani, Venda—*Thivhulawi Petrus.*
4. Deomathie Naidoo—671130 0186 08 6—55 Road 727, Montford, Chatsworth—*Bavani.*
5. Masombuka Masombuka—700727 0617 08 5—P.O. Box 287, Mthambothini—*Prudence Thenjiwe.*

No. 194**9 Februarie 1996****VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN
STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

1. Mfihlo Diamond Mabija—640319 5662 08 5—Homesteadsingel 20, Buffalowoonstelle, Oos-Londen—*Vuyani Diamond Reginald.*
2. Shirlene Sylvia Heath—740818 0232 08 2—Posbus 1562, Richardsbaai—*Shireen Sylvia.*
3. Takalani Petrus Mashau—501001 5452 08 3—Fhatuwani, Venda—*Thivhulawi Petrus.*
4. Deomathie Naidoo—671130 0186 08 6—55 Weg 727, Montford, Chatsworth—*Bavani.*
5. Masombuka Masombuka—700727 0617 08 5—Posbus 287, Mthambothini—*Prudence Thenjiwe.*

No. 195**9 February 1996****BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)****NOTICE OF RECTIFICATION****ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT,
1992 (ACT No. 51 OF 1992)**

Notice is hereby given that Entry No. 28 of Government Notice No. 59 which was published in *Government Gazette* No. 16927 dated 19 January 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Zunia Christine Myers—680417 0204 08 4—P.O. Box 3134, Somerset West—*Boucher-Myers.*

No. 195**9 Februarie 1996****WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)****KENNISGEWING VAN REGSTELLING****AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN
STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)**

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 28 van Goewermentskennisgewing No. 59 wat in *Staatskoerant* No. 16927 gedateer 19 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

1. Zunia Christine Myers—680417 0204 08 4—Posbus 3134, Somerset-Wes—*Boucher-Myers.*

No. 202

9 February 1996

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has authorized the following persons to assume the surname printed in italics:

No. 202

9 Februarie 1996

AANNAME VAN ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992).

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul van na die van in kursief gedruk, goedgekeur:

- | | |
|--|--|
| 1. Kedibone Patience Sekgobela - 731001 1049 083 - 6240 Mocke Street, Daveyton - <i>Mohlala</i> | 1. Kedibone Patience Sekgobela - 731001 1049 083 - Mockestraat 6240, Daveyton - <i>Mohlala</i> |
| 2. Theodora Magoro - 680819 0406 082 - 863 Hospital View, Tembisa - <i>Tshabalala</i> | 2. Theodora Magoro - 680819 0406 082 - Hospital View 863, Tembisa - <i>Tshabalala</i> |
| 3. Zandile Rose Beatrice - 630412 0682 083 - P O Box 5803, Mtubatuba - <i>Mgenge</i> | 3. Zandile Rose Beatrice - 630412 0682 083 - Posbus 5803, Mtubatuba - <i>Mgenge</i> |
| 4. Pheello Jan Ramotlana - 161129 5049 083 - his wife - Liesbet Ramotlana - 500713 0444 086 - and minor child - Makerejemese Alina Ramotlana - 1977.12.22 - P/A Munisipale Kompong, Petrus Steyn - <i>Motaung</i> | 4. Pheello Jan Ramotlana - 161129 5049 083 - sy eggenote - Liesbet Ramotlana - 500713 0444 086 - en minderjarige kind - Makerejemese Alina Ramotlana - 1977.12.22 - P/A Munisipale Kompong, Petrus Steyn - <i>Motaung</i> |
| 5. Ismail Habib - 390317 5359 183 - his wife - Rabia Habib - 501229 0745 181 - and two minor children - Shakil Ahmed Habib - 761105 5320 185 - Sobia Habib - 781002 0371 188 - P O Box 899, Pretoria - <i>Bhadelia</i> | 5. Ismail Habib - 390317 5359 183 - sy eggenote - Rabia Habib - 501229 0745 181 - en twee minderjarige kinders - Shakil Ahmed Habib - 761105 5320 185 - Sobia Habib - 781002 0371 188 - Posbus 899, Pretoria - <i>Bhadelia</i> |
| 6. Jemujemu James Zulu - 460809 5500 084 - his wife - Thembisile Doris Zulu - 501119 0305 088 - P O Box 49, Nyoni - <i>Dube</i> | 6. Jemujemu James Zulu - 460809 5500 084 - sy eggenote - Thembisile Doris Zulu - 501119 0305 088 - Posbus 49, Nyoni - <i>Dube</i> |
| 7. Poobalan Dhayanatha - 740514 5210 088 - P O Box 391, Verulam - <i>Ahmed</i> | 7. Poobalan Dhayanatha - 740514 5210 088 - Posbus 391, Verulam - <i>Ahmed</i> |
| 8. Noël Lambert - 730604 5101 080 - Private Bag X114, Pretoria - <i>Brinton</i> | 8. Noël Lambert - 730604 5101 080 - Privaatsak 114, Pretoria - <i>Brinton</i> |
| 9. Sakhumuzi Petros Ndawo - 641124 5238 087 - Private Bag X829, Melmoth - <i>Ndima</i> | 9. Sakhumuzi Petros Ndawo - 641124 5238 087 - Privasak X829, Melmoth - <i>Ndima</i> |
| 10. Mbuyiselo Dumani - 430315 5517 083 - 1 Qakela Street, NU 4B Motherwell, Port Elizabeth - <i>Mbana</i> | 10. Mbuyiselo Dumani - 430315 5517 083 - Qakelastraat 1, NU 4B Motherwell, Port Elizabeth - <i>Mbana</i> |

- | | |
|--|--|
| 11. Thembeni Zwane - 1950.07.10 - 83 Balmoral Drive, Durban North - <i>Hadebe</i> | 11. Thembeni Zwane - 1950.07.10 - Balmoral Rylaan 83, Durban North - <i>Hadebe</i> |
| 12. Nomzamo Nomonde Nonkululeko Sikhakhane - 1972.12.18 - 18 Bergsma Street, Annlin - <i>Rankin</i> | 12. Nomzamo Nomonde Nonkululeko Sikakane - 1972.12.18 - Bergsmastraat 18, Annlin - <i>Rankin</i> |
| 13. Claudia Gabriela Da Silva Nobre - 731128 0042 080 - P O Box 5366, Halfway House - <i>Da Silva</i> | 13. Claudia Gabriela Da Silva Nobre - 731128 0042 080 - Posbus 5366, Halfway Huis - <i>Da Silva</i> |
| 14. Lucas Ngobese - 520610 5315 087 - his wife - Sebenzile Joyce Ngobese - 561228 0859 080 - and five minor children - Thabile Sharon Ngobese - 1978.10.24 - Nkosinathi Edson Ngobese - 1981.01.03 - Ntombikayise Precious Ngobese - 1982.10.03 - Ntombifuthi Charity Ngobese - 1985.08.25 - Thabani Justice Ngobese - 910809 5044 009 - P O Box 286, Hammarsdale - <i>Nkomo</i> | 14. Lucas Ngobese - 520610 5315 087 - sy eggenote - Sebenzile Joyce Ngobese - 561228 0859 080 - en vyf minderjarige kinders - Thabile Sharon Ngobese - 1978.10.24 - Nkosinathi Edson Ngobese - 1981.01.03 - Ntombikayise Precious Ngobese - 1982.10.03 - Ntombifuthi Charity Ngobese - 1985.08.25 - Thabani Justice Ngobese - 910809 5044 009 - Posbus 286, Hammarsdale - <i>Nkomo</i> |
| 15. Amos Mandla Diko - 660608 5934 089 - his wife - Nokuthula Beatrice Diko - 670718 0724 084 - 769 Road 15, Chesterville, Durban - <i>Ntongazana</i> | 15. Amos Mandla Diko - 660608 5934 089 - sy eggenote - Nokuthula Beatrice Diko - 670718 0724 084 - 769 Weg 15, Chesterville, Durban - <i>Ntongazana</i> |
| 16. Vusi Mbatha - 600808 5535 083 - P O Box 451, Richardsbay - <i>Gumede</i> | 16. Vusi Mbatha - 600808 5535 083 - Posbus 451, Richardsbaai - <i>Gumede</i> |
| 17. Pinkie Doctor Mathibela - 560606 5513 088 - his wife - Queen Elizabeth - 640209 0265 082 - and four minor children - Buthabile Ingrid Mathibela - 1986.10.05 - Nkosinathi Bongani Mathibela - 881230 5218 083 - Smangaliso Bongumusa Mathibela - 900107 5072 081 - Nelisiwe Bongekile Mathibela - 931208 0287 089 - P O Box 12248, Chloorkop - <i>Mabena</i> | 17. Pinkie Doctor Mathibela - 560606 5513 088 - sy eggenote - Queen Elizabeth - 640209 0265 082 - en vier minderjarige kinders - Buthabile Ingrid Mathibela - 1986.10.05 - Nkosinathi Bongani Mathibela - 881230 5218 083 - Smangaliso Bongumusa Mathibela - 900107 5072 081 - Nelisiwe Bongekile Mathibela - 931208 0287 089 - Posbus 12248, Chloorkop - <i>Mabena</i> |
| 18. Siyabonga Allison Hlophe - 630627 5373 087 - his wife - Doris Nonsikelelo Hlophe - 661206 0657 083 - and two minor children - Lungisile Happiness Hlophe - 1989.03.01 - Mxolisi Patrick Hlophe - 1992.07.01 - P O Box 57, Port Shepstone - <i>Khowa</i> | 18. Siyabonga Allison Hlophe - 630627 5373 087 - sy eggenote - Doris Nonsikelelo Hlophe - 661206 0657 083 - en twee minderjarige kinders - Lungisile Happiness Hlophe - 1989.03.01 - Mxolisi Patrick Hlophe - 1992.07.01 - Posbus 57, Port Shepstone - <i>Khowa</i> |

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 19. | Thulani Crispin Langa - 690804 5661 087 - P O Box 1282, Margate - <i>Nkonyeni</i> | 19. | Thulani Crispin Langa - 690804 5661 087 - Posbus 1282, Margate - <i>Nkonyeni</i> |
| 20. | Gesani Sampson Makubela - 540215 5737 086 - Private Bag X1990, Vuyani - <i>Ngobeni</i> | 20. | Gesani Sampson Makubela - 540215 5737 086 - Privaatsak X1990, Vuyani - <i>Ngobeni</i> |
| 21. | Jerome Mboniseni Khanyile - 671020 5354 085 - P O Box 628, Empangeni - <i>Zamisa</i> | 21. | Jerome Mboniseni Khanyile - 671020 5354 085 - Posbus 628, Empangeni - <i>Zamisa</i> |
| 22. | Vusumuzi Cletus Thomas Kubheka - 590326 5365 080 - P O Box 110, Newcastle - <i>Myeza</i> | 22. | Vusumuzi Cletus Thomas Kubheka - 590326 5365 080 - Posbus 110, Newcastle - <i>Myeza</i> |
| 23. | Noorullan Pansarie - 620902 5201 089 - P O Box 1096, Lenasia - <i>Camaroodeen</i> | 23. | Noorullan Pansarie - 620902 5201 089 - Posbus 1096, Lenasia - <i>Camaroodeen</i> |
| 24. | Lou Klong Keen Kwong - 470910 5102 083 - his wife - Qvie Seim Kwong - 501216 0629 085 - and three minor childre - David Mun Geen Kwong - 800126 5193 086 - Daniel Mun Tain Kwong - 860504 5095 088 - Quie-Ying Kwong - 750330 0269 087 - 138 Rigel Avenue, Waterkloof Ridge, Pretoria - <i>Liu</i> | 24. | Lou Klong Keen Kwong - 470910 5102 083 - sy eggenote - Qvie Seim Kwong - 501216 0629 085 - en drie minderjarige kinders - David Mun Geen Kwong - 800126 5193 086 - Daniel Mun Tain Kwong - 860504 5095 088 - Quie-Ying Kwong - 750330 0269 087 - Rigel Laan 138, Waterkloof Ridge, Pretoria - <i>Liu</i> |
| 25. | Donald Lucky Kumalo - 700312 5651 080 - House 6291, Thinane Street, Tokoza - <i>Mandana</i> | 25. | Donald Lucky Kumalo - 700312 5651 080 - Huis 6291, Thinanestraat , Tokoza - <i>Mandana</i> |
| 26. | Sibongile Mavis Khaba - 700826 0332 081 - Private Bag X1023, Greytown - <i>Zondi</i> | 26. | Sibongile Mavis Khaba - 700826 0332 081 - Privaatsak X1023, Greytown - <i>Zondi</i> |
| 27. | Lesetja Simon Molongoana - 550112 5224 081 - P O Box 741, Bakenberg - <i>Shokgola</i> | 27. | Lesetja Simon Molongoana - 550112 5224 081 - Posbus 741, Bakenberg - <i>Shokgola</i> |
| 28. | Caiphus Siphiwe Mayisela - 590306 5543 084 - his wife - Nelly Nelisile Mayisela - 660402 0327 089 - House 304, Zone 4, Meadowlands - <i>Mbatha</i> | 28. | Caiphus Siphiwe Mayisela - 590306 5543 084 - sy eggenote - Nelly Nelisile Mayisela - 660402 0327 089 - Huis 304, Zone 4, Meadowlands - <i>Mbatha</i> |

- | | |
|--|---|
| <p>29. Vusi Richard Nkosi - 550108 5613 083 - his wife - Lusiwe Margaret Nkosi - 590110 0397 086 - and three minor children - Talent Nkosi - 1993.12.03 - Khayelihle Pearl Nkosi - 911229 0071 087 - Nhlanhla Trevor Nkosi - 940308 5403 084 - 121 Erzak, Standerton - <i>Vilakazi</i></p> | <p>29. Vusi Richard Nkosi - 550108 5613 083 - sy eggenote - Lusiwe Margaret Nkosi - 590110 0397 086 - en drie minderjarige kinders - Talent Nkosi - 1993.12.03 - Khayelihle Pearl Nkosi - 911229 0071 087 - Nhlanhla Trevor Nkosi - 940308 5403 084 - Erzak 121, Standerton - <i>Vilakazi</i></p> |
| <p>30. Abram Kaizer Napo - 520615 5244 088 - his wife - Duduzile Violet Napo - 540530 0197 080 - and two minor children - Karabo Sarah Napo - 900906 0354 083 - Nyeredi Alfred Napo - 1981.02.10 - 20 A Nzama Street, Kwathema - <i>Tshehla</i></p> | <p>30. Abram Kaizer Napo - 520615 5244 088 - sy eggenote - Duduzile Violet Napo - 540530 0197 080 - en twee minderjarige kinders - Karabo Sarah Napo - 900906 0354 083 - Nyeredi Alfred Napo - 1981.02.10 - Nzamastraat 20 A, Kwathema - <i>Tshehla</i></p> |
| <p>31. Lawrence Nkomo - 380808 5173 089 - his wife - Ernestina Nkomo - 421225 0267 082 - and two minor children - Simphiwe Nkomo - 1975.10.24 - Xoliswa Nkomo - 1985.12.12 - House D 721, Kwadabeka, Clernaville - <i>Buthelezi</i></p> | <p>31. Lawrence Nkomo - 380808 5173 089 - sy eggenote Ernestina Nkomo - 421225 0267 082 - en twee minderjarige kinders - Simphiwe Nkomo - 1975.10.24 - Xoliswa Nkomo - 1985.12.12 - Huis D 721, Kwadabeka, Clernaville - <i>Buthelezi</i></p> |
| <p>32. Mohammad Hassan Ismail - 680717 5784 083 - his wife - Uroosa Ismail - 721016 0725 089 - and two minor children - Mubina Ismail - 1992.12.30 - Maleeha Ismail - 941004 0243 083 - P O Box 899, Pretoria - <i>Bhadelia</i></p> | <p>32. Mohammad Hassan Ismail - 680717 5784 083 - sy eggenote - Uroosa Ismail - 721016 0725 089 - en twee minderjarige kinders - Mubina Ismail - 1992.12.30 - Maleeha Ismail - 941004 0243 083 - Posbus 899, Pretoria - <i>Bhadelia</i></p> |
| <p>33. Sipho Elias Bunsula - 611009 5725 082 - P O Box 338, Kwa-Mbonambi - <i>Mathibela</i></p> | <p>33. Sipho Elias Bunsula - 611009 5725 082 - Posbus 338, Kwa-Mbonambi - <i>Mathibela</i></p> |
| <p>34. Themba Meshack Ngubane - 691126 5512 089 - House D 490, Maphanga Road, Greytown - <i>Ndlovu</i></p> | <p>34. Themba Meshack Ngubane - 691126 5512 089 - Huis D 490, Maphangaweg, Greytown - <i>Ndlovu</i></p> |
| <p>35. Alex De Wit Godfrey - 670815 5170 089 - P O Box 31506, Braamfontein, Johannesburg - <i>Wells</i></p> | <p>35. Alex De Wit Godfrey - 670815 5170 089 - Posbus 31506, Braamfontein, Johannesburg - <i>Wells</i></p> |
| <p>36. Mlamuli Johannes Ngwenya - 650614 5457 081 - P O Box 588, Nqutu - <i>Mazibuko</i></p> | <p>36. Mlamuli Johannes Ngwenya - 650614 5457 081 - Posbus 588, Nqutu - <i>Mazibuko</i></p> |
| <p>37. Ndzimeni Grayton Mlobeli - 481214 5473 082 - Room 8312, Ebuhleni, Kwa Masiza Hostel, Sebokeng - <i>Kraai</i></p> | <p>37. Ndzimeni Grayton Mlobeli - 481214 5473 082 - Kamer 8312, Ebuhleni, Kwa Masiza Hostel, Sebokeng - <i>Kraai</i></p> |

- | | |
|--|---|
| 38. Nhlengane Abel Lebeso - 600317 5876 083 - P O Box 877, Nylstroom - <i>Paya</i> | 38. Nhlengane Abel Lebeso - 600317 5876 083 - Posbus 877, Nylstroom - <i>Paya</i> |
| 39. Nhlanhla Lucky Mthombeni - 720714 5465 088 - P O Box 326, Hibberdene - <i>Baloo</i> | 39. Nhlanhla Lucky Mthombeni - 720714 5465 088 - Posbus 326, Hibberdene - <i>Baloo</i> |
| 40. Nkosana Jerry Ndimande - 720701 5865 086 - 803 Mofokeng Section, Katlehong - <i>Mhlanga</i> | 40. Nkosana Jerry Ndimande - 720701 5865 086 - Mofokeng Seksie 803, Katlehong - <i>Mhlanga</i> |
| 41. Gordon John Wallis Klynsmith - 740701 5094 089 - 106 Long Ridge Road, Glenhazel - <i>Price</i> | 41. Gordon John Wallis Klynsmith - 740701 5094 089 - Long Ridgeweg, Glenhazel - <i>Price</i> |
| 42. Khehla Patrick Lukhele - 670222 5258 081 - House 8112, Mkondwane, Duduza - <i>Seritsane</i> | 42. Khehla Patrick Lukhele - 670222 5258 081 - Huis 8112, Mkondwane, Duduza - <i>Seritsane</i> |
| 43. Tshifhiwa Andrew Ndou - 551022 5614 087 - House 2328 Chiawelo - <i>Mufunwaini</i> | 43. Tshifhiwa Andrew Ndou - 551022 5614 087 - Chiawelo Huis 2328 - <i>Mufunwaini</i> |
| 44. Mataleni Melita Nthoda - 340918 0228 082 - P O Box 2305, Phalaborwa - <i>Modika</i> | 44. Mataleni Melita Nthoda - 340918 0228 082 - Posbus 2305, Phalaborwa - <i>Modika</i> |
| 45. Nosipho Nduluka - 721018 0431 080 - NU 17-215, Mdantsane, East London - <i>Njwabule</i> | 45. Nosipho Nduluka - 721018 0431 080 - NU 17-215, Mdantsane, Oos-Londen - <i>Njwabule</i> |
| 46. Ntanzikazi Eleanor Dekoko - 260126 0215 085 - 79 Van Der Kemp Street, Zwide, Port Elizabeth - <i>Ramatlapeng</i> | 46. Ntanzikazi Eleanor Dekoko - 260126 0215 085 - Van Der Kemp Straat 79, Zwide, Port Elizabeth - <i>Ramatlapeng</i> |
| 47. Michael Bongani Khumalo - 681030 5398 089 - P O Box 2550, Pinetown - <i>Ntombela</i> | 47. Michael Bongani Khumalo - 681030 5398 089 - Posbus 2550, Pinetown - <i>Ntombela</i> |
| 48. Rosina Raisibe Galane - 600909 0764 080 - and three minor children - Malesela Justice Galane - 840405 5362 087 - Lesiba Patricia Galane - 820618 0316 080 - Mokgadi Jaqueline Galane - 860905 0350 081 - P O Box 371, Mashashaan - <i>Sema</i> | 48. Rosina Raisibe Galane - 600909 0764 080 - en drie minderjarige kinders - Malesela Justice Galane - 840405 5362 087 - Lesiba Patricia Galane - 820618 0316 080 - Mokgadi Jaqueline Galane - 860905 0350 081 - Posbus 371, Mashashaan - <i>Sema</i> |
| 49. Mitshane Daniel Lefakane - 360307 5239 085 - his wife - Modiegi Martha Lefakane - 430920 0280 080 - minor child - Maletsatsi Evelyn Lefakane - 741128 0353 089 - 1772 Moteane Street, Mohlakeng - <i>Mosiane</i> | 49. Mitshane Daniel Lefakane - 360307 5239 085 - sy eggenote - Modiegi Martha Lefakane - 430920 0280 080 - en minderjarige kind - Maletsatsi Evelyn Lefakane - 741128 0353 089 - Moteanestraat 1772, Mohlakeng - <i>Mosiane</i> |

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 50. | Mosiane Phineas Lefakane - 720924
5384 086 - 1772 Moteane Street,
Mohlakeng - Mosiane | 50. | Mosiane Phineas Lefakane - 720924
5384 086 - Moteanestraat 1772,
Mohlakeng - Mosiane |
| 51. | Sedic Fataar - 670228 5914 086 - his
wife - Marlene Antoinette Fataar -
641021 0064 080 - 14 Dibo Mews,
Mckinley Raod, Kenilworth - <i>Wolhuter</i> | 51. | Sedic Fataar - 670228 5914 086 - sy
eggenote - Marlene Antoinette Fataar
- 641021 0064 080 - Dibo Mews 14,
Mckinleyweg, Kenilworth - <i>Wolhuter</i> |
| 52. | Zoleka Patricia Mugandi - 611004 0417
082 - House 1461, Extension 4,
Klipspruit - <i>Hebe</i> | 52. | Zoleka Patricia Mugandi - 611004 0417
082 - Huis 1461, Uitbreiding 4,
Klipspruit - <i>Hebe</i> |
| 53. | Tshengedzeni Meriam Muthali - 590210
0236 084 - P O Box 489, Nzhelele,
Venda - <i>Nepwane</i> | 53. | Tshengedzeni Meriam Muthali - 590210
0236 084 - Posbus 489, Nzhelele,
Venda - <i>Nepwane</i> |
| 54. | Samuel Oupa Molebatsi - 550519 5754
083 - and his two minor children -
Mercia Motlagomang Molebatsi -
840112 0387 081 - Lesego Molebatsi -
950208 0163 088 - P O Box 1622,
Randfontein - <i>Kasheshe</i> | 54. | Samuel Oupa Molebatsi - 550519 5754
083 - en sy twee minderjarige kinders
- Mercia Motlagomang Molebatsi -
840112 0387 081 - Lesego Molebatsi -
950208 0163 088 - Posbus 1622,
Randfontein - <i>Kasheshe</i> |
| 55. | Eric Olifant - 680324 5217 089 - 558
Borreihout Street, Bonteheuwel -
<i>Remmits</i> | 55. | Eric Olifant - 680324 5217 089 -
Borreihoutstraat 558, Bonteheuwel -
<i>Remmits</i> |
| 56. | Richard Dumisani Mkhize - 630613
5263 080 - Private Bag X5511,
Scottburgh - <i>Ngidi</i> | 56. | Richard Dumisani Mkhize - 6306213
5263 080 - Privaatsak X5511,
Scottburgh - <i>Ngidi</i> |
| 57. | Lotie Elliot Mtsweni - 600614 5323
086 - P O Box 507, Empumalanga -
<i>Sikhosana</i> | 57. | Lotie Elliot Mtsweni - 600614 5323
086 - Posbus 507, Empumalanga -
<i>Sikhosana</i> |
| 58. | Erick Sam Mabusa - 610101 6108 086 -
6482 Jumba Street, Tsakane - <i>Maqeba</i> | 58. | Erick Sam Mabusa - 610101 6108 086 -
Jumbastraat 6482, Tsakane - <i>Maqeba</i> |
| 59. | Moshiko Joseph Molepo - 641213 5713
080 - P O Box 16838, Atlasville -
<i>Lebepe</i> | 59. | Moshiko Joseph Molepo - 641213 5713
080 - Posbus 16838, Atlasville -
<i>Lebepe</i> |
| 60. | Sacharia Diale Sebowane - 650206
5683 087 - P O Box 1, Boleu -
<i>Nkogatse</i> | 60. | Sacharia Diale Sebowane - 650206
5683 087 - Posbus 1, Boleu - <i>Nkogatse</i> |
| 61. | Mbeki Simkana - 560101 7292 087 -
108 Walkington Road, Greenwood
Park, Durban - <i>Madela</i> | 61. | Mbeki Simkana - 560101 7292 087 -
Walkingtonweg 108, Greenwood Park,
Durban - <i>Madela</i> |

- | | |
|---|---|
| 62. Bubuni Samuel Phalaburwa - 430703
5363 089 - P O Box 43, Vuwani -
<i>Maladzhi</i> | 62. Bubuni Samuel Phalaburwa - 430703
5363 089 - Posbus 43, Vuwani -
<i>Maladzhi</i> |
| 63. Joseph Fantsa Ntuli - 650506 5674 089
- P O Box 209, Ogies - <i>Zikalala</i> | 63. Joseph Fantsa Ntuli - 650506 5674 089
- Posbus 209, Ogies - <i>Zikalala</i> |
| 64. Zanele Regina Ntombela - 581011
0866 081 - P O Box 43125, Inanda -
<i>Dlamini</i> | 64. Zanele Regina Ntombela - 581011
0866 081 - Posbus 43125, Inanda -
<i>Dlamini</i> |
| 65. Sodas Sibusiso Ndlovu - 600222 5568
088 - P O Box 39, Komatipoort -
<i>Ngomane</i> | 65. Sodas Sibusiso Ndlovu - 600222 5568
088 - Posbus 39, Komatipoort -
<i>Ngomane</i> |
| 66. Zibuse Nzuza - 590715 5978 084 - A
240 Mens Hostel, Kwa-Mashu -
<i>Mgwaba</i> | 66. Zibuse Nzuza - 590715 5978 084 - A
Mens Hostel 240, Kwa-Mashu -
<i>Mgwaba</i> |
| 67. Masiza Thomas Majozi - 220219 5133
087 - 1571 Lushezi Road, Lamontville
- <i>Jozi</i> | 67. Masiza Thomas Majozi - 220219 5133
087 - 1571 Lusheziweg 1571,
Lamontville - <i>Jozi</i> |
| 68. Mahlomola Hans Makamole - 320606
5424 087 - and his wife - Phanaki
Karlina Makamole - 370819 0316 088 -
P O Box 6722, Mmabatho - <i>Tsawane</i> | 68. Mahlomola Hans Makamole - 320606
5424 087 - sy eggenote - Phanaki
Karlina Makamole - 370819 0316 088
Posbus 6722, Mmabatho - <i>Tsawane</i> |
| 69. Moses John Mabunda - 630821 5793
085 - 31 Kentucky Street, Riverlea,
Johannesburg - <i>Moses</i> | 69. Moses John Mabunda - 630821 5793
085 - Kentuckystraat 31, Riverlea,
Johannesburg - <i>Moses</i> |
| 70. Sipho Bheki Lushaba - 690918 5608 086
- P O Box 42, Noordkaap - <i>Nkosi</i> | 70. Sipho Bheki Lushaba - 690918 5608 086
- Posbus 42, Noordkaap - <i>Nkosi</i> |
| 71. Themba Azon Malinga - 620507 5543
081 - Savmore Colliery, P O Box 745,
Piet Retief - <i>Vilakazi</i> | 71. Themba Azon Malinga - 620507 5543
081 - Savmore Colliery, Posbus 745,
Piet Retief - <i>Vilakazi</i> |
| 72. Mduduzi Richard Hlongwane - 731014
5328 080 - Thembalihle Store, P O
Box 9, Muden - <i>Ximba</i> | 72. Mduduzi Richard Hlongwane - 731014
5328 080 - Thembalihle Store,
Posbus 9, Muden - <i>Ximba</i> |
| 73. William Pitso Mpopo - 401203 5381
087 - his wife - Matseke Mareanna
Mpopo - 480327 0605 085 - and two
minor children - Sechaba Johnson
Mpopo - 1974.12.22 - Mosebetsi
Francis Mpopo - 760806 5495 080 -
House J 1491, Kwa-Mashu -
<i>Mkhwanazi</i> | 73. William Pitso Mpopo - 401203 5381
087 - sy eggenote - Matseke Mareanna
Mpopo - 480327 0605 085 - en twee
minderjarige kinders - Sechaba
Johnson Mpopo - 1974.12.22 -
Mosebetsi Francis Mpopo - 760806
5495 080 - Huis J 1491, Kwa-Mashu -
<i>Mkhwanazi</i> |
| 74. Case Pina - 671011 5314 088 - P O
Box 1216, Kuruman - <i>Mciya</i> | 74. Case Pina - 671011 5314 088 - Posbus
1216, Kuruman - <i>Mciya</i> |

- | | | | |
|-----|---|-----|---|
| 75. | Mampelea John Mathana - 621103
5415 089 - P O Box 36, Vivo - <i>Mahlaba</i> | 75. | Mampelea John Mathana - 621103
5415 089 - Posbus 36, Vivo - <i>Mahlaba</i> |
| 76. | Mazweni Masampula Mthembu -
530119 5224 081 - Private Bag X536,
Mkuze - <i>Tembe</i> | 76. | Mazweni Masampula Mthembu -
530119 5224 081 - Privaatsak X536,
Mkuze - <i>Tembe</i> |
| 77. | Pheeha David Mphaho - 631218 5563
080 - 22 Mashie Road, Clubview -
<i>Malobela</i> | 77. | Pheeha David Mphaho - 631218 5563
080 - 22 Mashieweg 22, Clubview -
<i>Malobela</i> |
| 78. | Jonathan Nkosikayibongwe Nkomo -
720521 5796 085 - 58 Tweedy Road,
Brenthurst, Brakpan - <i>Mathunjwa</i> | 78. | Jonathan Nkosikayibongwe Nkomo -
720521 5796 085 - Tweedyweg 58,
Brenthurst, Brakpan - <i>Mathunjwa</i> |
| 79. | Mhlolweni Alpheus Makhuba - 530211
5402 088 - Private Bag X1636,
Bergville - <i>Hlongwane</i> | 79. | Mhlolweni Alpheus Makhuba - 530211
5402 088 - Privaatsak X1636, Bergville
- <i>Hlongwane</i> |
| 80. | Nyandeni Benjamin Ndaba - 480401
5701 080 - 3251 Tati Street,
Dobsonville - <i>Nyandeni</i> | 80. | Nyandeni Benjamin Ndaba - 480401
5701 080 - Tatistraat 3251,
Dobsonville - <i>Nyandeni</i> |
| 81. | Herman Papetjie Mokgaditse - 721202
5710 082 - P O Box 79, Motetema -
<i>Kgaditse</i> | 81. | Herman Papetjie Mokgaditse - 721202
5710 082 - Posbus 79, Motetema -
<i>Kgaditse</i> |
| 82. | Henry Egypt - 1937.07.20 - 26
Capriconway, Oceanview - <i>Emandien</i> | 82. | Henry Egypt - 1937.07.20 -
Capriconway 26, Oceanview -
<i>Emandien</i> |
| 83. | Khombonjani Mngadi - 490404 5257
085 - C/O R F Sobey Attorney, 15
Leighton Place, Glenwood, Durban -
<i>Ngema</i> | 83. | Khombonjani Mngadi - 490404 5257
085 - C/O R F Sobey Prokureur, 15
Leighton Place, Glenwood, Durban -
<i>Ngema</i> |
| 84. | Mackson Poo Thobejane - 440115 5217
082 - 266 Hospitalview, Tembisa -
<i>Tsoaledi</i> | 84. | Mackson Poo Thobejane - 440115 5217
082 - Hospitalview 266, Tembisa -
<i>Tsoaledi</i> |
| 85. | Ohavetse Jonatan Ditlhareng - P O
Box 404, Ottosdal - <i>Gabanatlhake</i> | 85. | Ohavetse Jonatan Ditlhareng - Posbus
404, Ottosdal - <i>Gabanatlhake</i> |
| 86. | Dulase Enock Nkosi - 540314 5622 081
and his wife - Abigal Ningi Nkosi -
641026 0418 087 - P O Box 599,
Westmead - <i>Mkhasibe</i> | 86. | Dulase Enock Nkosi - 540314 5622 081
sy eggenote - Abigal Ningi Nkosi -
641026 0418 087 - Posbus 599,
Westmead - <i>Mkhasibe</i> |

- | | |
|--|---|
| <p>87. Sandra Marina Moreira
Rodrigues - 690128 0174
080 - P O Box 492,
Mtubatuba - <i>Rodrigues</i>
<i>Teto Figueira</i></p> <p>88. Lizo Ntleki - 530101
6182 088 - his wife -
Bakhethile Catherine
Ntleki - 530104 0204 080
- and three minor
children - Nhlanhla
Emmanuel Ntleki - 881206
5383 085 - Gugulethu
Isabel Ntleki - 910820
0222 083 - Thandeka
Caroline Ntleki - 920720
0188 086 - P O Box 1227,
Durban - <i>Zulu</i></p> <p>89. Rannet Nthariyeni Ndwa -
410103 5516 089 - P O
Box 54, Vhufuli -
<i>Nekhaguma</i></p> <p>90. Ngaletjane Stephen
Mapudi - 590506 5435 088
- P O Box 109,
Duiwelskloof - <i>Tshwale</i></p> <p>91. Raesetja Christina
Maruatona - 491223 0280
085 - Private Bag X4014,
Seshego - <i>Mashila</i></p> <p>92. Bethuel Matokomane Thoke
- 651211 5814 087 -
House 1051, Temba -
<i>Legodi</i></p> <p>93. Thula Tembe - 490428
5219 084 - his wife -
Priscilla Sebenzile
Tembe - 570331 0738 087
- Esikhawini - <i>Mthombeni</i></p> <p>94. Masombuka Magomruka -
700727 0617 085 - P O
Box 287, Mthambothini -
<i>Masombuka</i></p> | <p>87. Sandra Marina Moreira
Rodrigues - 690128 0174
080 - Posbus 492,
Mtubatuba - <i>Rodrigues</i>
<i>Teto Figueira</i></p> <p>88. Lizo Ntleki - 530101
6182 088 - sy eggenote -
Bakhethile Catherine
Ntleki - 530104 0204 080
- en drie minderjarige
kinders - Nhlanhla
Emmanuel Ntleki - 881206
5383 085 - Gugulethu
Isabel Ntleki - 910820
0222 083 - Thandeka
Caroline Ntleki - 920720
0188 086 - Posbus 1227,
Durban - <i>Zulu</i></p> <p>89. Rannet Nthariyeni Ndwa -
410103 5516 089 - Posbus
54, Vhufuli - <i>Nekhaguma</i></p> <p>90. Ngaletjane Stephen
Mapudi - 590506 5435 088
- Posbus 109,
Duiwelskloof - <i>Tshwale</i></p> <p>91. Raesetja Christina
Maruatona - 491223 0280
085 - Privaatsak X4014,
Seshego - <i>Mashila</i></p> <p>92. Bethuel Matokomane Thoke
- 651211 5814 087 - Huis
1051, Temba - <i>Legodi</i></p> <p>93. Thula Tembe - 490428
5219 084 - en sy
eggenote - Priscilla
Sebenzile Tembe - 570331
0738 087 - Posbus 7089,
Esikhawini - <i>Mthombeni</i></p> <p>94. Masombuka Magomruka -
700727 0617 085 - Posbus
287, Mthambothini -
<i>Masombuka</i></p> |
|--|---|

- | | |
|---|---|
| 95. Lorato Ellen Morena -
620812 0929 081 - 449
Ulundi Street, Mountain
View - <i>Tlatsana</i> | 95. Lorato Ellen Morena -
620812 0929 081 -
Ulundistraat 449,
Mountain View - <i>Tlatsana</i> |
| 96. Seipati Sheila Molefe -
720114 0558 088 - P O
Box 1708, Roodepoort -
<i>Lebethoa</i> | 96. Seipati Sheila Molefe -
720114 0558 088 - Posbus
1708, Roodepoort -
<i>Lebethoa</i> |
| 97. Kubendra Ramiah Chetty -
770228 5097 089 - and
his wife - Krishnaveni
Chetty - 760617 0151 085
- 22 Etna Drive,
Shallcross - <i>Ramina</i> | 97. Kubendra Ramiah Chetty -
770228 5097 089 - en sy
eggenote - Krishnaveni
Chetty - 760617 0151 085
- Etna Drive 22,
Shallcross - <i>Ramina</i> |
| 98. Torayah Arendse - 621019
0146 083 - 57 Brand
Road, Sunnyside,
Crawford - <i>Abdul-Aziz</i> | 98. Torayah Arendse - 621019
0146 083 - Brandweg 57,
Sunnyside, Crawford -
<i>Abdul-Aziz</i> |
| 99. Shirlene Sylvia April -
740818 0232 082 - and
minor child - Nyron
Jermaine Heath -
1994.05.22 - P O Box
1562, Richards Bay -
<i>Heath</i> | 99. Shirlene Sylvia April -
740818 0232 082 - en
minderjarige kind -
Nyron Jermaine Heath -
1994.05.22 - Posbus
1562, Richardsbaai -
<i>Heath</i> |
| 100. Neville Plaatjies 570316
5176 086 - 20 De Braak
Road, Extention 13,
Belhar - <i>Cummings</i> | 100. Neville Plaatjies 570316
5176 086 - De Braakweg
20, Extention 13, Belhar
- <i>Cummings</i> |
| 101. Wakid Ismail Omarjee -
701205 5051 088 - P O
Box 327, Mossel Bay -
<i>Ebrahim</i> | 101. Wakid Ismail Omarjee -
701205 5051 088 - Posbus
327, Mosselbaai -
<i>Ebrahim</i> |
| 102. Alan Swinley - 580703
5236 184 - 14 A Dunkeld
Road, Atholl Heights -
<i>Stewart</i> | 102. Alan Swinley - 580703
5236 184 - Dunkeldweg 14
A, Atholl Heights -
<i>Stewart</i> |

- | | |
|---|---|
| <p>103. Louis Johannes Anthonie
- 670530 5429 084 - his
wife - Mercia Dawn
Anthonie - 671015 0463
089 - and two minor
children - Denzel
Anthonie - 861026 5215
085 - Dean Anthonie -
920505 5323 089 - 93
Hutchinson Street,
Retreat, Cape Town -
<i>Anthony</i></p> <p>104. Deomathie Nundlall -
671130 0186 086 - 55
Road 727, Montford,
Chatsworth - <i>Naidoo</i></p> <p>105. Goolamhoosen Hassim -
730914 5147 086 - P O
Box 256, Tzaneen - <i>Latha</i></p> <p>106. Mziwandile Steven Gcina
- 1937.01.19 - and his
wife - Eunice Nomvuyo
Gcina - 1941.01.04 - NY
112 No. 37, Guguletu -
<i>Coto</i></p> <p>107. Jabulani Mtholeni
Makhoba - 560526 5745
084 - his wife -
Thembisile Dumazile
Makhoba - 560305 0379
086 - House L 952,
Msaiza Road, Kwa-Mashu -
<i>Khuzwayo</i></p> <p>108. Albert Rasikombo -
690726 5665 083 - House
7169, Orlando West, P O
Orlado - <i>Mabona</i></p> <p>109. Fojisa Albert
Thanjekwayo - 480421
5400 087 - and his wife
- Nokufa Joyce
Thanjekwayo - 510413
0603 082 - P O Box 31,
Vlakpoort - <i>Nkosi</i></p> | <p>103. Louis Johannes Anthonie
- 670530 5429 084 - sy
eggenote - Mercia Dawn
Anthonie - 671015 0463
089 - en twee
minderjarige kinders -
Denzel Anthonie - 861026
5215 085 - Dean Anthonie
- 920505 5323 089 -
Hutchinsonstraat 93,
Retreat, Kaapstad -
<i>Anthony</i></p> <p>104. Deomathie Nundlall -
671130 0186 086 - 55 Weg
727, Montford,
Chatsworth - <i>Naidoo</i></p> <p>105. Goolamhoosen Hassim -
730914 5147 086 - Posbus
256, Tzaneen - <i>Latha</i></p> <p>106. Mziwandile Steven Gcina
- 1937.01.19 - en sy
eggenote - Eunice
Nomvuyo Gcina -
1941.01.04 - NY 112 No.
37, Guguletu - <i>Coto</i></p> <p>107. Jabulani Mtholeni
Makhoba - 560526 5745
084 - sy eggenote -
Thembisile Dumazile
Makhoba - 560305 0379
086 - Huis L 952,
Msaizaweg, Kwa-Mashu -
<i>Khuzwayo</i></p> <p>108. Albert Rasikombo -
690726 5665 083 - House
7169, Orlando-Wes,
Orlado - <i>Mabona</i></p> <p>109. Fojisa Albert
Thanjekwayo - 480421
5400 087 - sy eggenote -
Nokufa Joyce Thanjekwayo
- 510413 0603 082 -
Posbus 31, Vlakpoort -
<i>Nkosi</i></p> |
|---|---|

- | | |
|---|---|
| 110. Cele Samson Cele -
300516 5275 088 - 195
Old Main Road,
Amanzimtoti - Khuzwayo | 110. Cele Samson Cele -
300516 5275 088 - Old
Mainweg 195, Amanzimtoti
- Khuzwayo |
| 111. Mervin James Radebe -
700912 5164 081 - and
his wife - Elsie Porchia
Radebe - 750808 0175 089
- 2015 Sneewberg Street,
P O Box 863, Eldorado
Park - Benham | 111. Mervin James Radebe -
700912 5164 081 - en sy
eggenote - Elsie Porchia
Radebe - 750808 0176 089
- 2015 Sneewbergstraat,
Posbus 863, Eldorado
Park - Benham |
| 112. Ndweleni Ronald Neluonde
- 470201 5467 084 -
Private Bag X1150,
Vhufuli - Nemakorane | 112. Ndweleni Ronald Neluonde
- 470201 5467 084 -
Privaatsak X1150,
Vhufuli - Nemakorane |
| 113. Lucwengile Cameron Xwayi
- 640623 5748 087 - and
his wife - Nomfundo
Virginia Xwayi - 650303
1185 082 - VT 463, Site
B, Khayelitsha - Somani | 113. Lucwengile Cameron Xwayi
- 640623 5748 087 - en
sy eggenote - Nomfundo
Virginia Xwayi - 650303
1185 082 - VT 463, Site
B, Khayelitsha - Somani |
| 114. Zakheli Mbatha - 500807
5264 083 - and his wife
- Esmie Mbatha - 570101
1922 083 - 2668-34th
Avenue, Clermont,
Pinetown - Zuma | 114. Zakheli Mbatha - 500807
5264 083 - en sy
eggenote - Esmie Mbatha
- 570101 1922 083 - 2668
Laan 34ste, Clermont,
Pinetown - Zuma |
| 115. Nyadzani Masindi Ratombo
- 500608 0609 086 - P O
Box 267, Sibisa - Ndou | 115. Nyadzani Masindi Ratombo
- 500608 0609 086 -
Posbus 267, Sibisa -
Ndou |
| 116. Sipho Patrick Zikode -
650529 5262 085 - P O
Box 123, Bergville -
Ngubane | 116. Sipho Patrick Zikode -
650529 5262 085 - Posbus
123, Bergville - Ngubane |
| 117. Tebogo Dawid Kgositau -
500219 5662 086 - and
his wife - Martha
Kgositau - 560815 0849
086 - 1463 Ley Radodile
Street, Phuthanang,
Kimberley - January | 117. Tebogo Dawid Kgositau -
5002219 5662 086 - en sy
eggenote - Martha
Kgositau - 560815 0849
086 - Ley Radodilestraat
1463, Phuthanang,
Kimberley - January |

- | | |
|---|---|
| 118. John Hlongwane - 650729
5451 080 - J1379 Kwa-
Mashu Township, P O Kwa-
Mashu - <i>Mhlongo</i> | 118. John Hlongwane - 650729
5451 080 - J1379 Kwa-
Mashu Woongebied, Kwa-
Mashu - <i>Mhlongo</i> |
| 119. Alfred Maluleke - 610606
5663 089 - House No.700,
Old Cross Road, Nyanga -
<i>Masiza</i> | 119. Alfred Maluleke - 610606
5663 089 - Huise No.700,
Old Crossweg, Nyanga -
<i>Masiza</i> |
| 120. Maluta Dennis
Ratshivhombela - 590903
5576 088 - Private Bag
X2326, Sibasa - <i>Nenweli</i> | 120. Maluta Dennis
Ratshivhombela - 590903
5576 088 - Privaatsak
X2326, Sibasa - <i>Nenweli</i> |
| 121. Mosiuoa James Mosia -
490808 5847 085 - House
1696, Megheleng,
Ficksburg - <i>Sebutsoe</i> | 121. Mosiuoa James Mosia -
490808 5847 085 - Huis
1696, Megheleng,
Ficksburg - <i>Sebutsoe</i> |
| 122. Tshinetisa William
Phophi - 421022 5209 080
- P O Box 203, Nzhelele
- <i>Budeli</i> | 122. Tshinetisa William
Phophi - 421022 5209 080
- Posbus 203, Nzhelele -
<i>Budeli</i> |
| 123. Raesibe Selina Petje -
570606 0784 086 - P.O
Box 397, Mphahlele -
<i>Sekgololo</i> | 123. Raesibe Selina Petje -
570606 0784 086 - Posbus
397, Mphahlele -
<i>Sekgololo</i> |
| 124. Takalani Petrus
Thivhulawi - 501001 5452
083 - P O Fhatliwani,
Venda - <i>Mashau</i> | 124. Takalani Petrus
Thivhulawi - 501001 5452
083 - Fhatliwani, Venda
- <i>Mashau</i> |
| 125. Sipho Kenneth Jali -
630807 5773 086 - 8
Albert Street,
Rossettenville - <i>Mkhize</i> | 125. Sipho Kenneth Jali -
630807 5773 086 -
Albertstraat 8,
Rossettenville - <i>Mkhize</i> |
| 126. Tolo Wilson Mbhense -
250915 5152 082 - P O
Box 700, Ezikheni -
<i>Mabaso</i> | 126. Tolo Wilson Mbhense -
250915 5152 082 - Posbus
700, Ezikheni - <i>Mabaso</i> |
| 127. Semaki Simon Dhlamini -
500411 5774 082 - Stand
AA 229, Soshanguve -
<i>Nhlapo</i> | 127. Semaki Simon Dhlamini -
500411 5774 082 - Stand
AA 229, Soshanguve -
<i>Nhlapo</i> |

- | | |
|---|--|
| 128. Agrippa Vuma Qwabe -
620907 5415 084 - his
wife - Faith Babusisiwe
Ntombenhle Qwabe -
630820 0738 087 - and
two minor children -
Ngobile Ebenezer Qwabe -
1993.08.01 - Njalo Pius
Qwabe - 1994.06.14 - The
Salvation Army, P O Box
4713, Mandini - <i>Hadebe</i> | 128. Agrippa Vuma Qwabe -
620907 5415 084 - sy
eggenote - Faith
Babusisiwe Ntombenhle
Qwabe - 630820 0738 087
- en twee minderjarige
kinders - Ngobile
Ebenezer Qwabe -
1993.08.01 - Njalo Pius
Qwabe - 1994.06.14 - The
Salvation Army, Posbus
4713, Mandini - <i>Hadebe</i> |
| 129. Donald Lebale Tswenyana
- 720918 5529 088 - 12
Tshoene Street,
Saulville - <i>Choenyana</i> | 129. Donald Lebale Tswenyana
- 720918 5529 088 -
Tshoenestraat 12,
Saulville - <i>Choenyana</i> |
| 130. Thamsanga Cyril Mabaso -
610916 5549 083 - and
his wife - Nomusa
Margaret Mabaso - 651108
0386 089 - P O Box 616,
Ezikheni - <i>Twala</i> | 130. Thamsanga Cyril Mabaso -
610916 5549 083 - en sy
eggenote - Nomusa
Margaret Mabaso - 651108
0386 089 - Posbus 616,
Ezikheni - <i>Twala</i> |
| 131. Michael Sekhoane
Rankhankile - 621224
5744 086 - Queens Mercy,
Matatiele - <i>Sekoboto</i> | 131. Michael Sekhoane
Rankhankile - 621224
5744 086 - Queens Mercy,
Matatiele - <i>Sekoboto</i> |
| 132. Mkhulunyelwa Maxwell
Sikhakhane - 541120 5260
080 - Room M4, Sotho
Hostel, Vosloorus, | 132. Mkhulunyelwa Maxwell
Sikhakhane - 541120 5260
080 - Kamer M4, Sotho
Hostel, Vosloorus,
Bocksburg - <i>Mgaga</i> |
| 133. Petrus Johannes Skosana
- 491112 5366 082 -
Private Bag X4006, Kwa-
Mhlanga - <i>Sibanyoni</i> | 133. Petrus Johannes Skosana
- 491112 5366 082 -
Privaasak X4006, Kwa-
Mhlanga - <i>Sibanyoni</i> |
| 134. Philip Shongwe - 521010
5432 082 - P O Box 14,
Schagen - <i>Phiri</i> | 134. Philip Shongwe - 521010
5432 082 - Posbus 14,
Schagen - <i>Phiri</i> |

- | | |
|---|---|
| 135. Frank Sipho Shabangu -
611129 5730 088 - P O
Box 1434, Kanyamazane -
<i>Maluka</i> | 135. Frank Sipho Shabangu -
611129 5730 088 - Posbus
1434, Kanyamazane -
<i>Maluka</i> |
| 136. Molebeledi Wilson
Ramphelane - 570604 5490
080 - P O Box 576,
Witbank - Mabogwana | 136. Molebeledi Wilson
Ramphelane - 570604 5490
080 - Posbus 576,
Witbank - Mabogwana |
| 137. Brian Mbongeni Sabela -
711102 5336 080 - Posbus
1243, Pinetown - <i>Mbatha</i> | 137. Brian Mbongeni Sabela -
711102 5336 080 - Posbus
1243, Pinetown - <i>Mbatha</i> |
| 138. Ramadimetja Francina
Aphane - 330608 0263 088
- P O Box 209, Siyabuswa
- <i>Leso</i> | 138. Ramadimetja Francina
Aphane - 330608 0263 088
- Posbus 209, Siyabuswa
- <i>Leso</i> |
| 139. Duma Tembe - 620420 5635
081 - P O Box 155,
Kwangwamase - <i>Masinga</i> | 139. Duma Tembe - 620420 5635
081 - Posbus 155,
Kwangwamase - <i>Masinga</i> |
| 140. Mamogoko Rebecca
Tsotetsi - 360101 3093
085 - 5 Ramapulane
Street, Atteridgeville -
<i>Mamoepe</i> | 140. Mamogoko Rebecca
Tsotetsi - 360101 3093
085 - Ramapulanestraat
5, Atteridgeville -
<i>Mamoepe</i> |
| 141. Matshitso Jermina
Motholo - 420905 0167
082 - P O Box 1448,
Brits - <i>Lion</i> | 141. Matshitso Jermina
Motholo - 420905 0167
082 - Posbus 1448, Brits
- <i>Lion</i> |
| 142. Scotland Khohlombe -
690313 5977 089 - 1828
Rakale Street, Mohlakeng
Randfontein - <i>Pondlothi</i> | 142. Scotland Khohlombe -
690313 5977 089 -
Rakalestraat 1828,
Mohlakeng Randfontein -
<i>Pondlothi</i> |
| 143. Nicholas Ndzama - 430319
5290 089 - his wife -
Girlagain Ndzama -
470304 0340 080 - and
four minor children -
Francis Mzikayifani
Ndzama - Cherri
Slindile Ndzama -
Phuthumani Hamsford
Ndzama - Cypriah Ndzama
- House 15, Inkwali
School, Illovo - <i>Nzama</i> | 143. Nicholas Ndzama - 430319
5290 089 - sy eggenote -
Girlagain Ndzama -
470304 0340 080 - en
vier minderjarige
kinders - Francis
Mzikayifani Ndzama -
Cherri Slindile Ndzama
- Phuthumani Hamsford
Ndzama - Cypriah Ndzama
- Huis 15, Inkwali
Skool, Illovo - <i>Nzama</i> |

- | | |
|--|---|
| 144. Makisa Abram Sibiya -
660605 5936 080 - P O
Box 152, Dewagensdrift -
<i>Skhosana</i> | 144. Makisa Abram Sibiya -
660605 5936 080 - Posbus
152, Dewagensdrift -
<i>Skhosana</i> |
| 145. Lindiwe Lucia Shozi -
700131 0338 083 - House
P 617, Umlazi Township,
P O Umlazi - <i>Mkhwanazi</i> | 145. Lindiwe Lucia Shozi -
700131 0338 083 - Huis P
617, Umlazi Woongebied,
Umlazi - <i>Mkhwanazi</i> |
| 146. Mmaselemo Emily
Mrwetyana - 640312 0376
082 and her minor child
- Nelson Sakhele
Mrwetyana - 871116 5375
084 - N Block H 2961,
Aliwal North - <i>Shalla</i> | 146. Mmaselemo Emily
Mrwetyana - 640312 0376
082 en haar minderjarige
kind - Nelson Sakhele -
Mrwetyana - 871116 5375
084 - N Blok H 2961,
Aliwal-Noort - <i>Shalla</i> |
| 147. Tabangata Petrus
Mofokeng - 510610 5647
085 - Graspan Farm, P O
Box 607, Kroonstad -
<i>Mosolodi</i> | 147. Tabangata Petrus
Mofokeng - 510610 5647
085 - Graspan Plaas,
Posbus 607, Kroonstad -
<i>Mosolodi</i> |
| 148. Derrick Mduduzi Mdunge -
670104 5301 089 - House
B208, Umlazi Township,
P O Umlazi - <i>Gumede</i> | 148. Derrick Mduduzi Mdunge -
670104 5301 089 - Huis
B208, Umlazi Woongebied,
Umlazi - <i>Gumede</i> |
| 149. Sindiswa Ruth Cwati -
510526 0582 087 - P O
Box 885, East London -
<i>Tsolekile</i> | 149. Sindiswa Ruth Cwati -
510526 0582 087 - Posbus
885, Oos-Londen -
<i>Tsolekile</i> |
| 150. Theodre Bhukumuzi
Matlena - 561207 5693
082 - P O Box 880,
Esikhawini - <i>Mangazi</i> | 150. Theodre Bhukumuzi
Matlena - 561207 5693
082 - Posbus 880,
Esikhawini - <i>Mangazi</i> |
| 151. Sakhiwe Jeckonia
Mathenjwa - 520225 5367
085 - P O Box 160,
Emondlo - <i>Ndlovu</i> | 151. Sakhiwe Jeckonia
Mathenjwa - 520225 5367
085 - Posbus 160,
Emondlo - <i>Ndlovu</i> |
| 152. Sipho Sibusiso Shabalala
- 630319 5587 086 - P O
Box 73, Mooi River -
<i>Vilakazi</i> | 152. Sipho Sibusiso Shabalala
- 630319 5587 086 -
Posbus 73, Mooi Rivier -
<i>Vilakazi</i> |
| 153. Bhekizizwe David Singh -
550117 5377 086 - P O
Box 7002, Estcourt -
<i>Mchunu</i> | 153. Bhekizizwe David Singh -
550117 5377 086 - Posbus
7002, Estcourt - <i>Mchunu</i> |

- | | |
|---|--|
| 154. Bhekeni Ephriam Hadebe -
480512 5616 084 - and
his wife - Winile
Gertrude Hadebe - 541220
0883 082 - E F E
Fortman, Dowana Farm,
Estcourt - <i>Shabalala</i> | 154. Bhekeni Ephriam Hadebe -
480512 5616 084 - en sy
eggenote - Winile
Gertrude Hadebe - 541220
0883 082 - E F E
Fortman, Dowana Plaas,
Estcourt - <i>Shabalala</i> |
| 155. Moshe Moses Melanzi -
510307 5453 081 - 9649
Zone 7 B, Sebokeng,
Vanderbijlpark - <i>Thibeli</i> | 155. Moshe Moses Melanzi -
510307 5453 081 - 9649
Zone 7 B, Sebokeng,
Vanderbiilpark - <i>Thibeli</i> |
| 156. Butimfana Rachel
Mathebuna - 630316 5410
081 - P O Box 2175,
Phalaborwa - <i>Ngobeni</i> | 156. Butimfana Rachel
Mathebuna - 630316 5410
081 - Posbus 2175,
Phalaborwa - <i>Ngobeni</i> |
| 157. Vangile Maria Maseko -
350404 0389 080 - P O
Box 11726, Selcourt -
<i>Hlatshwayo</i> | 157. Vangile Maria Maseko -
350404 0389 080 - Posbus
11726, Selcourt -
<i>Hlatshwayo</i> |
| 158. Dintletse Dorah Themba -
500602 0218 089 - 1755
Magalefa Street,
Mohlakeng, Randfontein -
<i>Mabe</i> | 158. Dintletse Dorah Themba -
500602 0218 089 -
Magalefastraat 1755,
Mohlakeng, Randfontein -
<i>Mabe</i> |
| 159. Bongumusa Vincent Dlodla
- 681105 5363 083 - P O
Box 1368, Stanger -
<i>Ngema</i> | 159. Bongumusa Vincent Dlodla
- 681105 5363 083 -
Posbus 1368, Stanger -
<i>Ngema</i> |
| 160. Thokozani Wiseman Majozi
- 610523 5727 089 -
Amahlongwa Reserve,
Umkomaas - <i>Khawula</i> | 160. Thokozani Wiseman Majozi
- 610523 5727 089 -
Amahlongwa Reserve,
Umkomaas - <i>Khawula</i> |
| 161. Mobandla Mloyi - 421211
0236 087 - 234 Matanzima
Street, Duncan Village,
East London - <i>Matakane</i> | 161. Mobandla Mloyi - 421211
0236 087 -
Matanzimastraat 234,
Duncan Village, Oos-
Londen - <i>Matakane</i> |
| 162. Silulani Michael Bolosha
- 360202 5679 085 -
House 8701 NU 3,
Mdantsane, East London -
<i>Ngubomhlophe</i> | 162. Silulani Michael Bolosha
- 360202 5679 085 - Huis
8701 NU 3, Mdantsane,
Oos-Londen -
<i>Ngubomhlophe</i> |
| 163. Fohlo Cornelius Msibi -
380422 5259 086 - House
815 Mofolo North, P O
Dube - <i>Hlatshwayo</i> | 163. Fohlo Cornelius Msibi -
380422 5259 086 - 815
Mofolo Noort, Dube -
<i>Hlatshwayo</i> |

- | | |
|--|--|
| 164. Nxalati Margareth Mnisi
- 580325 1040 087 - P O
Box 1409, Phalaborwa -
<i>Mathebula</i> | 164. Nxalati Margareth Mnisi
- 580325 1040 087 -
Posbus 1409, Phalaborwa
- <i>Mathebula</i> |
| 165. Bafana Reuben Mapanga -
381013 5160 082 - Bok
Street 2, Barberton -
<i>Mlotshwa</i> | 165. Bafana Reuben Mapanga -
381013 5160 082 -
Bokstraat 2, Barberton -
<i>Mlotshwa</i> |
| 166. Desmond Davids - 590315
5957 087 - his wife -
Margaret Davids - 660328
0757 084 - and three
minor children - Alroy
Desmond Davids - 831221
5285 082 - Chantal
Desiree Davids - 851102
0139 083 - Shane Davids
- 911112 5291 084 -
Rocbal Close 77, Beacon
Valley, Mitchell's Plain
- <i>Slammet</i> | 166. Desmond Davids - 590315
5957 087 - sy eggenote -
Margaret Davids - 660328
0757 084 - en drie
minderjarige kinders -
Alroy Desmond Davids -
831221 5285 082 -
Chantal Desiree Davids -
851102 0139 083 - Shane
Davids - 911112 5291 084
- Rocbal Close 77,
Beacon Vallie,
Mitchell's Plain -
<i>Slammet</i> |
| 167. Ndidzulafhi Esther
Mushovholwa - 601014
0291 082 - P O Box 2308,
Thohoyandou - <i>Mudau</i> | 167. Ndidzulafhi Esther
Mushovholwa - 601014
0291 082 - Posbus 2308,
Thohoyandou - <i>Mudau</i> |
| 168. Alice Mathapelo
Maganedisa - 600912 0756
080 - Private Bag X8621,
Groblersdal - <i>Matoludi</i> | 168. Alice Mathapelo
Maganedisa - 600912 0756
080 - Privaatsak X8621,
Groblersdal - <i>Matoludi</i> |
| 169. Mongezi Alfred Nokhebevu
- 530615 5878 081 -
House 107, Extension 2,
Tokoza - <i>Ndoto</i> | 169. Mongezi Alfred Nokhebevu
- 530615 5878 081 - Huis
107, Uitbreiding 2,
Tokoza - <i>Ndoto</i> |
| 170. Haji Shakoor Ismail -
710622 5689 189 - P O
Box 899, Pretoria -
Bhadelia | 170. Haji Shakoor Ismail -
710622 5689 189 - Posbus
899, Pretoria - Bhadelia |
| 171. Sibongile Karen Candida
Nana Mphahlele - P O Box
23013, Joubert Park -
Dlamini | 171. Sibongile Karen Candida
Nana Mphahlele - Posbus
23013, Joubert Park -
Dlamini |
| 172. Donald Motshwane -
1973.04.29 - 1 Mokoele
Street, Atteridgeville -
<i>Shiko</i> | 172. Donald Motshwane -
1973.04.29 -
Mokoelestraat 1,
Atteridgeville - <i>Shiko</i> |

- | | |
|--|---|
| 173. Nomvuyo Mary Mtembu -
640610 0399 081 - F 183
Sunrise, Tongaat - <i>Jange</i> | 173. Nomvuyo Mary Mtembu -
640610 0399 081 -
Sunrise F. 183, Tongaat -
<i>Jange</i> |
| 174. Bonginkosi Simeon Mmembe
- 530101 6037 084 -
House P 611, Umlazi
Township, Ntokozweni -
<i>Mkhize</i> | 174. Bonginkosi Simeon Mmembe
- 530101 6037 084 - Huis
P 611, Umlazi
Woongebied, Ntokozweni -
<i>Mkhize</i> |
| 175. Mudjadji Josephine
Munyai - 560101 1763 083
- 23 Matsemela Street,
Saulsville - <i>Baloi</i> | 175. Mudjadji Josephine
Munyai - 560101 1763 083
- Matsemelastraat 23,
Saulsville - <i>Baloi</i> |
| 176. Thambeleni Frans
Faresani - 420416 5666
086 - P O Tshifudi,
Sibasa - <i>Mabusha</i> | 176. Thambeleni Frans
Faresani - 420416 5666
086 - Tshifudi, Sibasa -
<i>Mabusha</i> |
| 177. Thabiso Wilfred Kaule -
660315 5407 088 - P O
Box 665, Siyabuswa -
<i>Mofokeng</i> | 177. Thabiso Wilfred Kaule -
660315 5407 088 - Posbus
665, Siyabuswa -
<i>Mofokeng</i> |
| 178. Sipho Richard Ngukuvane
- 640724 5810 081 - 105-
16th Avenue, Alexandra -
<i>Hlatshwayo</i> | 178. Sipho Richard Ngukuvane
- 640724 5810 081 - 105-
16de Laan, Alexandra -
<i>Hlatshwayo</i> |
| 179. Mlindi Lawrence Baso -
580306 5536 080 - P O
Box 79, Rustenburg -
<i>Dumezweni</i> | 179. Mlindi Lawrence Baso -
580306 5536 080 - Posbus
79, Rustenburg -
<i>Dumezweni</i> |
| 180. Nozipho Maureen Mkhize -
660210 0724 084 - P O
Box 243, Clernaville -
<i>Heisi</i> | 180. Nozipho Maureen Mkhize -
660210 0724 084 - Posbus
243, Clernaville - <i>Heisi</i> |
| 181. Lesiba Ishmael Ngobeni -
600702 5406 082 - House
3152, Temba Location,
Temba - <i>Tswai</i> | 181. Lesiba Ishmael Ngobeni -
600702 5406 082 - Huis
3152, Temba Woongebied,
Temba - <i>Tswai</i> |
| 182. Paulus Stephen Chiloane
- 620630 5326 081 - P O
Box 1224, Cullinan -
<i>Choba</i> | 182. Paulus Stephen Chiloane
- 620630 5326 081 -
Posbus 1224, Cullinan -
<i>Choba</i> |
| 183. Nozenzele Mncwabe -
670512 0379 084 -
Esimozomeni Ward 47,
Richmond - <i>Yawa</i> | 183. Nozenzele Mncwabe -
670512 0379 084 -
Esimozomeni Ward 47,
Richmond - <i>Yawa</i> |

184. Bhekinkosi Aubrey Jali - 460422 5300 081 - and his four minor children - Innocent Mlungisi Jali - 1978.03.22 - Sanelisiwe Fortunate Jali - 1988.05.04 - Zwazi Siyaphiwa Jali - 1989.01.20 - Londiwe Peaceful Jali - 901216 0356 081 - P O Box 22143, Pinetown - *Ndlovu*
185. Enock Sipho Msibi - 1971.03.04 - Private Bag X1021, Evander - *Mokoena*
186. Vusumuzi Abednigo Ngcobo - 720228 5838 087 - House 820, Umlazi Township, P O Umlazi - *Bhengu*
187. Bezweni Charles Sibanyoni - 700623 5616 083 - P O Box 238, Bronkhorstspuit - *Nduli*
188. Staff Winniefred Chonco - 650116 0505 088 - House 919, A Zone 6, Meadowlands, P O Meadowlands - *Danisa*
189. Gibson Bhekumuzi Kubheka - 681202 5876 089 - House 31, Shiraz, 93 Chiltern Road, Clare Estate - *Sikhakhane*
190. Sekopo Abram Mmola - 551122 5509 083 - P O Box 12, Ohrigstad - *Mnisi*
191. Bekumuzikayise Mattheus Mthethwa - 540226 5658 081 - P O Box 42, Nongoma - *Thango*
192. Petrus Moremi - 590430 5712 083 - P O Box 6768, Obersholzer - *Rabotapi*
184. Bhekinkosi Aubrey Jali - 460422 5300 081 - en sy vier minderjarige kinders - Innocent Mlungisi Jali - 1978.03.22 - Sanelisiwe Fortunate Jali - 1988.05.04 - Zwazi Siyaphiwa Jali - 1989.01.20 - Londiwe Peaceful Jali - 901216 0356 081 - Posbus 22143, Pinetown - *Ndlovu*
185. Enock Sipho Msibi - 1971.03.04 - Privaatsak X1021, Evander - *Mokoena*
186. Vusumuzi Abednigo Ngcobo - 720228 5838 087 - Huis 820, Umlazi Woongebied, Umlazi - *Bhengu*
187. Bezweni Charles Sibanyoni - 700623 5616 083 - Posbus 238, Bronkhorstspuit - *Nduli*
188. Staff Winniefred Chonco - 650116 0505 088 - Huis 919, A Zone 6, Meadowlands - *Danisa*
189. Gibson Bhekumuzi Kubheka - 681202 5876 089 - Huis 31, Shiraz, Chilternweg 93, Clare Estate - *Sikhakhane*
190. Sekopo Abram Mmola - 551122 5509 083 - Posbus 12, Ohrigstad - *Mnisi*
191. Bekumuzikayise Mattheus Mthethwa - 540226 5658 081 - Posbus 42, Nongoma - *Thango*
192. Petrus Moremi - 590430 5712 083 - Posbus 6768, Obersholzer - *Rabotapi*

- | | |
|---|--|
| 203. Nyameka Wellington Mbani
- 430423 5474 089 - 27
Mgibe Street,
Kwanobuhle, Uitenhage -
<i>Ngcobondwana</i> | 203. Nyameka Wellington Mbani
- 430423 5474 089 -
Mgibestraat 27,
Kwanobuhle, Uitenhage -
<i>Ngcobondwana</i> |
| 204. Sydney Mbokane - 551010
5977 089 - P O Box 159,
Cato Ridge - <i>Gumede</i> | 204. Sydney Mbokane - 551010
5977 089 - Posbus 159,
Cato Ridge - <i>Gumede</i> |
| 205. Johannes Johann Malesela
Maphoso - 590515 5848
083 - 1357 F Block L,
Soshanguve - <i>Maleka</i> | 205. Johannes Johann Malesela
Maphoso - 590515 5848
083 - 1357 F Blok L,
Soshanguve - <i>Maleka</i> |
| 206. Kenneth Sipho Mkhwanazi
- 591110 5793 080 -
Private Bag X5511,
Scottburgh - <i>Ngcono</i> | 206. Kenneth Sipho Mkhwanazi
- 591110 5793 080 -
Privaatsak X5511,
Scottburgh - <i>Ngcono</i> |
| 207. Joseph Bekizizwe Masango
- 621009 5750 088 - his
wife - Celiwe Cleopatra
Masango - 690312 0346
084 - and two minor
children - Ngobile
Sthembiso Lindokuhle
Masango - 930310 5299
084 - Themba Mthokozisi
Masango - 950201 5260
082 - 402 Block AA,
Soshanguve - <i>Mbhele</i> | 207. Joseph Bekizizwe Masango
- 621009 5750 088 - sy
eggenote - Celiwe
Cleopatra Masango -
690312 0346 084 - en
twee minderjarige
kinders - Ngobile
Sthembiso Lindokuhle
Masango - 930310 5299
084 - Themba Mthokozisi
Masango - 950201 5260
082 - 402 Blok AA,
Soshanguve - <i>Mbhele</i> |
| 208. Khangweni Wilson
Muthundinne - 520625
5682 088 - P O Box 439,
Sibasa - <i>Mauda</i> | 208. Khangweni Wilson
Muthundinne - 520625
5682 088 - Posbus 439,
Sibasa - <i>Mauda</i> |
| 209. Mfihlo Diamond Manxoyi -
640319 5662 085 - and
his two minor children -
Songezo Frank Arther
Manxoyi - 880501 5278
082 - Mandlakayise
Leonard Angelo Manxoyi -
890912 5470 082 - 20
Homestead Crescent,
Buffalo Flats, East
London - <i>Mabiya</i> | 209. Mfihlo Diamond Manxoyi -
640319 5662 085 - en sy
twee minderjarige
kinders - Songezo Frank
Arthur Manxoyi - 880501
5278 082 - Mandlakayise
Leonard Angelo Manxoyi -
890912 5470 082 - 20
Homestead Crescent,
Buffalo Woonstelle, Oos-
Londen - <i>Mabiya</i> |

- | | |
|---|---|
| 210. Jeffrey Mhlengeni
Ngobese - 670105 5542
086 - P O Box 5998, Kwa-
Masane Township,
Mtubatuba - <i>Masinga</i> | 210. Jeffrey Mhlengeni
Ngobese - 670105 5542
086 - Posbus 5998, Kwa-
Masane Woongebied,
Mtubatuba - <i>Masinga</i> |
| 211. Selfana Rebecca Aphane
- 690928 0609 088 - 3398
Rhino Street, Wedela
Township, Carltonville -
<i>Mmoko</i> | 211. Selfana Rebecca Aphane
- 690928 0609 088 -
Rhinostraat 3398, Wedela
Township, Carltonville -
<i>Mmoko</i> |
| 212. Solly Molaudi Moila -
680116 5648 085 - 10606
Kwena Street, Daveyton -
<i>Moshitwa</i> | 212. Solly Molaudi Moila -
680116 5648 085 -
Kwenastraat 10606,
Daveyton - <i>Moshitwa</i> |
| 213. Sanie Samuel Skosana -
590209 5627 081 - Stand
1932, Block "C",
Siyabuswa - <i>Makua</i> | 213. Sanie Samuel Skosana -
590209 5627 081 - Stand
1932, Blok "C",
Siyabuswa - <i>Makua</i> |
| 214. Mzikanti Elvis Ngqina -
560202 5966 084 - 54
Nondzube Street, Xolani,
Grahamstown - <i>Adam</i> | 214. Mzikanti Elvis Ngqina -
560202 5966 084 -
Nondzubestraat 54,
Xolani, Grahamstown -
<i>Adam</i> |
| 215. Legare Basie Shalang -
680928 5766 083 - P O
Box 621, Marishane -
<i>Diphofa</i> | 215. Legare Basie Shalang -
680928 5766 083 - Posbus
621, Marishane - <i>Diphofa</i> |
| 216. Kenneth James Ndlovu -
690513 5771 081 - Epol
Feeds PTY (LTD), Private
Bag X19096, Pretoria
West - <i>Baloyi</i> | 216. Kenneth James Ndlovu -
690513 5771 081 - Epol
Feeds PTY (LTD),
Privaatsak X19096,
Pretoria-Wes - <i>Baloyi</i> |
| 217. William Hlatshwayo -
590821 5762 088 - P O
Box 141, Dundonald -
<i>Nkosi</i> | 217. William Hlatshwayo -
590821 5762 088 - Posbus
141, Dundonald - <i>Nkosi</i> |
| 218. Bongani Johnson Msibi -
640119 5394 089 - P O
Box 22, Bergville -
<i>Mbhele</i> | 218. Bongani Johnson Msibi -
640119 5394 089 - Posbus
22, Bergville - <i>Mbhele</i> |
| 219. Nkosinathi Emmanuel
Ngubane - 740616 6590
089 - P O Box 84,
Wartburg - <i>Mpisi</i> | 219. Nkosinathi Emmanuel
Ngubane - 740616 6590
089 - Posbus 84,
Wartburg - <i>Mpisi</i> |

220. Zenzele Alfred Mabaso -
640505 5681 089 -
Private Bag X1636,
Bergville - *Ndlangisa*
221. Thembisile Esther Koza -
660511 0731 080 - G 499
Mtuzuma, Kwa-Mashu -
Mavuso
222. Phumelele Sidwell Skaap -
530331 5653 082 - his
wife - Neliswa Ethel
Skaap - 560815 0891 088
- and six minor children
- Mthunzi Elias Skaap -
770211 5455 085 -
Wiberforce Luzuko Skaap
- 1980.02.06 - Lanel
Sinethemba Skaap -
1983.02.20 - Lungelwa
Glenda Skaap -
1985.09.27 - Lusindiso
Vincent Skaap -
1981.11.26 - Nolayiso
Ingrid Skaap -
1983.06.05 - 7473
Nkewana Street,
Kwazakhele, Site and
Service, Port Elizabeth
- *Tose*
223. Bhekumuzi Mlumbi -
471108 5303 087 - his
wife - Novelelwa Eligia
Mlumbi - 580416 0981 080
- and four minor
children - Qalokwakhe
Thadokuhle - 1982.01.29
- Khethiwe Brightness
Mlumbi - 1984.04.08 -
Siphakamiso Linda Mlumbi
- 1987.04.23 - Thabani
Menzi Mlumbi -
1989.09.26 - Crossley
Carpets, P O Box 72253,
Mobeni - *Gumbi*
220. Zenzele Alfred Mabaso -
640505 5681 089 -
Privaatsak X1636,
Bergville - *Ndlangisa*
221. Thembisile Esther Koza -
660511 0731 080 -
Mtuzuma G 499, Kwa-Mashu
- *Mavuso*
222. Phumelele Sidwell Skaap -
530331 5653 082 - sy
eggenote - Neliswa Ethel
Skaap - 560815 0891 088
- en ses minderjarige
kinders - Mthunzi Elias
Skaap - 770211 5455 085
- Wiberforce Luzuko
Skaap - 1980.02.06 -
Lanel Sinethemba Skaap -
1983.02.20 - Lungelwa
Glenda Skaap -
1985.09.27 - Lusindiso
Vincent Skaap -
1981.11.26 - Nolayiso
Ingrid Skaap -
1983.06.05 -
Nkewanastraat 7473,
Kwazakhele, Site and
Service, Port Elizabeth
- *Tose*
223. Bhekumuzi Mlumbi -
471108 5303 087 - sy
eggenote - Novelelwa
Eligia Mlumbi - 580416
0981 080 - sy vier
minderjarige kinders -
Qalokwakhe Thadokuhle -
1982.01.29 - Khethiwe
Brightness Mlumbi -
1984.04.08 - Siphakamiso
Linda Mlumbi -
1987.04.23 - Thabani
Menzi Mlumbi -
1989.09.26 - Crossley
Carpets, Posbus 72253,
Mobeni - *Gumbi*

- | | |
|--|---|
| 224. Lasie Lucas Mnarini -
490807 5435 081 - his
wife - Ndombizodwa Maria
Mnarini - 530121 0699
085 - P O Box 67,
Siyabuswa - <i>Monareng</i> | 224. Lasie Lucas Mnarini -
490807 5435 081 - sy
eggenote - Ndombizodwa
Maria Mnarini - 530121
0699 085 - P O Box 67,
Siyabuswa - <i>Monareng</i> |
| 225. Nkingi Johan Shongwe -
331016 5134 081 - and
his wife - Thembeni
Elina Shongwe - 320227
0108 086 - 868 Vuka
Section, Mhluzi,
Middelburg - <i>Manana</i> | 225. Nkingi Johan Shongwe -
331016 5134 081 - en sy
eggenote - Thembeni
Elina Shongwe - 320227
0108 086 - Vuka Seksie
868, Mhluzi, Middelburg
- <i>Manana</i> |
| 226. Sydney Tapera Dowera -
180721 5218 089 - and
his wife - Selina
Masekwati Dowera -
140706 0155 088 - House
1277, Emdeni South, Kwa-
Xuma - <i>Ncube</i> | 226. Sydney Tapera Dowera -
180721 5218 089 - en sy
eggenote - Selina
Masekwati Dowera -
140706 0155 088 - Huis
1277, Emdeni-Suid, Kwa-
Xuma - <i>Ncube</i> |
| 227. Grant Reuben Mc Kendrik
- 720918 5264 082 - 14
Raldor Flats, 217 Chapel
Street, Pietermaritzburg
- <i>Elliott</i> | 227. Grant Reuben Mc Kendrik
- 720918 5264 082 -
Raldor Woonstelle 14,
217 Chapel Street,
Pietermaritzburg -
<i>Elliott</i> |
| 228. Mbulaheni Frans Ndou -
561010 5340 088 - P O
Box 234, Isando - <i>Ranama</i> | 228. Mbulaheni Frans Ndou -
561010 5340 088 - Posbus
234, Isando - <i>Ranama</i> |
| 229. Mamie Sanna Gatebe -
670327 0373 080 - House
128, Petsana, Reitz -
<i>Hadebe</i> | 229. Mamie Sanna Gatebe -
670327 0373 080 - Huis
128, Petsana, Reitz -
<i>Hadebe</i> |
| 230. Qhunsu Mpikayipeli
Mazibuko - 401028 5311
085 - P O Box 976,
<i>Ntsangase</i> | 230. Qhunsu Mpikayipeli
Mazibuko - 401028 5311
085 - Posbus 976,
<i>Ntsangase</i> |
| 231. Sipho Jali - 460321 5302
081 - Mangangeni Trading
Store, Pondwedwe -
<i>Lushozi</i> | 231. Sipho Jali - 460321 5302
081 - Mangangeni Trading
Store, Pondwedwe -
<i>Lushozi</i> |
| 232. Sibusiso Dlamini -
740616 5641 - Gezubuso
Location,
Pietermaritzburg - <i>Njilo</i> | 232. Sibusiso Dlamini -
740616 5641 - Gezubuso
Woongebied,
Pietermaritzburg - <i>Njilo</i> |

- | | |
|--|---|
| 233. Joseph Zenzele Lukhozi -
620615 5728 089 -
Private Bag X5511,
Scottburgh - <i>Majozi</i> | 233. Joseph Zenzele Lukhozi -
620615 5728 089 -
Privaatsak X5511,
Scottburgh - <i>Majozi</i> |
| 234. Alidzulwi Sinthumule -
1938.04.07 - P O Box,
Dzanani, Venda - <i>Sinyosi</i> | 234. Alidzulwi Sinthumule -
1938.04.07 - Posbus,
Dzanani, Venda - <i>Sinyosi</i> |
| 235. Moses John Ngcobo -
440516 5207 082 - P O
Box 804, Kempton Park -
<i>Mdhluli</i> | 235. Moses John Ngcobo -
440516 5207 082 - Posbus
804, Kempton Park -
<i>Mdhluli</i> |
| 236. Themba Edichard Mthethwa
- 640724 5759 080 -
Private Bag X374,
Mandini - <i>Zungu</i> | 236. Themba Edichard Mthethwa
- 640724 5759 080 -
Privaatsak X374, Mandini
- <i>Zungu</i> |
| 237. Mokura Simon Kgaphola -
440124 5188 087 - P O
Box 283, Marble Hall -
<i>Bapela</i> | 237. Mokura Simon Kgaphola -
440124 5188 087 - Posbus
283, Marble Hall -
<i>Bapela</i> |
| 238. Dambile Lucas Mgontso -
580103 6062 087 - his
wife - Fundiswa Joyce
Mgontso - 601105 0895
086 - and two minor
children - Simthandile
Mgontso - 1983.07.15 -
Thamela Mgontso - 880322
0476 088 - P O Box 1295,
Welkom - <i>Tani</i> | 238. Dambile Lucas Mgontso -
580103 6062 087 - sy
eggenote - Fundiswa
Joyce Mgontso - 601105
0895 086 - en twee
minderjarige kinders -
Simthandile Mgontso -
1983.07.15 - Thamela
Mgontso - 880322 0476
088 - Posbus 1295,
Welkom - <i>Tani</i> |
| 239. Moromang Nancy Serema -
370605 0347 086 - House
3600, Zone 3, Ga-Rankuwa
- <i>Motsepe</i> | 239. Moromang Nancy Serema -
370605 0347 086 - Huis
3600, Zone 3, Ga-Rankuwa
- <i>Motsepe</i> |
| 240. Muravha William
Ramadyamu - 370331 5099
081 - P O Box 1884,
Letlhabile - <i>Ndouvhada</i> | 240. Muravha William
Ramadyamu - 370331 5099
081 - Posbus 1884,
Letlhabile - <i>Ndouvhada</i> |
| 241. Jabu Mick Nkosi - 530614
5301 087 - 2918 Everest
Park, Wesselton, Ermelo
- <i>Yende</i> | 241. Jabu Mick Nkosi - 530614
5301 087 - Everest Park
2918, Wesselton, Ermelo
- <i>Yende</i> |

- | | |
|--|---|
| 242. Maleshira Dawn Ntsonkota
- 740703 0327 084 - P O
Box 2961, Rivonia -
<i>Moropane</i> | 242. Maleshira Dawn Ntsonkota
- 740703 0327 084 -
Posbus 2961, Rivonia -
<i>Moropane</i> |
| 243. Ntombiyenkosi Florence
Ndlovu - 350101 1880 089
- P O Box 32, Ndwedwe -
<i>Mhlongo</i> | 243. Ntombiyenkosi Florence
Ndlovu - 350101 1880 089
- Posbus 32, Ndwedwe -
<i>Mhlongo</i> |
| 244. Mhlezi Leonard Majozi -
650725 5618 082 - 84-86
Berea Road, Durban -
<i>Shabalala</i> | 244. Mhlezi Leonard Majozi -
650725 5618 082 -
Bereaweg 84-86, Durban -
<i>Shabalala</i> |
| 245. Mkhulunyelwa Elias
Maseko - 620306 5368 080
- P O Box 431,
Middelburg - <i>Magagula</i> | 245. Mkhulunyelwa Elias
Maseko - 620306 5368 080
- Posbus 431, Middelburg
- <i>Magagula</i> |
| 246. Freddy Oupa Mahlangu -
630801 5556 088 - House
2769, Wesselton, Ermelo
- <i>Ndhlovu</i> | 246. Freddy Oupa Mahlangu -
630801 5556 088 - Huis
2769, Wesselton, Ermelo
- <i>Ndhlovu</i> |
| 247. Bafana Joseph Shiba -
630804 5485 084 - P O
Box 570, Malelane -
<i>Silombo</i> | 247. Bafana Joseph Shiba -
630804 5485 084 - Posbus
570, Malelane - <i>Silombo</i> |
| 248. Bhuti Simon Ngwenya -
550517 5661 084 - 52
Sentamin Street,
Malvern, Johannesburg -
<i>Mchunu</i> | 248. Bhuti Simon Ngwenya -
550517 5661 084 -
Sentaminstraat 52,
Malvern, Johannesburg -
<i>Mchunu</i> |
| 249. Thombi Jane Miya -
500115 0569 088 - House
C 677, Mpumalanga
Township, Hammarsdale -
<i>Madonsela</i> | 249. Thombi Jane Miya -
500115 0569 088 - Huis C
677, Mpumalanga
Woongebied, Hammarsdale
- <i>Madonsela</i> |
| 250. Maja Samuel Maphoto -
540305 5237 086 - House
2064, Block F,
Soshanguve - <i>Rapetswa</i> | 250. Maja Samuel Maphoto -
540305 5237 086 - Huis
2064, Blok F, Soshanguve
- <i>Rapetswa</i> |
| 251. Bhekizitha Donatus
Mnikathi - 560219 5386
089 - P O Box 10245,
Ashwood - <i>Phoswa</i> | 251. Bhekizitha Donatus
Mnikathi - 560219 5386
089 - Posbus 10245,
Ashwood - <i>Phoswa</i> |

252. Matthews Sibusiso Ntuli - 621011 5683 087 - C
839 Inanda, Newtown - Nzuza
253. Kaziwa Johannes Gumede - 671219 5378 082 - P O
Box 4133, Duncree - Matela
254. Barrie Johathan Mashiane - 330101 5761 082 - his
wife - Nomajoni Anna
Mashiane - 411108 0211
080 - and two minor
children - Sipho Abraham
Mashiane - 1976.08.10 -
Bongani Maxwell Mashiane
- 1979.12.14 - 10379
Zulu Street, Kwathema,
Springs - Ntuli
255. Vivienne Mbuze - 591210
0813 089 - P O Box 55,
Middelbult - Dingiswayo
256. Sinah Nyavana Munyai - 740702 0562 088 - P O
Box 33, Ofcolaco - Monyai
257. Thalitha Halifele Maja - 220311 0127 089 - 43
Thiteng Section, Tembisa
- Khasake
258. Mmakwena Mmanmetloa - 420702 0256 084 -
Private Bag X2555,
Potgietersrus - Pale
259. Daba Freddy Moncho - 720812 5674 087 - House
996, Doornkop,
Dobsonville - Tlhalogang
260. Siphwe Raphael Majozi - 640825 5588 088 - Happy
Valley, Squater Camp,
Pietermaritzburg - Hadebe
252. Matthews Sibusiso Ntuli - 621011 5683 087 -
Inanda C 839, Newtown - Nzuza
253. Kaziwa Johannes Gumede - 671219 5378 082 - Posbus
4133, Duncree - Matela
254. Barrie Johathan Mashiane - 330101 5761 082 - sy
eggenote - Nomajoni Anna
Mashiane - 411108 0211
080 - en twee
minderjarige kinders -
Sipho Abraham Mashiane -
1976.08.10 - Bongani
Maxwell Mashiane -
1979.12.14 - Zulustraaf
10379, Kwathema, Springs
- Ntuli
255. Vivienne Mbuze - 591210
0813 089 - Posbus 55,
Middelbult - Dingiswayo
256. Sinah Nyavana Munyai - 740702 0562 088 - Posbus
33, Ofcolaco - Monyai
257. Thalitha Halifele Maja - 220311 0127 089 -
Thiteng Seksie 43,
Tembisa - Khasake
258. Mmakwena Mmanmetloa - 420702 0256 084 -
Privaatsak X2555,
Potgietersrus - Pale
259. Daba Freddy Moncho - 720812 5674 087 - Huis
996, Doornkop,
Dobsonville - Tlhalogang
260. Siphwe Raphael Majozi - 640825 5588 088 - Happy
Vallei, Plakkerskamp,
Pietermaritzburg - Hadebe

261. Manke Cornelia Lefakane
- 680128 0530 085 - 1772
Moteane Street,
Mohlakeng - Mosiane

261. Manke Cornelia Lefakane
- 680128 0530 085 -
Moteanestraat 1772,
Mohlakeng - Mosiane

No. 196**9 February 1996**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF CANCELLATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 28 of Government Notice No. 59 which was published in *Government Gazette* No. 16927 dated 19 January 1996, is hereby cancelled.

No. 196**9 Februarie 1996**

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN KANSSELLASIE

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 28 van Goewermmentskennisgewing No. 59 wat in *Staatskoerant* No. 16927 gedateer 19 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee gekanselleer is.

No. 197**9 February 1996**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF CANCELLATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 8 of Government Notice No. 85 which was published in *Government Gazette* No. 16935 dated 26 January 1996, is hereby cancelled.

No. 197**9 Februarie 1996**

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN KANSSELLASIE

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 8 van Goewermmentskennisgewing No. 85 wat in *Staatskoerant* No. 16935 gedateer 26 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee gekanselleer is.

No. 199**9 February 1996**

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF CANCELLATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 8 of Government Notice No. 85 which was published in *Government Gazette* No. 16935 dated 26 January 1996, is hereby cancelled.

No. 199**9 Februarie 1996**

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN KANSSELLASIE

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 8 van Goewermmentskennisgewing No. 85 wat in *Staatskoerant* No. 16935 gedateer 26 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee gekanselleer is.

No. 203

9 February 1996

THE ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

No. 203

9 Februarie 1996

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

- | | |
|--|---|
| 1. Collin Mokonoto (1967.08.01) 10012 Mamelodi East, P O Rethabile, Pretoria - <i>Emmanuel Sekgwari Collin</i> | 1. Collin Mokonoto (1967.08.01) Huis 10012, Mamelodi Oos, P K Rethabile, Pretoria - <i>Emmanuel Sekgwari Collin</i> |
| 2. Khwezi Rosselt Mbambo (711108 5647 087) Private Bag 6005, Mandini - <i>Khwezi Posselt</i> | 2. Khwezi Rosselt Mbambo (711108 5647 087) Privaatsak 6005, Mandini - <i>Khwezi Posselt</i> |
| 3. Magdalena Bartiss (530323 0026 083) 82 Miami Way, Portlands, Mitchells Plain - <i>Mymoena</i> | 3. Magdalena Bartiss (530323 0026 083) Miamiweg 82, Portlands, Mitchells Plain - <i>Mymoena</i> |
| 4. Stanley Henry Daniel Hare (650929 5161 081) House 1802 Amanzi, 59 Beach Road, Amanzimtoti - <i>Daniel Stanley Henry</i> | 4. Stanley Henry Daniel Hare (650929 5161 081) Huis 1802 Amanzi, Beachweg 59, Amanzimtoti - <i>Daniel Stanley Henry</i> |
| 5. Adriaan Jacobus Jonker (730323 5076 081) 12 Buckingham Road, Plumstead - <i>Adriaan</i> | 5. Adriaan Jacobus Jonker (730323 5076 081) Buckinghamweg 12, Plumstead - <i>Adriaan</i> |
| 6. Manpathy Nuncoomar (720423 0078 082) P O Box 1113, Port Shepstone - <i>Shameen</i> | 6. Manpathy Nuncoomar (720423 0078 082) Posbus 1113, Port Shepstone - <i>Shameen</i> |
| 7. Jamielah Lewis (660927 0535 083) 81 Linaria Street, Lenteguur, Mitchells Plain - <i>Josephine</i> | 7. Jamielah Lewis (660927 0535 083) Linariastraat 81, Lenteguur, Mitchells Plain - <i>Josephine</i> |
| 8. Yvette Makgabele Seropo (721123 1016 086) Private Bag X4006, Kwa Mhlanga - <i>Berlinah Makgabele Yvette</i> | 8. Yvette Makgabele Seropo (721123 1016 086) Privaatsak X4006, Kwa Mhlanga - <i>Berlinah Makgabele Yvette</i> |
| 9. Nonkululeko Mthobi (650816 0579 088) 5961 Biko Street, Dankertville, Malmesbury - <i>Nobulelani Theodora</i> | 9. Nonkululeko Mthobi (650816 0579 088) Bikostraat 5961, Dankertville, Malmesbury - <i>Nobulelani Theodora</i> |
| 10. Vitalis Xaba (730314 5575 081) House G712, Umlazi Township, P O Umlazi - <i>Thabani Vitalis</i> | 10. Vitalis Xaba (730314 5575 081) Huis G712, Umlazi Woonbuurt, P K Umlazi - <i>Thabani Vitalis</i> |

- | | |
|---|--|
| 11. Dhanakogi Pillay (650205 0143 089) 352 Havenside Drive, Havenside, Chatsworth - <i>Sagree</i> | 11. Dhanakogi Pillay (650205 0143 089) Havenside Rylaan 352, Havenside, Chatsworth - <i>Sagree</i> |
| 12. Sharmaine Khotubdin (680612 0025 089) P O Box 841, Estcourt - <i>Saira Banu</i> | 12. Sharmaine Khotubdin (680612 0025 089) Posbus 841, Estcourt - <i>Saira Banu</i> |
| 13. Norman Alic Adams (631101 5143 089) 1 Fourth Avenue, Lotus River - <i>Nadeem</i> | 13. Norman Alic Adams (631101 5143 089) Vierdelaan 1, Lotus Rivier - <i>Nadeem</i> |
| 14. Annaziroon Essa (610506 0082 089) 349 Himalaya Street, Laudium - <i>Anisa</i> | 14. Annaziroon Essa (610506 0082 089) Himalayastraat 349, Laudium - <i>Anisa</i> |
| 15. Priscilla Mary Ellenberger (730816 0250 080) 82 Bathurst Street, Grahamstown - <i>Nina Priscilla Mary</i> | 15. Priscilla Mary Ellenberger (730816 0250 080) Bathurststraat 82, Grahamstad - <i>Nina Priscilla Mary</i> |
| 16. Bettie Mohammed (720903 0279 087) P O Box 5179, Homelite, Kimberley - <i>Baheeya</i> | 16. Bettie Mohammed (720903 0279 087) Posbus 5179, Homelite, Kimberley - <i>Baheeya</i> |
| 17. Yuvarani Chetty (720528 0039 080) 199 Garnet Street, Laudium - <i>Sharlené Yuvarani</i> | 17. Yuvarani Chetty (720528 0039 080) Garnetstraat 199, Laudium - <i>Sharlené Yuvarani</i> |
| 18. Neil Gregory Petersen (690720 5099 088) 43 Bignonia Street, Protea Park, Atlantis - <i>Nazeer</i> | 18. Neil Gregory Petersen (690720 5099 088) Bignoniastraat 43, Protea Park, Atlantis - <i>Nazeer</i> |
| 19. Johanna Thompson (681031 0225 087) 1 Akasia Avenue, Malmesbury - <i>Joan</i> | 19. Johanna Thompson (681031 0225 087) Akasialaan 1, Malmesbury - <i>Joan</i> |
| 20. Cornelia Johanna Aletta Fouché (640905 0070 082) P O Box 6184, Flamwood - <i>Jacon Marx</i> | 20. Cornelia Johanna Aletta Fouché (640905 0070 082) Posbus 6184, Flamwood - <i>Jacon Marx</i> |
| 21. Barend Josef Williams (661129 5173 080) 193 Belgravia Road, Sunnyside, Athlone - <i>Haroon</i> | 21. Barend Josef Williams (661129 5173 080) Belgraviaweg 193, Sunnyside, Athlone - <i>Haroon</i> |
| 22. Sarganoe Padayachy (450905 0004 080) 618 Soma Street, Actonville, Extension 3, Benoni - <i>Sargenor</i> | 22. Sarganoe Padayachy (450905 0004 080) Somastraat 618, Actonville, Uitbreiding 3, Benoni - <i>Sargenor</i> |
| 23. Trevor Kgatle (721109 5803 082) House 4282, Block B, Mabopane - <i>Trevor Pontsho</i> | 23. Trevor Kgatle (721109 5803 082) Huis 4282, Blok B, Mabopane - <i>Trevor Pontsho</i> |
| 24. Victory Skati Zimbili (670713 0246 089) P O Box 907, Kabokweni - <i>Nofanezile Nancy Nurse</i> | 24. Victory Skati Zimbili (670713 0246 089) Posbus 907, Kabokweni - <i>Nofanezile Nancy Nurse</i> |

- | | |
|--|---|
| 25. Pungaveni Govender (670220 0108 087) 49 Storm Road, Greenwood Park, Durban - <i>Kamini Pungaveni</i> | 25. Pungaveni Govender (670220 0108 087) Stormweg 49, Greenwood Park, Durban - <i>Kamini Pungaveni</i> |
| 26. Johannes Eugene Peter Arendse (570223 5027 089) 9 Saaier Close, Westridge, Mitchells Plain - <i>Eugene Peter</i> | 26. Johannes Eugene Peter Arendse (570223 5027 089) Saaier Slot 9, Westridge, Mitchells Plain - <i>Eugene Peter</i> |
| 27. Lorraine Mgidi Cindi (660525 5323 081) House 3641, Zone 10, Meadowlands - <i>Lawrence Mgidi</i> | 27. Lorraine Mgidi Cindi (660525 5323 081) Huis 3641, Sone 10, Meadowlands - <i>Lawrence Mgidi</i> |
| 28. Kathleen Vera Fredericks (340904 0051 088) 106 Koodoo Street, Kewtown, Athlone - <i>Kariema</i> | 28. Kathleen Vera Fredericks (340904 0051 088) Koodoostraat 106, Kewtown, Athlone - <i>Kariema</i> |
| 29. Helen Koutsogeorga (341225 0014 085) P O Box 107, Sterkstroom - <i>Eleni</i> | 29. Helen Koutsogeorga (341225 0014 085) Posbus 107, Sterkstroom - <i>Eleni</i> |
| 30. Zofia Maria Da Mota (660118 0013 087) P O Box 16292, Vlaeberg - <i>Zoey</i> | 30. Zofia Maria Da Mota (660118 0013 087) Posbus 16292, Vlaeberg - <i>Zoey</i> |
| 31. Tsakane Lorraine Tladinyane (650915 0528 085) House 94, Moletsane, P O Kwa-Xuma, Soweto - <i>Ntombi Lorraine Tsakani</i> | 31. Tsakane Lorraine Tladinyane (650915 0528 085) Huis 94, Moletsane, P K Kwa-Xuma, Soweto - <i>Ntombi Lorraine Tsakani</i> |
| 32. Cristal Dawn Gerstner (630517 0924 085) 39 Bermuda Drive, Capri Village, Fish Hoek - <i>Crystal Dawn</i> | 32. Cristal Dawn Gerstner (630517 0924 085) Bermuda Rylaan 39, Capri Village, Fish Hoek - <i>Crystal Dawn</i> |
| 33. Gelvin Abel Booysen (701229 5110 082) 45 Cello Street, Belhar - <i>Gavin Abel</i> | 33. Gelvin Abel Booysen (701229 5110 082) Cellostraat 45, Belhar - <i>Gavin Abel</i> |
| 34. John Felix (390314 5091 080) 53 Galway Court, Hanover Park - <i>Moegamat Yassien</i> | 34. John Felix (390314 5091 080) Galway Hof 53, Hanover Park - <i>Moegamat Yassien</i> |
| 35. Derek Carstens Brown (470801 5197 084) House 59, Mataffin Farm, Nelspruit - <i>Derek Carson</i> | 35. Derek Carstens Brown (470801 5197 084) Huis 59, Mataffin Plaas, Nelspruit - <i>Derek Carson</i> |

No. 198

9 February 1996

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF CANCELLATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 13 of Government Notice No. 85 which was published in *Government Gazette* No. 16935 dated 26 January 1996, is hereby cancelled.

No. 198

9 Februarie 1996

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN KANSELLASIE

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 13 van Goewermmentskennisgewing No. 85 wat in *Staatskoerant* No. 16935 gedateer 26 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee gekanselleer is.

No. 205

9 February 1996

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992
(ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

No. 205

9 Februarie 1996

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN
STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

- | | |
|--|---|
| 1. Evodia Disallamang Tsholo (710809 0524 087) 1983 Mahura Street, Kagiso II - <i>Evodia Moipone</i> | 1. Evodia Disallamang Tsholo (710809 0524 087) Mahurastraat 1983, Kagiso II - <i>Evodia Moipone</i> |
| 2. Lazarus Masema Ndou (740114 5534 080) 33 Bok Street, Joubert Park - <i>Lazarus</i> | 2. Lazarus Masema Ndou (740114 5534 080) Bokstraat 33, Joubert Park - <i>Lazarus</i> |
| 3. Georgina Nomovyo Banda (640708 0840 086) House 476 David Street, Tlhabane - <i>Georginah Nomvuyo</i> | 3. Georgina Nomovyo Banda (640708 0840 086) Davidstraat Huis 476, Tlhabane - <i>Georginah Nomvuyo</i> |
| 4. Manyanyatha Frans Madisha (580506 5278 084) 179 Moleka Street, Old Township, Witbank - <i>Hendrick Moganedi</i> | 4. Manyanyatha Frans Madisha (580506 5278 084) Molekastraat 179, Ou Woonbuurt, Witbank - <i>Hendrick Moganedi</i> |
| 5. Monica Seapati Kodisang (601030 0664 086) 7123 Fokeng Street, Tsakane - <i>Monica Seipati</i> | 5. Monica Seapati Kodisang (601030 0664 086) Fokengstraat 7123, Tsakane - <i>Monica Seipati</i> |
| 6. Izak Olivier (480216 5706 081) 60 de Vega Crescent, Chatty, Port Elizabeth - <i>Noof</i> | 6. Izak Olivier (480216 5706 081) De Vega Singel 60, Chatty, Port Elizabeth - <i>Noof</i> |
| 7. Jabulane Dimothea Makakola (670513 5441 085) House 837, Senodane - <i>Jabulani Timothy</i> | 7. Jabulane Dimothea Makakola (670513 5441 085) Huis 837, Senodane - <i>Jabulani Timothy</i> |
| 8. Hlamanzi Emmelinah Mashiane (721122 0477 083) P O Box 557, Kwa Mhlanga - <i>Emily Hlamanzi</i> | 8. Hlamanzi Emmelinah Mashiane (721122 0477 083) Posbus 557, Kwa Mhlanga - <i>Emily Hlamanzi</i> |
| 9. Herry Latebotse Mokoena (650512 5449 084) P O Box 99, Meerlus - <i>Harry Gobane</i> | 9. Herry Latebotse Mokoena (650512 5449 084) Posbus 99, Meerlus - <i>Harry Gobane</i> |
| 10. Soweto Justice Hlongwe (670530 5567 081) P O Box 95, Driekop - <i>Soweto Willem</i> | 10. Soweto Justice Hlongwe (670530 5567 081) Posbus 95, Driekop - <i>Soweto Willem</i> |
| 11. Kgolane Albert Segafa (710602 5622 083) P O Box 855, Sekhukhupe - <i>Kgolane Mighty</i> | 11. Kgolane Albert Segafa (710602 5622 083) Posbus 855, Sekhukhupe - <i>Kgolane Mighty</i> |
| 12. Manoshi Evodia Nkoana (680727 0743 083) House 361, Zone 3, Seshego - <i>Mmaefa Ephodia</i> | 12. Manoshi Evodia Nkoana (680727 0743 083) Huis 361, Sone 3, Seshego - <i>Mmaefa Ephodia</i> |

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 13. | Frank Maropeng Masubelele
(700909 5833 087) P O Box
2491, Potgietersrus -
<i>Maropeng Lesiba Frank</i> | 13. | Frank Maropeng Masubelele
(700909 5833 087) Posbus
2491, Potgietersrus -
<i>Maropeng Lesiba Frank</i> |
| 14. | Busisiwe Cele (690120 0389
081) House M1218 Umlazi, P O
Umlazi - <i>Busisiwe Benedicta</i> | 14. | Busisiwe Cele (690120 0389
081) Huis M1218 Umlazi, P K
Umlazi - <i>Busisiwe Benedicta</i> |
| 15. | Motlatje Letty Aphane (740628
0354 087) P O Box 1113,
Dennilton - <i>Letty Tikana</i> | 15. | Motlatje Letty Aphane (740628
0354 087) Posbus 1113,
Dennilton - <i>Letty Tikana</i> |
| 16. | Moipolai Martha Pinicy Segole
(570606 0862 080) House 275,
Zone 6, Extension 5,
Residensia - <i>Martha Moipolai
Poloko</i> | 16. | Moipolai Martha Pinicy Segole
(570606 0862 080) Huis 275,
Sone 6, Uitbreiding 5,
Residensia - <i>Martha Moipolai
Poloko</i> |
| 17. | Sibusiso Goodman Mahaye
(690414 5312 085) House 1249,
Kwamakhutha Township, P O
Amanzimtoti - <i>Sibusiso
Goodman Thokozani</i> | 17. | Sibusiso Goodman Mahaye
(690414 5312 085) Huis 1249,
Kwamakhutha Woonbuurt, P K
Amanzimtoti - <i>Sibusiso
Goodman Thokozani</i> |
| 18. | Israel Cibane (380202 5730
082) House M1066, Umlazi
Township, Umlazi - <i>Israel
Sibusiso</i> | 18. | Israel Cibane (380202 5730
082) Huis M1066, Umlazi
Woonbuurt, Umlazi - <i>Israel
Sibusiso</i> |
| 19. | Loreita Makhosagana Mkhwanazi
(670817 0489 084) Ethembeni
Home, P O Box 10848,
Meerensee - <i>Loreita
Makhosazana</i> | 19. | Loreita Makhosagana Mkhwanazi
(670817 0489 084) Ethembeni
Huis, Posbus 10848, Meerensee
- <i>Loreita Makhosazana</i> |
| 20. | Mildred Simangalisu Khuzwayo
(650505 2065 085) Ceza
Hospital, Private Bag X200,
Ceza - <i>Mildred Simangele</i> | 20. | Mildred Simangalisu Khuzwayo
(650505 2065 085) Ceza
Hospitaal, Privaatsak X200,
Ceza - <i>Mildred Simangele</i> |
| 21. | Sibongile Pricilla Mabaso
(460418 0594 082) P O Box
8147, Ulundi - <i>Priscilla
Sibongile</i> | 21. | Sibongile Pricilla Mabaso
(460418 0594 082) Posbus
8147, Ulundi - <i>Priscilla
Sibongile</i> |
| 22. | Emma Petersen (1949.12.28) 21
Hunter Avenue, Strandfontein
Village - <i>Shireen</i> | 22. | Emma Petersen (1949.12.28)
Hunterlaan 21, Strandfontein
Village - <i>Shireen</i> |
| 23. | Nombile Sydness Mthiyane
(740502 0363 085) P O Box
2927, Stanger - <i>Bonisile
Sydness</i> | 23. | Nombile Sydness Mthiyane
(740502 0363 085) Posbus
2927, Stanger - <i>Bonisile
Sydness</i> |
| 24. | Clive Christopher Davids
(600416 5099 082) P O Box 85,
Macassar - <i>Deen</i> | 24. | Clive Christopher Davids
(600416 5099 082) Posbus 85,
Macassar - <i>Deen</i> |
| 25. | Margaret Veronica Jaftha
(740705 0289 081) 24 Drake
Crescent, Extension 14,
Belhar - <i>Margo Veronica</i> | 25. | Margaret Veronica Jaftha
(740705 0289 081) Drakesingel
24, Uitbreiding 14, Belhar -
<i>Margo Veronica</i> |

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 26. | Venita Michelle Johnston
(741003 0079 085) XX578 Berg
Street, Vrygrond, Steenberg -
Faranaaz | 26. | Venita Michelle Johnston
(741003 0079 085) Bergstraat
XX578, Vrygrond, Steenberg -
Faranaaz |
| 27. | Virginia Vassen (721010 0286
085) P O Box 539, Lenasia -
Feroza | 27. | Virginia Vassen (721010 0286
085) Posbus 539, Lenasia -
Feroza |
| 28. | Rose Ramaota (600531 0646
081) P O Box 777,
Johannesburg - Rose Mateboho | 28. | Rose Ramaota (600531 0646
081) Posbus 777, Johannesburg
- Rose Mateboho |
| 29. | Tania Cronjé (720524 0170
082) P O Box 942, Malelane -
Tania L | 29. | Tania Cronjé (720524 0170
082) Posbus 942, Malelane -
Tania L |

No. 200

9 February 1996

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF RECTIFICATION

ASSUMPTION OF ANOTHER SURNAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 4 of Government Notice No. 84, which was published in *Government Gazette* No. 16935 dated 26 January 1996, is hereby rectified to read as follows:

1. Te-Sheng Lu—530908 5735 18 1—his wife Hwei-Wan—1955-04-09—and two minor children Cheng-Ming—1982-07-08—Cheng-Hsu—1983-12-16—519 Saalbek Street, Monumentpark Extension 2, Pretoria—**Huang**.

No. 200

9 Februarie 1996

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN REGSTELLING

AANNAME VAN 'N ANDER VAN INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingnommer 4 van Goewermentskennisgewing No. 84 wat in *Staatskoerant* No. 16935 gedateer 26 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee reggestel word om soos volg te lees:

1. Te-Sheng Lu—530908 5735 18 1—sy eggenote Hwei-Wan Lu—1955-04-09—en twee minderjarige kinders Cheng-Ming Lu—1982-07-08—Cheng-Hsu Lu—1983-12-16—Saalbekstraat 519, Monumentpark-uitbreiding 2, Pretoria—**Huang**.

No. 201

9 February 1996

BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

NOTICE OF CANCELLATION

ASSUMPTION OF ANOTHER FORENAME IN TERMS OF SECTION 26 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992 (ACT No. 51 OF 1992)

Notice is hereby given that Entry No. 7 of Government Notice No. 85, which was published in *Government Gazette* No. 16935 dated 26 January 1996, is hereby cancelled.

No. 201

9 Februarie 1996

WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

KENNISGEWING VAN KANSELLASIE

AANNAME VAN 'N ANDER VOORNAAM INGEVOLGE ARTIKEL 26 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Hiermee word kennis gegee dat Inskrywingsnommer 7 van Goewermentskennisgewing No. 85 wat in *Staatskoerant* No. 16935 gedateer 26 Januarie 1996 gepubliseer is, hiermee gekanselleer is.

No. 204

9 February 1996

ALTERATION OF FORENAMES IN TERMS OF SECTION 24 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992
(ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the alteration of their forenames to the forenames printed in italics:

No. 204

9 Februarie 1996

VOORNAAMSVERANDERING INGEVOLGE ARTIKEL 24 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN
STERFTES, 1992 (WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die verandering van hul voorname na die voorname in kursief gedruk, goedgekeur:

- | | |
|---|--|
| 1. Arthur Galant (600629 5209 085) 14
Page Street, Woodstock - <i>Adenaan</i> | 1. Arthur Galant (600629 5209 085)
Pagestraat 14, Woodstock - <i>Adenaan</i> |
| 2. Rishentheri Dorasamy Naidoo
(741112 0120 086) P O Box 316,
Kiasha Park - <i>Rishentheri Verona</i> | 2. Rishentheri Dorasamy Naidoo
(741112 0120 086) Posbus 316,
Kiasha Park - <i>Rishentheri Verona</i> |
| 3. Nomkhohlane Rubber Malindi (710614
0621 085) House No 19682, Zone 14,
Sebokeng - <i>Nomkhohlane Rahab</i> | 3. Nomkhohlane Rubber Malindi (710614
0621 085) Huis Nr 19682, Sone 14,
Sebokeng - <i>Nomkhohlane Rahab</i> |
| 4. Mokhethi Samuel Ntsoeleng (740415
5532 085) 147 Mokwallo, Vredefort
- <i>Mokhethi</i> | 4. Mokhethi Samuel Ntsoeleng (740415
5532 085) Mokwallo 147, Vredefort
- <i>Mokhethi</i> |
| 5. Modiegi Modikoe (610626 0843 080)
P O Box 6074, Rustenburg -
<i>Goitsewang Modiegi</i> | 5. Modiegi Modikoe (610626 0843 080)
Posbus 6074, Rustenburg -
<i>Goitsewang Modiegi</i> |
| 6. Georgina Dumisile Molaba (590824
0947 084) 289 Lister Road,
Rembrandt Park, Johannesburg -
<i>Georgina Talent Dumsile</i> | 6. Georgina Dumisile Molaba (590824
0947 084) Listerweg 289, Rembrandt
Park, Johannesburg - <i>Georgina
Talent Dumsile</i> |
| 7. Bongiwe Eunice Mthethwa (661010
1555 084) P O Box 57245, Empangeni
- <i>Eunice Bongiwe Ntombiyenkosi</i> | 7. Bongiwe Eunice Mthethwa (661010
1555 084) Posbus 57245, Empangeni
- <i>Eunice Bongiwe Ntombiyenkosi</i> |
| 8. Sindiswa Margaret Lieta (470308
0599 082) P O Box 13752,
Witsieshoek - <i>Sindiswa Margaret
Marjorie Signorina</i> | 8. Sindiswa Margaret Lieta (470308
0599 082) Posbus 13752,
Witsieshoek - <i>Sindiswa Margaret
Marjorie Signorina</i> |
| 9. Thamsanga Martin Vincent Gugu
Nkosi (560119 5847 082) 15
Fraunhofer Street, 30163 Hannover,
F R Germany - <i>Muziwakhe Thamsanga
Martin Gugu Cebisa Vincent</i> | 9. Thamsanga Martin Vincent Gugu
Nkosi (560119 5847 082)
Fraunhoferstraat 15, 30163
Hannover, F R Germany - <i>Muziwakhe
Thamsanga Martin Gugu Cebisa
Vincent</i> |
| 10. Galegale Maboneng Kgaditse (640113
5341 083) Block K, Room 5,
Mamelodi Hostel - <i>David Galagale</i> | 10. Galegale Maboneng Kgaditse (640113
5341 083) Blok K, Kamer 5,
Mamelodi Koshuis - <i>David Galagale</i> |
| 11. Dedrick Thabo Malebana (680520
6049 088) P O Box 5116, Rustenburg
- <i>Thabo Motshabi</i> | 11. Dedrick Thabo Malebana (680520
6049 088) Posbus 5116, Rustenburg
- <i>Thabo Motshabi</i> |

- | | |
|---|--|
| 12. Sethusana Winfred Mogatusi (590910 5766 080) Room L27, Cooke 1 Hostel, Randfontein - <i>Sethusana Wilfred</i> | 12. Sethusana Winfred Mogatusi (590910 5766 080) Kamer L27, Cooke Koshuis 1, Randfontein - <i>Sethusana Wilfred</i> |
| 13. Rakganyane John Makgoale (670214 5426 081) House 2003 Tladi, P O Kwa Xuma, Soweto - <i>Rakganyane Thapelo</i> | 13. Rakganyane John Makgoale (670214 5426 081) Huis 2003 Tladi, P K Kwa Xuma, Soweto - <i>Rakganyane Thapelo</i> |
| 14. Renette Pamela Sadan (600710 0180 081) 70-B Adderley Street, Worcester - <i>Rushnia</i> | 14. Renette Pamela Sadan (600710 0180 081) Adderleystraat 70-B, Worcester - <i>Rushnia</i> |
| 15. Mark Anthony Abrahams (710523 5053 089) 24 Samantha Street, Montrose Park, Lentegeur, Mitchells Plain - <i>Munier</i> | 15. Mark Anthony Abrahams (710523 5053 089) Samanthastraat 24, Montrose Park, Lentegeur, Mitchells Plain - <i>Munier</i> |
| 16. Tshifhiwa Eric Nengovhela (1964.09.30) P O Box 101, Shayayandima - <i>Eric</i> | 16. Tshifhiwa Eric Nengovhela (1964.09.30) Posbus 101, Shayayandima - <i>Eric</i> |
| 17. Mulatedzi Raluswinga (1969.11.18) 22 Die Eike Von Brandis Street, Hamberg, Roodepoort - <i>Mulatedzi Edwin</i> | 17. Mulatedzi Raluswinga (1969.11.18) Die Eike Von Brandisstraat 22, Hamberg, Roodepoort - <i>Mulatedzi Edwin</i> |
| 18. Klaas Witbooi (310809 5172 084) 16th Avenue 45B, Elsiesriver - <i>Nicholas</i> | 18. Klaas Witbooi (310809 5172 084) 16de Laan 45B, Elsiesrivier - <i>Nicholas</i> |
| 19. Klaas Zingisile Mvubu (631225 6755 086) House 1653, Phase Two, Rocklands - <i>Zingisile Zingisile</i> | 19. Klaas Zingisile Mvubu (631225 6755 086) Huis 1653, Fase Twee, Rocklands - <i>Zingisile Zingisile</i> |
| 20. Gladness Ntombifuthi Ntshangase (700127 0368 088) P O Box 1014, Ezakheni - <i>Ntombifuthi Gladness</i> | 20. Gladness Ntombifuthi Ntshangase (700127 0368 088) Posbus 1014, Ezakheni - <i>Ntombifuthi Gladness</i> |
| 21. Stephen Mwedzi Mkwinika (710204 5916 084) P O Box 6, Tshipise - <i>Stephen Mwedzi Mudavha</i> | 21. Stephen Mwedzi Mkwinika (710204 5916 084) Posbus 6, Tshipise - <i>Stephen Mwedzi Mudavha</i> |
| 22. Nkohiyasi Nelson Mthembu (530112 5543 089) P O Box 338, Kwambonambi - <i>Conias Nelson</i> | 22. Nkohiyasi Nelson Mthembu (530112 5543 089) Posbus 338, Kwambonambi - <i>Conias Nelson</i> |
| 23. Nomakwezi Elaina Mcence (340727 0318 086) P O Box 22, Empangeni - <i>Nomakwenzi Eldina</i> | 23. Nomakwezi Elaina Mcence (340727 0318 086) Posbus 22, Empangeni - <i>Nomakwenzi Eldina</i> |
| 24. Busisiwe Mkhombo (740911 0499 080) Private Bag X1001, Kwadlangezwa - <i>Busisiwe Bonisiwe</i> | 24. Busisiwe Mkhombo (740911 0499 080) Privaatsak X1001, Kwadlangezwa - <i>Busisiwe Bonisiwe</i> |
| 25. Puleng Mohapeloa (590130 0815 085) P O Box 5011, Phuthaditjhaba - <i>Puleng Mary Magdelin</i> | 25. Puleng Mohapeloa (590130 0815 085) Posbus 5011, Phuthaditjhaba - <i>Puleng Mary Magdelin</i> |

- | | | | |
|-----|--|-----|--|
| 26. | Desiree Hayward (700808 0086 081) 38 Rooi Els Street, Bonteheuwel - <i>Inshaaf</i> | 26. | Desiree Hayward (700808 0086 081) Rooi Elsstraat 38, Bonteheuwel - <i>Inshaaf</i> |
| 27. | Komafindo Julia Mthembu (490506 0355 084) Buhiebezwe School, P O Izotsha - <i>Nokufika Julia</i> | 27. | Komafindo Julia Mthembu (490506 0355 084) Buhiebezwe Skool, P K Izotsha - <i>Nokufika Julia</i> |
| 28. | Egnes Kebogang Maema (530217 0750 082) House 1355, Zone 10, Lethabile - <i>Agnes Lebogang</i> | 28. | Egnes Kebogang Maema (530217 0750 082) Huis 1355, Sone 10, Lethabile - <i>Agnes Lebogang</i> |
| 29. | Clementine Mzizi (390404 0434 086) P O Box 9892, Johannesburg - <i>Clementine Fusi</i> | 29. | Clementine Mzizi (390404 0434 086) Posbus 9892, Johannesburg - <i>Clementine Fusi</i> |
| 30. | Bambatha Klaas Leotlela (680928 5728 083) House S 1037, Sharpeville - <i>Ntate Klaas</i> | 30. | Bambatha Klaas Leotlela (680928 5728 083) Huis S 1037, Sharpeville - <i>Ntate Klaas</i> |
| 31. | Tshilidzi Tshililo (1972.11.01) 23 Exhibition Road, White Ridge, De Larey, Maraisburg - <i>Tshilidzi Lucas</i> | 31. | Tshilidzi Tshililo (1972.11.01) Exhibitionweg 23, White Ridge, De Larey, Maraisburg - <i>Tshilidzi Lucas</i> |
| 32. | Bekisile Sibongile Cynthia Gwala (1974.06.21) Private Bag X9976, Ladysmith - <i>Sibongile Cynthia</i> | 32. | Bekisile Sibongile Cynthia Gwala (1974.06.21) Privaatsak X9976, Ladysmith - <i>Sibongile Cynthia</i> |
| 33. | Elphas Bekamafa Cele (550102 6087 082) Mehlomanyama Store, Mehlomanyama, Umzumbe - <i>Bhekabakubo Elphas</i> | 33. | Elphas Bekamafa Cele (550102 6087 082) Mehlomanyama Stoor, Mehlomanyama, Umzumbe - <i>Bhekabakubo Elphas</i> |
| 34. | Jennifer Julia Arend (520117 0105 083) 14-6th Avenue, Bez Valley, Johannesburg - <i>Nazeema</i> | 34. | Jennifer Julia Arend (520117 0105 083) 6de Laan 14, Bez Valley, Johannesburg - <i>Nazeema</i> |
| 35. | Sylvia Claribel Naidoo (311011 0008 087) 148 Bembesi Street, Riverlea, Johannesburg - <i>Shahida</i> | 35. | Sylvia Claribel Naidoo (311011 0008 087) Bembesistraat 148, Riverlea, Johannesburg - <i>Shahida</i> |
| 36. | Michelle Theresa Benefeldt (730613 0035 086) P O Box 30339, Wibsey - <i>Moeniba</i> | 36. | Michelle Theresa Benefeldt (730613 0035 086) Posbus 30339, Wibsey - <i>Moeniba</i> |

No. 206

9 February 1996

INSERTION OF SURNAME IN TERMS OF SECTION 23 OF THE BIRTHS AND DEATHS REGISTRATION ACT, 1992
(ACT No. 51 OF 1992)

The Director-General has in respect of the following persons approved the insertion of their surname printed in *italics*:

No. 206

9 Februarie 1996

VANSINSKRYWING INGEVOLGE ARTIKEL 23 VAN DIE WET OP REGISTRASIE VAN GEBOORTES EN STERFTES, 1992
(WET No. 51 VAN 1992)

Die Direkteur-generaal het ten opsigte van die volgende persone die inskrywing van hul vanne in kursief gedruk, goedgekeur:

- | | |
|--|---|
| 1. Hardei Sewlochan (1920.02.01) 109 Golden Green Gardens, Phoenix, Durban - <i>Gadher</i> | 1. Hardei Sewlochan (1920.02.01) Golden Green Tuine 109, Phoenix, Durban - <i>Gadher</i> |
| 2. Jaipalsing (1919.08.06) P O Box 23069, Newcastle - <i>Singh</i> | 2. Jaipalsing (1919.08.06) Posbus 23069, Newcastle - <i>Singh</i> |
| 3. Zeenuth Dawood (1950.10.01) 65 Bombay Road, Northdale, Pietermaritzburg - <i>Ismail</i> | 3. Zeenuth Dawood (1950.10.01) Bombayweg 65, Northdale, Pietermaritzburg - <i>Ismail</i> |
| 4. Thanapalan (1941.07.06) House 55 Road 710, Montford, Chatsworth - <i>Mari</i> | 4. Thanapalan (1941.07.06) Huis 55 Weg 710, Montford, Chatsworth - <i>Mari</i> |
| 5. Jagvanti Rampersad (1928.01.31) P O Box 569, Verulam - <i>Jhadoo</i> | 5. Jagvanti Rampersad (1928.01.31) Posbus 569, Verulam - <i>Jhadoo</i> |
| 6. Ramsurupp (1914.11.26) P O Box 569, Verulam - <i>Rampersad</i> | 6. Ramsurupp (1914.11.26) Posbus 569, Verulam - <i>Rampersad</i> |
| 7. Velliama Chetty (1939.03.05) 28 Branch Manor Place, Trennance Manor, Phoenix - <i>Guruvan</i> | 7. Velliama Chetty (1939.03.05) Branch Manor Plek 28, Trennance Manor, Phoenix - <i>Guruvan</i> |
| 8. Kumarasamy (1931.07.18) 28 Branch Manor Place, Trennance Manor, Phoenix - <i>Chetty</i> | 8. Kumarasamy (1931.07.18) Branch Manor Plek 28, Trennance Manor, Phoenix - <i>Chetty</i> |
| 9. Sarah (1920.06.24) 152 Kenville Road, Kenville, Durban - <i>Khan</i> | 9. Sarah (1920.06.24) Kenvilleweg 152, Kenville, Durban - <i>Khan</i> |
| 10. Bugwanth (1951.07.14) 40 Saffron Hill, Havenside, Chatsworth - <i>Haripath</i> | 10. Bugwanth (1951.07.14) Saffron Hill 40, Havenside, Chatsworth - <i>Haripath</i> |
| 11. Rampathi Chattergoon (1940.12.30) 34 Jesters Avenue, Westcliff, Chatsworth - <i>Hira</i> | 11. Rampathi Chattergoon (1940.12.30) Jesterslaan 34, Westcliff, Chatsworth - <i>Hira</i> |
| 12. Kamalatchee (1950.06.16) 27 Yelloclay Close, Clayfield, Phoenix - <i>Narainsamy</i> | 12. Kamalatchee (1950.06.16) Yelloclay Slot 27, Clayfield, Phoenix - <i>Narainsamy</i> |
| 13. Rajwantia Rabisanker (1916.08.05) 29 Satara Road, Merebank, Durban - <i>Maharaj</i> | 13. Rajwantia Rabisanker (1916.08.05) Sataraweg 29, Merebank, Durban - <i>Maharaj</i> |

- | | |
|--|---|
| 14. Saraspathy Alwar (1949.02.07)
22 Acalypha Crescent, Lotus
Park, Isipingo - <i>Yerkiah</i> | 14. Saraspathy Alwar (1949.02.07)
Acalypha Singel 22, Lotus
Park, Isipingo - <i>Yerkiah</i> |
| 15. Vethanayagie (1932.09.19) 92
Robin Street, Kharwastan,
Chatsworth - <i>Govender</i> | 15. Vethanayagie (1932.09.19)
Robinstraat 92, Kharwastan,
Chatsworth - <i>Govender</i> |
| 16. Govindammah (1952.11.19) 30
Feltfern Place, Redfern,
Phoenix - <i>Govender</i> | 16. Govindammah (1952.11.19)
Feltfern Plek 30, Redfern,
Phoenix - <i>Govender</i> |
| 17. Mungamah Kuppan (1939.02.27)
55 Shady Avenue, Westcliff,
Chatsworth - <i>Govender</i> | 17. Mungamah Kuppan (1939.02.27)
Shadylaan 55, Westcliff,
Chatsworth - <i>Govender</i> |
| 18. Haniefa Bee (1937.07.05)
Private Bag X9073,
Pietermaritzburg - <i>Shaik</i> | 18. Haniefa Bee (1937.07.05)
Privaatsak X9073,
Pietermaritzburg - <i>Shaik</i> |
| 19. Govindsamy Thirmalay
(1952.11.15) P O Box 1904,
Stanger - <i>Moodley</i> | 19. Govindsamy Thirmalay
(1952.11.15) Posbus 1904,
Stanger - <i>Moodley</i> |
| 20. Sylvie Vadivelu (1945.03.23)
P O Box 867, Verulam - <i>Rajoo</i> | 20. Sylvie Vadivelu (1945.03.23)
Posbus 867, Verulam - <i>Rajoo</i> |
| 21. Visoo (1934.01.22) 14 Soli
Tree Road, Howick West -
<i>Perumal</i> | 21. Visoo (1934.01.22) Soli Tree
Weg 14, Howick Wes - <i>Perumal</i> |
| 22. Kogalambal (1944.12.30) P O
Box 198, Tongaat - <i>Govender</i> | 22. Kogalambal (1944.12.30)
Posbus 198, Tongaat -
<i>Govender</i> |
| 23. Thirumelammah (1929.06.25)
P O Box 2197, Stanger - <i>Aiyer</i> | 23. Thirumelammah (1929.06.25)
Posbus 2197, Stanger - <i>Aiyer</i> |
| 24. Latchmy (1921.07.07) 105
Roslyn Avenue, Asherville -
<i>Munsamy</i> | 24. Latchmy (1921.07.07) Roslyn
Laan 105, Asherville -
<i>Munsamy</i> |
| 25. Vimla (1948.06.01) 117
Kennedy Road, Clare Estate,
Durban - <i>Sindraj</i> | 25. Vimla (1948.06.01) Kennedy
Weg 117, Clare Landgoed,
Durban - <i>Sindraj</i> |
| 26. Sabapathi (1922.08.04) 23
Flommery Place, Moorton,
Chatsworth - <i>Pillay</i> | 26. Sabapathi (1922.08.04)
Flommery Plek 23, Moorton,
Chatsworth - <i>Pillay</i> |
| 27. Liliawathee Chetty
(1944.09.13) 3 Barton Place,
Clare Estate, Durban -
<i>Srikiison</i> | 27. Liliawathee Chetty
(1944.09.13) Barton Plek 3,
Clare Landgoed, Durban -
<i>Srikiison</i> |
| 28. Abdeel Karim (1934.06.24) 77
Road 710, Montford,
Chatsworth - <i>Perreyboxies</i> | 28. Abdeel Karim (1934.06.24) 77
Weg 710, Montford, Chatsworth
- <i>Perreyboxies</i> |
| 29. Parvathy (1935.02.06) 44
Bramford Road, Sunford,
Phoenix - <i>Nair</i> | 29. Parvathy (1935.02.06)
Bramfordweg 44, Sunford,
Phoenix - <i>Nair</i> |
| 30. Kannah (1921.06.22) 71
Dolomite Crescent,
Chatsworth, Durban - <i>Reddy</i> | 30. Kannah (1921.06.22) Dolomite
Singel 71, Chatsworth, Durban
- <i>Reddy</i> |

- | | |
|---|--|
| 31. Katija Bee Sayed (1935.07.16)
60 Morbury Place, Eastbury,
Phoenix - <i>Ally</i> | 31. Katija Bee Sayed (1935.07.16)
Morbury Plek 60, Eastbury,
Phoenix - <i>Ally</i> |
| 32. Puspavathi Narayanan
(1947.04.04) 91 Sacarand
Avenue, Mountview, Verulam -
<i>Govindsamy</i> | 32. Puspavathi Narayanan
(1947.04.04) Sacarandlaan 91,
Mountview, Verulam -
<i>Govindsamy</i> |
| 33. Karoon Bebe (1937.04.15) 10
Grasmere Avenue, Croftdene,
Chatsworth - <i>Dustagir</i> | 33. Karoon Bebe (1937.04.15)
Grasmerelaan 10, Croftdene,
Chatsworth - <i>Dustagir</i> |
| 34. Parvathi Pather (1941.08.25)
32 Yardgreen Place,
Greenbury, Phoenix - <i>Pillay</i> | 34. Parvathi Pather (1941.08.25)
Yardgreen Plek 32, Greenbury,
Phoenix - <i>Pillay</i> |
| 35. Kistamah (1941.08.03) Flat
C4, Chelmsford Heights,
Tongaat - <i>Pillay</i> | 35. Kistamah (1941.08.03)
Woonstel C4, Chelmsford
Heights, Tongaat - <i>Pillay</i> |
| 36. Aboobaker (380514 5094 081)
P O Box 8096, Empangeni -
<i>Badroodeen</i> | 36. Aboobaker (380514 5094 081)
Posbus 8096, Empangeni -
<i>Badroodeen</i> |
| 37. Savathri Govender (480803
0126 082) 44 Swallowridge
Road, Westcliff, Chatsworth -
<i>Naidoo</i> | 37. Savathri Govender (480803
0126 082) Swallowridgeweg 44,
Westcliff, Chatsworth -
<i>Naidoo</i> |
| 38. Roopnand (490102 5047 080)
P O Box 417, Stanger -
<i>Somaroo</i> | 38. Roopnand (490102 5047 080)
Posbus 417, Stanger - <i>Somaroo</i> |
| 39. Govindamma (461125 0046 083)
330 Havenside Drive,
Havenside, Chatsworth, Durban
- <i>Moodley</i> | 39. Govindamma (461125 0046 083)
Havenside Rylaan 330,
Havenside, Chatsworth, Durban
- <i>Moodley</i> |
| 40. Savitha Prithlpaul (580625
0113 086) P O Box 846,
Verulam - <i>Ramlal</i> | 40. Savitha Prithlpaul (580625
0113 086) Posbus 846, Verulam
- <i>Ramlal</i> |
| 41. Muniamma (530310 0065 088)
P O Box 926, Pinetown -
<i>Padayachee</i> | 41. Muniamma (530310 0065 088)
Posbus 926, Pinetown -
<i>Padayachee</i> |

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 76 OF 1996

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the South African National Union for Security Officers and Other Workers. Particulars of the application are reflected in the table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: South African Union for Security Officers and Other Workers.

Date on which application was lodged: 12 October 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: All person employed in the Security Industry in the Magisterial Districts of Goodwood, Kuils River, Mitchells Plain, Simonstown, The Cape and Wynberg.

For the purposes hereof, "Security industry" means the Industry involving private business enterprises which offer security, guarding, surveillance and related services to clients or customers for fees and, without derogating from the generality of the foregoing, includes the employment of a person or persons to conduct any security, guarding, surveillance or related activity.

Postal address of applicant: 22 Madeliefie Street, Lentegur, 7785.

Office address of applicant: 22 Madeliefie Street, Lentegur.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT

Industrial Registrar

KENNISGEWING 76 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die South African National Union for Security Officers and Other Workers. Besonderhede van die aansoek word in tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekragebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: South African Union for Security Officers and Other Workers.

Datum waarop aansoek ingedien is: 12 Oktober 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle werknemers werksaam in die Sekuriteitsnywerheid in die landdrostdistrikte Goodwood, Kuilsrivier, Mitchells Plain, Simonstad, Die Kaap en Wynberg.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Sekuriteitsnywerheid" die nywerheid waarby private sakeondernemings betrokke is wat sekuriteits-, beskermings-, bewakings- en verwante dienste aan kliënte of klante teen vergoeding bied en, sonder om aan die algemeenheid van die voorgaande afbreuk te doen, omvat dit die indiensneming van 'n persoon of persone om enige sekuriteits-, beskermings-, bewakings- of verwante werksaamheid te verrig.

Posadres van applikant: Madeliefiestraat 22, Lentegur, 7785.

Kantooradres van applikant: Madeliefiestraat 22, Lentegur.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT

Nywerheidsregistrateur

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 77 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the National Union for Security Officers and Guards (Western Cape). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which object to the application is invited to lodge its objections in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: National Union for Security Officers and Guards.

Date on which application was lodged: 17 October 1995.

Interest and areas in respect of which application is made: All persons employed in the Security Services Undertaking in the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Kuils River, The Cape and Wynberg.

For the purposes hereof the above-mentioned undertaking is defined as follows:

"Security Services Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures or any other fixed property, vehicles, vessels or boats or other craft, and employees or other persons, and includes the depositing, withdrawal and cashing or transportation of money for or on behalf of a client, the making up thereof in specified amounts, the placing of specified amounts in envelopes and the handing over of envelopes to persons, as instructed by the client, or the transportation of any other goods that have to be guarded or protected while in transit.

Postal address of applicant: Community House, 41 Salt River Road, Salt River, 7925.

Office address of applicant: Community House, 41 Salt River Road, Salt River.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT

Industrial Registrar

KENNISGEWING 77 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die National Union for Security Officers and Guards (Western Cape). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: National Union for Security Officers and Guards.

Datum waarop aansoek ingedien is: 17 Oktober 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Alle persone in diens in die Sekuriteitsdienste Onderneming in die landdrosdistrikte van Bellville, Goodwood, Kuilsrivier, Die Kaap en Wynberg.

Vir die doeleindes hiervan word die bogenoemde onderneming as volg gedefinieer:

"Sekuriteitsdiensteonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke of enige ander vaste eiendom, voertuie, skepe of bote of ander vaartuie en werknemers of ander persone te bewaak of te beskerm, en dit omvat die deponering, onttrekking en wisseling of vervoer van geld vir of namens 'n kliënt, die opmaak daarvan in gespesifiseerde bedrae in koeverte en die oorhandiging van koeverte aan persone ooreenkomstig die kliënt se opdrag of die vervoer van enige goedere wat bewaak of beskerm moet word terwyl dit in transito is.

Posadres van applikant: Community House, Soutrivierweg 41, Soutrivier, 7925.

Kantooradres van applikant: Community House, Soutrivierweg 41, Soutrivier, 7925.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT

Nywerheidsregistrator

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 78 OF 1996

DEPARTMENT OF LABOUR

LABOUR RELATIONS ACT, 1956

APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as an employers' organisation has been received from the Timber Products Exporters' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered employers' organisation which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of employers' organisation: Timber Products Exporters' Association.

Date on which application was lodged: 31 March 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: Employers engaged in the Timber Products Industry in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof—

"Timber Products Industry" means the industry in which employers and their employees are associated in establishments for the purpose of carrying on any one or more of the following activities: The manufacture, production, distribution, sale and exportation of timber, wood and waste products from timber and/or wood other than fuel wood and wood in the rough (including rough sawn wood);

"establishments" means factories registered in terms of the Occupational Health and Safety Act, 1993;

"exportation" means selling, consignment and delivery to any purchaser at any address in any country other than South Africa, Botswana, Lesotho and Swaziland.

Postal address of applicant: P.O. Box 6519, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant: 101 Field House, 25 Field Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any employers' organisation which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN

Assistant Industrial Registrar

KENNISGEWING 78 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n werkgewersorganisasie ontvang is van die Timber Products Exporters' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van werkgewersorganisasie: Timber Products Exporters' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is: 31 Maart 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Werkgewers betrokke in die Timmerhoutproduktenywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

“Timmerhoutproduktenywerheid” die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings vir doeleindes van die verrigting van een of meer van die volgende werksaamhede: Die vervaardiging, produksie, distribusie, verkoop en uitvoer van timmerhout, hout en afvalprodukte van timmerhout en/of ander hout as brandhout en onverwerkte hout (insluitende onverwerkte gesaagde hout);

“bedryfsinrigtings” fabrieke geregistreer kragtens die Wet op Beroepsgesondheid en Veiligheid, 1993;

“uitvoer” beteken die verkoop, versending en aflewering aan enige aankoper by enige adres in enige ander land as Suid-Afrika, Botswana, Lesotho en Swaziland.

Posadres van applikant: Posbus 6519, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant: Field House 101, Fieldstraat 25, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN

Assistentnywerheidsregistrator

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 79 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****DEDUCTION OF MEMBERSHIP FEES**

I, Tito Titus Mboweni, Minister of Labour, do hereby, under section 78 (1A) (a) of the Labour Relations Act, 1956, declare that Corner Sawmill CC, an employer in the Wood Industry, operating in the Magisterial District of Wynberg, shall from the date of publication of this notice, if there is lodged with him a request in the prescribed form signed by an employee who is a member of the Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union, from time to time deduct from the employee's remuneration any amounts which may become payable to the Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union by such employee by way of membership fees, and shall within one month of the date upon which any amount is so deducted, and in the form and manner prescribed, pay that amount to the Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union: Provided that the employer, Corner Sawmill CC, may retain as a collection fee an amount not exceeding five per cent of the amount so deducted.

This notice shall be binding for a period of 12 months from the date of publication hereof.

T. T. MBOWENI

Minister of Labour

KENNISGEWING 79 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AFTREK VAN LEDEGELD**

Ek, Tito Titus Mboweni, Minister van Arbeid, verklaar kragtens artikel 78 (1A) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby dat Corner Sawmill BK, 'n werkgewer in die Houtnywerheid in bedryf, in die landdrostdistrik Wynberg, vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, as daar by hom 'n versoek ingedien word in die voorgeskrewe vorm onderteken deur 'n werknemer wat 'n lid is van die Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union, van tyd tot tyd van die werknemer se besoldi-

ging enige bedrae moet aftrek wat deur sodanige werknemer aan die Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union as ledegeld betaalbaar word en binne een maand vanaf die datum waarop 'n bedrag aldus afgetrek word daardie bedrag op die voorgeskrewe vorm en wyse aan die Paper, Printing, Wood and Allied Workers Union moet betaal: Met dien verstande dat die werkgewer Corner Sawmill BK 'n bedrag van hoogstens vyf persent van die bedrag wat aldus afgetrek word as invorderingsgeld kan behou.

Hierdie kennisgewing is bindend vir 'n tydperk van 12 maande vanaf die datum van publikasie hiervan.

T. T. MBOWENI

Minister van Arbeid

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 80 OF 1996

ANNEXURE F

[Regulation 7 (2) (a)]

NOTICE OF DETERMINATION OF PERSONS WHOM THE DIRECTOR-GENERAL INTENDS TO DECLARE TO HAVE BEEN GRANTED A RIGHT OF LEASEHOLD IN RESPECT OF SITES IN TERMS OF THE CONVERSION OF CERTAIN RIGHTS TO LEASEHOLD ACT, 1988

In terms of section 2 (5) of the Conversion of Certain Rights to Leasehold Act, 1988 (Act No. 81 of 1988), and of regulation 7 of the regulations made under section 9 of the Act, I, the Director-General of Housing and Local Government: Eastern Cape, hereby give notice that—

- (a) the persons referred to in the Schedule have been named in a determination as persons whom I intend to declare to have been granted a right of leasehold under section 52 (1) of the Black Communities Development Act, 1984 (Act No. 4 of 1984), in respect of the erf described opposite his name;
- (b) the Schedule indicates—
 - (i) whether or not the person so determined is the person appearing from the records of the local authority concerned to be the occupier of that erf; and
 - (ii) the proposed land use conditions to be imposed in respect of that erf;
- (c) any person who considers himself aggrieved by a determination in this notice may on or before **5 February 1996** appeal against that determination by approaching the Director-General at c/o Queenstown T.L.C., 2C Komani Street/Private Bag X7111, Queenstown; and
- (d) that the person concerned shall be declared to have been granted a right of leasehold in respect of the erf concerned, subject to any decision of the Administrator on appeal in relation to a particular erf.

SCHEDULE

Erf	Person(s) to whom it is intended to grant leasehold	Whether such person occupies	Proposed land use
1346	Matholengwe Welcome Ncetezo (full names) 180707 5159 08 4 (identity number) 1918-07-07 (date of birth) and (community of property marriage) Nokaya Virginia Ncetezo (full names) 200310 0151 08 5 (identity number) 1920-03-10 (date of birth)	Yes	Residential
1456	Vuyelwa Noasem Jemimah Ngwetsheni (full names) 250620 0132 08 6 (identity number) 1925-06-20 (date of birth)	Yes	Residential

Erf	Person(s) to whom it is intended to grant leasehold	Whether such person occupies	Proposed land use
1557	Edmund Samuel Peter (full names) 340310 5284 08 0 (identity number) 1934-03-10 (date of birth) and (community of property marriage) Nozizwe Girlie Peter (full names) 380929 0318 08 9 (identity number) 1938-09-29 (date of birth)	Yes	Residential
2178	Nokaya Violet Tshambo (full names) 211027 0140 08 1 (identity number) 27/10/1921 (date of birth)	Yes	Residential
2213	Nkunku Benjamin Maloti (full names) 340206 5202 08 2 (identity number) 06/02/1934 (date of birth)	Yes	Residential
4383	Noma-India Monica Nkebana (full names) 610221 0613 08 7 (identity number) 21/02/1961 (date of birth)	Yes	Residential
4442	Soliwe Nomission Mirriam Ngece (full names) 210101 0556 08 6 (identity number) 01/01/1921 (date of birth)	Yes	Residential
4461	Andile Baas Ngxitama (full names) 591105 5676 08 7 (identity number) 05/11/1959 (date of birth) and (community of property marriage) Busisiwe Ngxitama (full names) 720924 1095 08 2 (identity number) 24/09/1972 (date of birth)	Yes	Residential
4562	Mbulelo Mentile (full names) 700105 6102 08 1 (identity number) 05/01/1970 (date of birth)	Yes	Residential

Erf	Person(s) to whom it is intended to grant leasehold	Whether such person occupies	Proposed land use
4551	Go William Ngcanga (full names) 270303 5324 08 3 (identity number) 03/03/1927 (date of birth) and (community of property marriage) Tandiwe Ellen Ngcanga (full names) 410917 0201 08 6 (identity number) 17/09/1941 (date of birth)	Yes	Residential
4581	Nolast Eunice Booi (full names) 330714 0209 08 7 (identity number) 14/07/1933 (date of birth)	Yes	Residential
4582	Macebo Tom Mkwelo (full names) 100911 5080 08 7 (identity number) 11/09/1910 (date of birth) and (community of property marriage) Nowiniti Violet Mkwelo (full names) 180208 0134 08 1 (identity number) 08/02/1918 (date of birth)	Yes	Residential
4588	Jackson Mapeyi (full names) 230406 5101 08 5 (identity number) 06/04/1923 (date of birth) and (community of property marriage) Nowinile Sophie Mapeyi (full names) 260708 0136 08 8 (identity number) 08/07/1926 (date of birth)	Yes	Residential
4638	Ndabauitwa Joseph Skweyiya (full names) 300820 5197 08 0 (identity number) 20/08/1930 (date of birth) and (community of property marriage) Hombakazi Hilda Skweyiya (full names) 381226 0254 08 6 (identity number) 26/12/1938 (date of birth)	Yes	Residential
4706	Nongemkile MaryJane Bukani (full names) 360701 0269 08 1 (identity number) 01/07/1936 (date of birth)	Yes	Residential

KENNISGEWING 80 VAN 1996**ANNEXURE F**

[Regulasie 7 (2) (a)]

KENNISGEWING VAN BEPALINGS VAN PERSONE WAT DIE DIREKTEUR-GENERAAL VOORNEMENS IS OM TE VERKLAAR 'N REG VAN HUURPAG VERLEEN TE GEWEES HET TEN OPSIGTE VAN PERSELE INGEVOLGE DIE WET OP DIE OMSETTING VAN SEKERE REGTE IN HUURPAG, 1988

Ingevolge artikel 2 (5) van die Wet op die Omsetting van Sekere Regte in Huurpag, 1988 (Wet No. 81 van 1988), en regulasie 7 van die regulasies ingevolge artikel 9 van die Wet, gee ek, die Direkteur-generaal van die Kaapse Provinsiale Administrasie, hierby kennis dat—

- (a) die persone in die Bylae vermeld, in 'n bepaling genoem as persone wat ek van voorneme is om te verklaar 'n reg van huurpag ingevolge artikel 52 (1) van die Wet op die Ontwikkeling van Swart Gemeenskappe, 1984 (Wet No. 4 van 1984), verleen te gewees het met betrekking tot die perseel teenoor sy naam beskryf;
- (b) die Bylae aandui—
 - (i) of die persoon of persone aldus bepaal, die persoon of persone is wat uit die rekords van die betrokke plaaslike owerheid blyk die okkupeerder of okkupeerders van daardie perseel te wees al dan nie; en
 - (ii) wat die voorgestelde grondgebruikvoorwaardes is wat ten opsigte van daardie perseel opgelê gaan word;
- (c) 'n persoon wat hom veronreg ag deur 'n bepaling in hierdie kennisgewing, op of voor **5 Februarie 1996** appél moet aanteken teen daardie bepaling deur die Direkteur-generaal, p.a. Queenstown Oorgangsraad, Komanistraat 2C/Privaatsak X7111, Queenstown, te nader; en
- (d) die betrokke persoon of persone verklaar word 'n reg van huurpag verleen te gewees het ten opsigte van die betrokke perseel, onderworpe aan enige besluit van die Administrateur by appél met betrekking tot 'n bepaalde perseel.

BYLAE

Erf	Persoon/Personne ten opsigte van wie dit die voorneme is om huurpag toe te ken	Of sodanige persoon/personne okkupeer of nie	Voorgestelde grondgebruik
1346	Matholengwe Welcome Ncetezo (volle name) 180707 5159 08 4 (identiteitsnommer) 1918-07-07 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Nokaya Virginia Ncetezo (volle name) 200310 0151 08 5 (identiteitsnommer) 1920-03-10 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
1456	Vuyelwa Noasem Jemimah Ngwetsheni (volle name) 250620 0132 08 6 (identiteitsnommer) 1925-06-20 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
1557	Edmund Samuel Peter (volle name) 340310 5284 08 0 (identiteitsnommer) 1934-03-10 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Nozizwe Girlie Peter (volle name) 380929 0318 08 9 (identiteitsnommer) 1938-09-29 (geboortedatum)	Ja	Residensieel

Erf	Persoon/Persone ten opsigte van wie dit die voorneme is om huurpag toe te ken	Of sodanige persoon/persone okkupeer of nie	Voorgestelde grondgebruik
2178	Nokaya Violet Tshambo (volle name) 211027 0140 08 1 (identiteitsnommer) 27/10/1921 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
2213	Nkunku Benjamin Maloti (volle name) 340206 5202 08 2 (identiteitsnommer) 06/02/1934 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4383	Noma-India Monica Nkebana (volle name) 610221 0613 08 7 (identiteitsnommer) 21/02/1961 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4442	Soliwe Nomission Mirriam Ngece (volle name) 210101 0556 08 6 (identiteitsnommer) 01/01/1921 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4461	Andile Baas Ngxitama (volle name) 591105 5676 08 7 (identiteitsnommer) 05/11/1959 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Busisiwe Ngxitama (volle name) 720924 1095 08 2 (identiteitsnommer) 24/09/1972 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4526	Mbulelo Mentile (volle name) 700105 6102 08 1 (identiteitsnommer) 05/01/1970 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4551	Go William Ngcanga (volle name) 270303 5324 08 3 (identiteitsnommer) 03/03/1927 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Tandiwe Ellen Ngcanga (volle name) 410917 0201 08 6 (identiteitsnommer) 17/09/1941 (geboortedatum)	Ja	Residensieel

Erf	Persoon/Persone ten opsigte van wie dit die voorneme is om huurpag toe te ken	Of sodanige persoon/persone okkupeer of nie	Voorgestelde grondgebruik
4581	Nolast Eunice Booï (volle name) 330714 0209 08 7 (identiteitsnommer) 14/07/1933 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4582	Macebo Tom Mkwelo (volle name) 100911 5080 08 7 (identiteitsnommer) 11/09/1910 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Nowiniti Violet Mkwelo (volle name) 180208 0134 08 1 (identiteitsnommer) 08/02/1918 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4588	Jackson Mapeyi (volle name) 230406 5101 08 5 (identiteitsnommer) 06/04/1923 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Nowinile Sophie Mapeyi (volle name) 260708 0136 08 8 (identiteitsnommer) 08/07/1926 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4638	Ndabauitwa Joseph Skweyiya (volle name) 300820 5197 08 0 (identiteitsnommer) 20/08/1930 (geboortedatum) en (indien binne gemeenskap getroud) Hombakazi Hilda Skweyiya (volle name) 381226 0254 08 6 (identiteitsnommer) 26/12/1938 (geboortedatum)	Ja	Residensieel
4706	Nongemkile MaryJane Bukani (volle name) 360701 0269 08 1 (identiteitsnommer) 01/07/1936 (geboortedatum)	Ja	Residensieel

NOTICE 81 OF 1996**LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL**

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2), as applied by section 19 (9), of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Pretoria Municipal Undertaking. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of industrial council: Industrial Council for the Pretoria Municipal Undertaking.

Date on which application was lodged: 14 November 1995.

Interests and area in respect of which application is made: The Local Authority Undertaking in the Pretoria Metropolitan Substructure.

For the purposes hereof—

“Local Authority Undertaking” means the undertaking in which employers and their employees are associated for instituting, continuing and furnishing any act, scheme or activity which is undertaken by a local authority; and

“local authority” has the same meaning as that assigned to it by section 1 (1) of the Labour Relations Act, 1956

Interests and area in respect of which registration is held: Municipal Undertaking in the municipal area of Pretoria.

Address of applicant, to which copies of objections are to be delivered or posted:

Office address: Munitoria Building, cnr. Vermeulen and Van der Walt Streets, Pretoria.

Postal address: P.O. Box 440, Pretoria, 0001.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f) of section 19 (2) of the Labour Relations Act, 1956, *mutatis mutandis* applies in connection with any objections lodged in respect of this application for the variation of the registered scope of the Industrial Council.

D. KOEN

Assistant Industrial Registrar

KENNISGEWING 81 VAN 1996**WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD**

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 19 (2), soos toegepas by artikel 19 (9), van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Industrial Council for the Pretoria Municipal Undertaking. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van nywerheidsraad: Nuwerheidsraad vir die Pretoria Munisipale Onderneming.

Datum waarop aansoek ingedien is: 14 November 1995.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Die Plaaslike Owerheidsonderneming in die Pretoria Metropolitaanse Substruktuur.

Vir die doeleindes hiervan beteken—

“Plaaslike Owerheidsonderneming” die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die instelling, voortsetting en afhandeling van enige handeling, skema of werksaamheid wat deur 'n plaaslike owerheid onderneem word; en

het “plaaslike owerheid” dieselfde betekenis as die wat daaraan geheg is by artikel 1 (1) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956.

Belange en gebied ten opsigte waarvan registrasie gehou word: Die Munisipale Onderneming in die munisipale gebied van Pretoria.

Adres van applikant waar afskrifte van besware afgelewer of waarheen dit gestuur moet word:

Kantooradres: Munitoriagebou, h.v. Vermeulen- en Van der Waltstraat, Pretoria.

Posadres: Posbus 440, Pretoria, 0001.

Die prosedure voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van artikel 19 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, is *mutatis mutandis* van toepassing in verband met enige besware wat ingedien word ten opsigte van hierdie aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Nywerheidsraad.

D. KOEN

Assistentnywerheidsregistrator

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 84 OF 1996

DEPARTMENT OF FINANCE

13 PER CENT INTERNAL REGISTERED STOCK, 2009/10/11: CERTIFICATE No. 104947 FOR R1 000 000 ISSUED IN FAVOUR OF NEDBANK NOMINEES LIMITED

Application having been made to the Department of Finance for a duplicate of the above-mentioned certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the original certificate is produced at the Department of Finance, Private Bag X115, Pretoria, within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for, will be issued.

KENNISGEWING 84 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

13 PERSENT BINNELANDSE GEREGISTREERDE EFFEKTE, 2009/10/11: SERTIFIKAAT No. 104947 VIR R1 000 000 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN "NEDBANK NOMINEES LIMITED"

Aangesien daar by die Departement van Finansies aansoek gedoen is om 'n duplikaat van bovermelde sertifikaat wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike sertifikaat binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Departement van Finansies, Privaatsak X115, Pretoria, ingelewer word, die verlangde duplikaat uitgereik sal word.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 85 OF 1996

BANKS ACT, No. 94 OF 1990

CONSENT IN TERMS OF SECTION 34 OF THE BANKS ACT, 1990, FOR A FOREIGN INSTITUTION TO ESTABLISH A REPRESENTATIVE OFFICE WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA: COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A.

Notice is hereby given, for general information, in accordance with the provisions of section 30 of the Banks Act, 1990, that COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A., an institution that lawfully conducts business similar to the business of a bank in The Netherlands, has been granted permission by the Registrar of Banks, in terms of section 34 of the Banks Act, 1990, to establish a representative office within the Republic of South Africa, with effect from 29 January 1996. COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A. is also known as RABOBANK NEDERLAND. The representative office referred to above is, however, not authorised to conduct the business of a bank in the Republic of South Africa.

KENNISGEWING 85 VAN 1996

BANKWET, No. 94 VAN 1990

GOEDKEURING KRAGTENS ARTIKEL 34 VAN DIE BANKWET, 1990, AAN 'N BUITELANDSE INSTELLING OM 'N VERTEENWOORDIGENDE KANTOOR IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA TE VESTIG: COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A.

Hiermee word ingevolge die bepalings van artikel 30 van die Bankwet, 1990, ter algemene inligting bekendgemaak dat die Registrator van Banke goedkeuring kragtens artikel 34 van die Bankwet, 1990, aan COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A., 'n instelling wat wettig in Nederland 'n bedryf soortgelyk aan die bedryf van 'n bank beoefen, verleen het om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig met ingang van 29 Januarie 1996. COÖPERATIEVE CENTRALE RAIFFEISEN-BOERENLEENBANK B.A. staan ook onder die naam van RABOBANK NEDERLAND bekend. Bovermelde instelling is egter nie gemagtig om die bedryf van 'n bank in die Republiek van Suid-Afrika te beoefen nie.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 89 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2) (a) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as an industrial council has been received from the National Industrial Council for the Contract Cleaning Services Industry. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of industrial council: National Industrial Council for the Contract Cleaning Services Industry.

Date on which application was lodged: 19 September 1995.

Interests and areas in respect of which application is made: Contract Cleaning Services Industry in the Republic of South Africa.

For the purposes hereof "Contract Cleaning Services Industry" means the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of cleaning industrial and commercial premises and buildings, including flats, but excluding employers and employees engaged solely in the Building Industry.

For the purposes hereof "Building Industry" means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of erecting, completing, renovating, repairing, maintaining or altering buildings or structures (which are in the nature of buildings) and/or making articles for use in the erection, completion or alteration of buildings or structures, where the work is performed and the material is prepared on the sites of the buildings or structures, including excavations and the preparation of sites for buildings, as well as the demolition of buildings.

Names and addresses of the parties to the Council:

Employers' Organisation:

National Contract Cleaners' Association, P.O. Box 2620, Durban, 4000.

Trade Unions:

Transport and General Workers' Union, P.O. Box 9451, Johannesburg, 2000.

National Union of Brick and Allied Workers, P.O. Box 7361, Johannesburg, 2000.

Food and General Workers' Union, P.O. Box 1551, Port Elizabeth, 6000.

South African Cleaners, Security and Allied Workers' Union, P.O. Box 12126, Tramshed, 0126.

The procedure laid down in paragraphs (b), (c), (d), (e) and (f) of section 19 (2) of the Labour Relations Act, 1956, must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT
Industrial Registrar

KENNISGEWING 89 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVERHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N NYWERHEIDSRAAD**

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 19 (2) (a) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie van 'n nywerheidsraad ontvang is van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Kontrakskoonmaakdiensnywerheid. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van nywerheidsraad: Nasionale Nywerheidsraad vir die Kontrakskoonmaakdiensnywerheid.

Datum waarop aansoek ingedien is: 19 September 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word: Kontrakskoonmaakdiensnywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Kontrakskoonmaakdiensnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om nywerheids- en handelspersele en -geboue, met inbegrip van woonstelle, skoon te maak, maar uitgesonderd werkgewers en hul werknemers wat uitsluitlik by die Bounywerheid betrokke is.

Vir die doeleindes hiervan beteken "Bounywerheid", sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om geboue of bouwerke (op die geaardheid van geboue) op te rig, te voltooi, op te knap, te herstel, in stand te hou of te verbou en/of om artikels te maak vir gebruik by die oprigting, voltooiing of verbouing van geboue of bouwerke, waar die werk verrig en die materiaal voorberei word op die terreine van die geboue of bouwerke, met inbegrip van uitgrawings en die voorbereiding van terreine vir geboue, asook die sloping van geboue.

Name en adresse van die partye by die Raad:

Werkgewersorganisasie:

National Contract Cleaners' Association, Posbus 2620, Durban, 4000.

Vakverenigings:

Transport and General Workers' Union, Posbus 9451, Johannesburg, 2000.

National Union of Brick and Allied Workers, Posbus 7361, Johannesburg, 2000.

Food and General Workers' Union, Posbus 1551, Port Elizabeth, 6000.

South African Cleaners, Security and Allied Workers' Union, Posbus 12126, Tremloids, 0126.

Die prosedure voorgeskryf by paragrawe (b), (c), (d), (e) en (f) van artikel 19 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT

Nywerheidsregistrateur

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 91 OF 1996

DEPARTMENT OF TRADE AND INDUSTRY

WITHDRAWAL OF NOTICE OF APPEAL

I, Trevor Andrew Manuel, Minister of Trade and Industry, hereby make known for general information that Clover SA Ltd has withdrawn its appeal against the provisions of Notice 957 issued in terms of section 14 (1) (c) of the Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979), and published in *Government Gazette* No. 16495 of 30 June 1995.

KENNISGEWING 91 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID

TERUGTREKKING VAN KENNISGEWING VAN APPEL

Ek, Trevor Andrew Manuel, Minister van Handel en Nywerheid, maak hiermee vir algemene inligting bekend dat Clover SA Bpk. sy appél teen die bepalings van Kennisgewing 957 uitgereik ingevolge artikel 14 (1) (c) van die Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979), en gepubliseer in *Staatskoerant* No. 16495 van 30 Junie 1995, teruggetrek het.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 93 OF 1996

GENERAL NOTICE FOR EXTENSION IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of section 12 (4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the time limit of 13 December 1995 for the final lodgement of restitution claims for **Alexandra Township, Gauteng** (published as Notice 1090 of 1995), is hereby extended for a further period of 60 (sixty) days. Accordingly all potential claimants are invited to lodge claims for the restitution of land rights in **Alexandra Township, Gauteng** within 60 (sixty) days of publication of this notice at:

The Commission on Restitution of Land Rights
Private Bag X833
PRETORIA
0001

Notice:

Please note that this notice applies only to those people who have not yet lodge their claims with the Commission. The area known as **Alexandra Township** is shown in the map annexed hereto for purpose of the notice.

W. J. SEREMANE

Chief Land Claims Commissioner

KENNISGEWING 93 VAN 1996**ALGEMENE KENNISGEWING VIR VERLENGING KRAGTENS DIE WET OP DIE HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 12 (4) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die finale datum van 13 Desember 1995 vir die indiening van restitusie-eise ten opsigte van **Alexandra-dorpsgebied, Gauteng** (geadverteer as Kennisgewing 1090 van 1995) met 'n verdere 60 (sestig) dae verleng is. Derhalwe word alle potensiële eisers genooi om hul eise vir die herstel van grondregte in **Alexandra-dorpsgebied, Gauteng** binne 60 (sestig) dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing in te dien by:

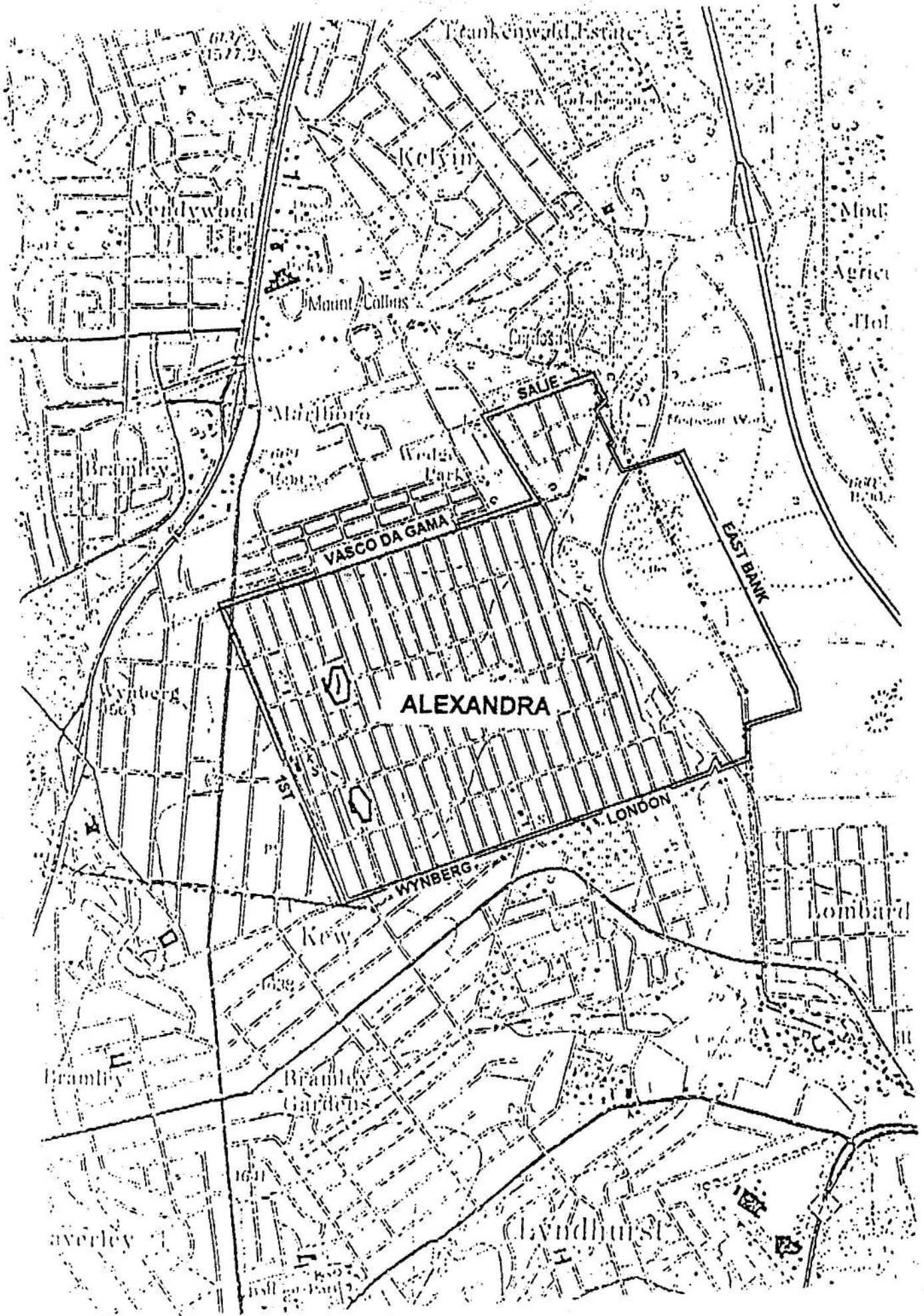
Die Kommissie op Herstel van Grondregte
Privaatsak X833
PRETORIA
0001

Nota:

Geliewe kennis te neem dat hierdie kennisgewing slegs van toepassing is op persone wat nog nie 'n eis by die Kommissie ingedien het nie. Die gebied algemeen bekend as **Alexandra-dorpsgebied** word op die meegaande kaart aangetoon.

W. J. SEREMANE**Hoofgrondeisekommissaris**

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)



NOTICE 94 OF 1996**GENERAL NOTICE FOR EXTENSION IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 12 (4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the time limit of 13 December 1995 for the final lodgement of restitution claims for **Pageview, Gauteng** (published as Notice 1091 of 1995), is hereby extended for a further period of 60 (sixty) days. Accordingly all potential claimants are invited to lodge claims for the restitution of land rights in **Pageview, Gauteng** within 60 (sixty) days of publication of this notice at:

The Commission on Restitution of Land Rights
Private Bag X833
PRETORIA
0001.

Notice:

Please note that this notice applies only to those people who have not yet lodge their claims with the Commission. The area known as **Pageview** is shown in the map annexed hereto for purpose of the notice.

W. J. SEREMANE**Chief Land Claims Commissioner**

KENNISGEWING 94 VAN 1996**ALGEMENE KENNISGEWING VIR VERLENGING KRAGTENS DIE WET OP DIE HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994
(WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 12 (4) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die finale datum van 13 Desember 1995 vir die indiening van restitusie-eise ten opsigte van **Pageview, Gauteng** (geadvertiseer as Kennisgewing 1091 van 1995) met 'n verdere 60 (sestig) dae verleng is. Derhalwe word alle potensiële eisers genooi om hul eise vir die herstel van grondregte in **Pageview, Gauteng** binne 60 (sestig) dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing in te dien by:

Die Kommissie op Herstel van Grondregte
Privaatsak X833
PRETORIA
0001.

Nota:

Geliewe kennis te neem dat hierdie kennisgewing slegs van toepassing is op persone wat nog nie 'n eis by die Kommissie ingedien het nie. Die gebied algemeen bekend as **Pageview** word op die meegaande kaart aangetoon.

W. J. SEREMANE**Hoofgrondsekkommissaris**

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 95 OF 1996**GENERAL NOTICE FOR EXTENSION IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994
(ACT No. 22 OF 1994)**

Notice is hereby given in terms of section 12 (4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the time limit of 13 December 1995 for the final lodgement of restitution claims for **Albertville, Gauteng** (published as Notice 1092 of 1995), is hereby extended for a further period of 60 (sixty) days. Accordingly all potential claimants are invited to lodge claims for the restitution of land rights in **Albertville, Gauteng** within 60 (sixty) days of publication of this notice at:

The Commission on Restitution of Land Rights
Private Bag X833
PRETORIA
0001.

Notice:

Please note that this notice applies only to those people who have not yet lodged their claims with the Commission. The area known as **Albertville** is shown in the map annexed hereto for purpose of the notice.

W. J. SEREMANE**Chief Land Claims Commissioner**

KENNISGEWING 95 VAN 1996**ALGEMENE KENNISGEWING VIR VERLENGING KRAGTENS DIE WET OP DIE HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994
(WET No. 22 VAN 1994)**

Kennis word hiermee gegee kragtens artikel 12 (4) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die finale datum van 13 Desember 1995 vir die indiening van restitusie-eise ten opsigte van **Albertville, Gauteng** (geadvertiseer as Kennisgewing 1092 van 1995) met 'n verdere 60 (sestig) dae verleng is. Derhalwe word alle potensiële eisers genooi om hul eise vir die herstel van grondregte in **Albertville-dorpsgebied, Gauteng** binne 60 (sestig) dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing in te dien by:

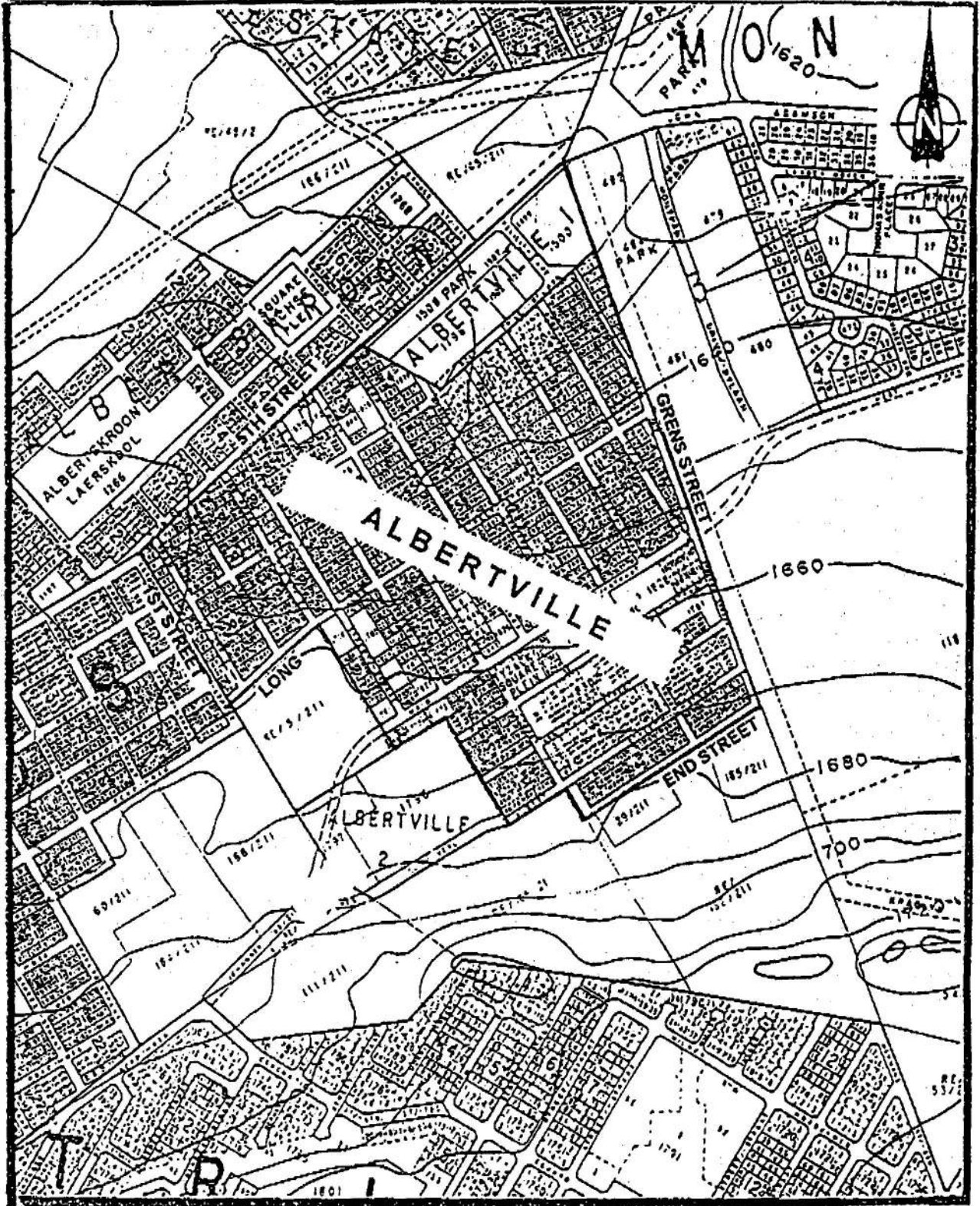
Die Kommissie op Herstel van Grondregte
Privaatsak X833
PRETORIA
0001.

Nota:

Geliewe kennis te neem dat hierdie kennisgewing slegs van toepassing is op persone wat nog nie 'n eis by die Kommissie ingedien het nie. Die gebied algemeen bekend as **Albertville** word op die meegaande kaart aangetoon.

W. J. SEREMANE**Hoofgrondsekkommissaris**

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)



NOTICE 96 OF 1996

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT No. 22 OF 1994): GRASSY PARK BUFFER ZONE

Notice is hereby given in terms of section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), and Rule 13 of the Rules Regarding Procedure of the Commission, that the following claims for the restitution of land rights in respect of the suburb of Grassy Park in the Wynberg Magisterial District and listed in the Schedule below have been submitted to the Regional Land Claims Commissioner for the Western and Northern Cape and that the Commission will investigate the claims in terms of the provisions of the Act in due course.

SCHEDULE

Title deed	General description	Current owners	Particulars of claimant
Erf 589—Zeekoevlei 4 104 sq. metres T14876/72	Ninth Avenue, Grassy Park	Regional Services Council, Cape Metropole	Abraham Adonis and 7 others, 316 Sixth Avenue, Lotus River.
Erf 2899—Grassy Park 2 043 sq. metres, subdivided into Erf 2900 T974/37	On Eighth Avenue, between Penguin Road and Stanley Road	H. A. Simmers	Geraldine Marion Marinus and Annaline Ellen Scholtz, 99 Victoria Road Grassy Park— claim on Erf 2899.
Remainder of Erf 2899 T2682/65 subdivided into— (a) Erf 2900		Harold Alfred Simmers and Shirley Daphne Simmers	Richard Marinus 123 Fifth Avenue, Grassy Park— claim on Erf 2899.
(b) Erf 2899 T6422/85		National Housing Board	
Erf 2913—Grassy Park T27946/77 consolidated with Erf 2918 into Erf 10860 which has been subdivided into 34 erven	Eighth Avenue, Grassy Park	Community Development Board	Johanna Prins, her son Nicolaas Hendricks and 5 others, 34 Knorhoek, Delft—claim on Erf 2913.
Erf 2918—Grassy Park consolidated with Erf 2913 into Erf 10860 which has been subdivided into 34 erven (see General Plan 10640/91)	Eighth Avenue, Grassy Park	Community Development Board	Albertus Jakobus Sias and 5 others, 6 Kloof Hof, Elsies River.
Remainder of Erf 2918 T25411/92		Procorp Realtors CC	

Any party who has an interest in the above-mentioned property is hereby invited to submit, within ninety (90) days from the publication of this notice, any comments/information to Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape.

Notice is also hereby given in terms of section 12 (4) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994), that the Chief Land Claims Commissioner is of the opinion that the resources of the Commission and the Land Claims Court would more effectively be utilised if all claims for restitution in respect of the so-called buffer strip situated between 7th Avenue in the north, in the south Fisherman's Walk, in the west Prince George's Drive, and in the east Strandfontein Road in Grassy Park, Wynberg Magisterial District, were to be investigated at the same time. Accordingly all potential claimants are invited to submit their claims within ninety (90) days of the date of publication of this notice to the:

Regional Land Claims Commissioner: Western and Northern Cape
Private Bag X91663
Cape Town
8000.
Tel. (021) 26-2930.
Fax (021) 26-2702.

KENNISGEWING 96 VAN 1996**ALGEMENE KENNISGEWING IN TERME VAN DIE WET OP HERSTEL VAN GRONDREGTE, 1994 (WET No. 22 VAN 1994):
GRASSY PARK BUFFERSTROOK**

Kennis geskied hiermee dat, in terme van artikel 11 (1) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), en Reël 13 van die Reëls aangaande die Prosedure van die Kommissie, die volgende eise vir die herstel van grondregte ten opsigte van die voorstad Grassy Park in die landdrosdistrik Wynberg en soos gelys in die onderstaande Bylae, ingedien is by die Streekgrondeisekommissaris vir Wes- en Noord-Kaap en dat die Kommissie mettertyd die eise sal navors soos voorgeskryf deur die Wet.

BYLAE

Titelakte	Algemene beskrywing	Huidige eienaars	Besonderhede van eiser
Erf 589—Zeekoevlei 4 104 vierkante meter T14876/72	Negende Laan, Grassy Park	Kaapse Metropolitaanse Raad	Abraham Adonis en 7 ander, Sesde Laan 316 Lotusrivier.
Erf 2899—Grassy Park 2 043 vierkante meter onderverdeel in Erf 2900 T974/37	In Agtste Laan, tussen Penguinweg en Stanley- weg	H. A. Simmers	Geraldine Marion Marinus en Annaline Ellen Scholtz, Victoriaweg 99, Grassy Park—eis Erf 2899.
Restant van Erf 2899 T2682/65 onderverdeel in— (a) Erf 2900		Harold Alfred Simmers en Shirley Daphne Simmers	Richard Marinus Vyfde Laan 123, Grassy Park—eis Erf 2899.
(b) Erf 2899 T6422/85		Nasionale Behuisingsraad	
Erf 2913—Grassy Park T27946/77 gekonsolideer met Erf 2918 in Erf 10860 wat onderverdeel is in 34 erwe	Agtste Laan, Grassy Park	Gemeenskapsontwikke- lingsraad	Johanna Prins, haar seun Nicolaas Hendricks en 5 ander, Knorhoek 34, Delft—eis Erf 2913.
Erf 2918—Grassy Park gekonsolideer met Erf 2913 in Erf 10860 wat onderverdeel is in 34 erwe (kyk Algemene Plan 10640/91)	Agtste Laan, Grassy Park	Gemeenskapsontwikke- lingsraad	Albertus Jakobus Sias en 5 ander, Kloof Hof 6, Elsiesrivier.
Restant van Erf 2918 T25411/92		Procorp Realtors CC	

Enige party wat 'n belang het by die eiendom waarop die eis ingestel is, word genooi om binne negentig (90) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing, enige kommentaar/inligting te stuur aan die Streekgrondeisekomsmissaris: Wes- en Noord-Kaap.

Kennis geskied ook hiermee in terme van artikel 12 (4) van die Wet op Herstel van Grondregte, 1994 (Wet No. 22 van 1994), dat die Hoofgrondeisekomsmissaris van mening is dat die hulpbronne van die Kommissie op Herstel van Grondregte en die Grondeisehof meer effektief aangewend kan word indien alle restitusie-eise ten opsigte van die sogenaamde bufferstrook in Grassy Park, geleë tussen Sewende Laan in die noorde, Fisherman's Walk in die suide, Prince George Weg in die weste en Strandfontein Weg in die ooste, gesamentlik nagevors word. Dus word alle potensiële eisers versoek om hul eise binne negentig (90) dae vanaf die publikasie van hierdie kennisgewing, in te dien by die:

Streekgrondeisekomsmissaris: Wes- en Noord-Kaap

Privaatsak X9163

Kaapstad

8000.

Tel. (021) 26-2930.

Faks. (021) 26-2702.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 97 OF 1996**FINANCIAL SERVICES BOARD**

UNIT TRUSTS CONTROL ACT, No. 54 OF 1981

RECOGNITION OF STOCK EXCHANGES

In terms of the definition of "recognised stock exchange" in section 1 of the Unit Trusts Control Act, 1981 (Act 54 of 1981), I, Petrus Johannes Badenhorst, Registrar of Unit Trust Companies, hereby recognise the London Stock Exchange as a stock exchange outside the Republic for the purposes of the said definition.

P. J. BADENHORST

Registrar of Unit Trust Companies

KENNISGEWING 97 VAN 1996**RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE**

WET OP BEHEER VAN EFFEKTE-TRUSTSKEMAS, No. 54 VAN 1981

ERKENNING VAN EFFEKTEBEURSE

Ingevolge die woordomsyrywing van "erkende effektebeurs" in artikel 1 van die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet 54 van 1981), erken ek, Petrus Johannes Badenhorst, Registrateur van Effekte-trustmaatskappye, hierby die "London Stock Exchange" as 'n effektebeurs buite die Republiek vir die doeleindes van die genoemde woordomsyrywing.

P. J. BADENHORST**Registrateur van Effekte-trustmaatskappye**

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 98 OF 1996**FINANCIAL SERVICES BOARD**

UNIT TRUSTS CONTROL ACT, No. 54 OF 1981

EXEMPTION FROM PROVISIONS OF SECTION 34 (4) (a)

I, Petrus Johannes Badenhorst, Registrar of Unit Trust Companies, hereby, after consultation with the Unit Trusts Advisory Committee, under section 45 of the Unit Trusts Control Act, 1981 (Act No. 54 of 1981), exempt Property Fund Managers Limited from the provisions of section 34 (4) (a) of the Act, in respect of the properties described as "Erven 1115 and 1116, Ferndale Township, Registration Division IQ, Transvaal" to the extent that the properties as described above, may be included as assets of Strydompark Gardens (Pty) Limited, whose shares are included in the unit portfolio, Capital Property Fund, of the unit trust scheme managed by Property Fund Managers Limited.

P. J. BADENHORST**Registrar of Unit Trust Companies****KENNISGEWING 98 VAN 1996****RAAD OP FINANSIËLE DIENSTE**

WET OP BEHEER VAN EFFEKTE-TRUSTSKEMAS, No. 54 VAN 1981

VRYSTELLING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 34 (4) (a)

Ek, Petrus Johannes Badenhorst, Registrateur van Effekte-trustmaatskappye, stel hierby, na oorlegpleging met die Advieskomitee oor Effekte-trustskemas, kragtens artikel 45 van die Wet op Beheer van Effekte-trustskemas, 1981 (Wet No. 54 van 1981), Property Fund Managers Beperk vry van die bepalings van artikel 34 (4) (a) van die Wet, ten opsigte van die eiendomme omskryf as "Erven 1115 and 1116, Ferndale Township, Registration Division IQ, Transvaal" in die mate dat die eiendomme soos hierbo omskryf, ingesluit mag word as bates van Strydompark Gardens (Edms.) Beperk, van wie die aandele ingesluit is in die effektegroepe, Capital Property Fund, van die effekte-trustskema wat deur Property Fund Managers Beperk bestuur word.

P. J. BADENHORST**Registrateur van Effekte-trustmaatskappye**

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 99 OF 1996**NATIONAL DEVELOPMENT AND PLANNING COMMISSION****PARTICIPATE IN SHAPING A NEW PLANNING SYSTEM FOR SOUTH AFRICA**

The Minister Without Portfolio in the President's Office, acting in consultation with the Minister of Housing and the Minister of Land Affairs is responsible for implementing Chapter II of the Development Facilitation Act, 1995 (Act No. 67 of 1995) (DFA). Chapter II of the DFA makes provision for a maximum of twenty-four persons to be appointed to a Development and Planning Commission (D&PC).

FUNCTIONS

The Commission will advise the Minister responsible for the Reconstruction and Development Programme (RDP) as well as, under certain circumstances premiers or MECs, on policy and laws relating to land development and a new system of planning, including:

- ▶ The identification, assembly, release and registration of land for land development, particularly for the benefit of low income and historically disadvantaged communities;
- ▶ the establishment and administration of land-use control systems for land development in both urban and rural areas;
- ▶ public participation in planning;
- ▶ appropriate levels, standards, tariff structures and the financing of engineering infrastructure and services;
- ▶ financial and fiscal relationships between different tiers and departments of government; and
- ▶ the relationship between spatial and non-spatial planning, for the improved alignment of public and private sectors in the development of the nation.

NOMINATIONS

The Minister is inviting nominations of persons to be appointed to the Commission. Of the twenty four members, who should fairly represent urban and rural interests, there should be not more than—

- ▶ **nine** nominated by the premiers;
- ▶ **three** nominated by sectors which own property, undertake or finance land developments;
- ▶ **three** nominated by organisations and community based groups in civil society which represent the interests of communities intended to benefit from land development; and
- ▶ **nine** nominated for their expertise and experience relevant to the functions of the Commission.

Each Commission member will be appointed for a maximum period of three years. This will not be a full-time Commission. Members will be required to meet at least once a month. Intensive work will be done in working groups between meetings of the Commission.

Nominations, stating clearly the category of interest of the nominee, should reach the RDP Office by **8 March 1996**. Nominations should be addressed to:

**The D&PC Co-ordinator
Reconstruction and Development Programme
Office of the President
Private Bag X1000
PRETORIA 0001.**

Enquiries: Dr Laurine Platzky, Tel. (021) 448-7886.

KENNISGEWING 99 VAN 1996

NASIONALE ONTWIKKELINGS- EN BEPLANNINGSKOMMISSIE

NEEM DEEL AAN DIE VORMING VAN 'N NUWE BEPLANNINGSISTEEM VIR SUID-AFRIKA

Die Minister Sonder Portefeulje in die kantoor van die President, handelende in oorleg met die Minister van Behuising en die Minister van Grondskake, is verantwoordelik vir die implementering van Hoofstuk II van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering, 1995 (Wet No. 67 van 1995). Hoofstuk II van die Wet op Ontwikkelingsfasilitering maak voorsiening vir die instelling van 'n Nasionale Ontwikkelings- en Beplanningskommissie (OBK) bestaande uit 'n maksimum van vier-en-twintig lede.

FUNKSIES

Die Kommissie sal die Minister verantwoordelik vir die Heropbou en Ontwikkelingsprogram (HOP) en onder sekere omstandighede die premiers en LUR'e, adviseer aangaande beleid en wette wat betrekking het op grondontwikkeling en 'n nuwe beplanningstelsel, wat die volgende insluit:

- ▶ Die identifisering, versameling, beskikbaarstelling en registrasie van grond vir grondontwikkeling, veral tot voordeel van lae-inkomste- en histories agtergeblewe gemeenskappe;
- ▶ die instelling en administrasie van grondgebruikkontrolestelsels vir grondontwikkeling in beide stedelike en landelike gebiede;
- ▶ openbare deelname aan beplanning;
- ▶ die integrasie van ontwikkeling met omgewingshoudbaarheid;
- ▶ gepaste vlakke, standaarde, tariefstrukture en finansiering van ingenieursinfrastruktuur en -dienste;
- ▶ finansiële en fiskale verhoudings tussen verskillende regeringsvlakke en departemente; en
- ▶ die verhouding tussen ruimtelike en nie-ruimtelike beplanning om die openbare en privaatsektore beter op die ontwikkeling van die bevolking te rig.

NOMINASIES

Die Minister versoek dat persone genomineer word wat as lede van die Kommissie aangestel kan word. Van die vier-en-twintig lede, wat 'n regverdige en eweredige verteenwoordiging van stedelike en landelike belange moet weerspieël, mag daar nie meer as:

- ▶ **nege** deur die Provinsiale Wetgewers genomineer word nie;
- ▶ **drie** genomineer word deur sektore wat die eienaars van grond is of grondontwikkeling onderneem of finansier nie;
- ▶ **drie** genomineer word deur organisasies en gemeenskapsgebaseerde groepe uit die siviele samelewing, wat die belange van gemeenskappe wat bestem is om by grondontwikkeling te baat nie, verteenwoordig; en
- ▶ **nege** genomineer word vir hulle kundigheid en ervaring wat verband hou met die funksies van die kommissie, nie.

Elke lid van die Kommissie word aangestel vir 'n maksimum periode van drie jaar. Hierdie is nie 'n voltijdse Kommissie nie. Daar sal van lede verwag word om ten minste een keer per maand te vergader. Intensiewe werk sal gedoen word in werkgroepe wat tussen die geskeduleerde vergaderings van die Kommissie sal vergader.

Nominasies, met 'n duidelike verwysing na die kategorie waarin die genomineerde belang stel, moet die HOP Kantoor nie later as **8 Maart 1996** bereik nie. Nominasies moet gerig word aan:

**Die Ontwikkelings- en Beplanningskommissie
Heropbou en Ontwikkelingsprogram
Kantoor van die President
Privaatsak X1000
PRETORIA 0001.**

Navrae: Dr. Laurine Platzky, Tel. (021) 448-7886.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 101 OF 1996

DIRECTIVE OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE

1. In terms of rule 5.450.4 of the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985), published in *Gazette* No. 16935 of 26 January 1996, it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied to the Registrar of Stock Exchanges for approval of Directive BZ, as set out in the Schedule hereto.
2. All interested persons (other than members of the Stock Exchange) who have any objections to the proposed Directive are hereby called upon to lodge their objections with the Registrar of Stock Exchanges, P.O. Box 35655, Menlo Park, 0102, within a period of 21 days from the date of publication of this notice.

P. J. BADENHORST

Registrar of Stock Exchanges

SCHEDULE

BZ JET System**1. Definitions**

For the purposes of this directive, the following definitions shall apply—

"arbitrage transaction" shall have a meaning as defined in the Stock Exchanges Control Act, 1985 (Act No. 1 of 1985);

"at market" means an order to be transacted immediately against the best opposite order in the order book at the time of making such entry;

"Corporate Finance Transaction" means a transaction which is entered into in writing and requires public notification in the press in terms of the listings requirements of the JSE or is a 'asset swap' which complies with all the requirements of the South African Reserve Bank in respect of 'asset swaps';

"all or nothing" (AON) means the full order must be executed immediately or, if it is not possible to do so, the order must be routed to the special terms order book;

"fill or kill" (FK) means the full order must be immediately executed or otherwise cancelled;

"hit and take" (HAT) means a facility to initiate entry of a counter order which will match against an advertised order in the order book;

"immediate or cancel" (IOC) means the full order must be immediately executed to the extent possible and any remainder cancelled;

"inter-dealer transaction" means a transaction where a member trades from his own account with another member without a client or local counterparty being involved in the transaction;

- "limit order"** means an order which may only be effected at prices equal to or better than the price on the order;
- "liquid or illiquid securities"** means selected securities so designated from time to time by the Committee for the purpose of tick sizes and bear sales;
- "local counterparty transaction"** means a transaction where a member trades as a principal with a person in South Africa other than a member;
- "lot size"** means the standard unit of trade—
- in all equities: one round lot;
 - in Krugerrands: one coin;
 - in debentures: R100 nominal value;
- "market maker"** means a member which negotiates dealings in blocks of selected securities;
- "odd lot"** means any quantity which is less than a round lot;
- "spread"** means the differential between a bid and an offer price;
- "round lot"** means in all equities, 100 shares;
- "tick size"** means the specified parameter or its multiple by which the price of a selected security may vary when trading at a different price from the last price, whether the movement is up or down from the last price.

2. Trading Capacity and Market Structure

- 2.1 The JET system shall operate continuously from 09:30 to 16:00 Mondays to Fridays and the following trading sessions shall be applicable—
- pre-opening 07:00 to 09:30
 - opening 09:30
 - continuous trading 09:30 to 16:00.
- 2.2 No trading shall take place during the pre-opening session, whether through or outside the JET system except in terms of 8.2.2.1 and 8.2.2.2.
- 2.3 A member may trade at any time through the JET system as any of—
- an agent;
 - a principal with a local or foreign counterparty;
 - a voluntary market maker; and
 - an inter-dealer principal with another member.
- 2.4 A member shall nominate the account to which each order and its associated trade or trades will be booked.
- 2.5 No member shall manage an order of another member.
- 2.6 No member may trade as an agent or as a principal in selected securities unless the member has first entered an order in the central order book except—
- 2.6.1 when trading in an inter-dealer transaction;
 - 2.6.2 when acting as a market maker;
 - 2.6.3 when trading after hours for its own account; or
 - 2.6.4 in respect of arbitrage or corporate finance transactions.
- 2.7 Market-making will be permitted in all selected securities and debentures, including Krugerrands.
- 2.8 The best bid and offer in each security will be published. Except where the Committee may from time to time decide otherwise, sales prices and the volumes of individual transactions will be published.
- 2.9 No member shall disseminate to a client or to any other party, by electronic means, any data contained within the JET system, except such data which the Committee from time to time determines may be so disseminated.
- 2.10 Tick sizes shall be—
- 2.10.1 in respect of liquid securities:
 - 1 cent for a share priced between 1 cent and 500 cents;
 - 2 cents for a share priced between 501 cents and 1 000 cents;
 - 5 cents for a share priced between 1 001 cents and 2 000 cents;
 - 10 cents for a share priced between 2 001 cents and 3 500 cents;
 - 20 cents for a share priced between 3 501 cents and 5 000 cents;
 - 25 cents for a share priced above 5 000 cents;

2.10.2 in respect of illiquid securities:

- 1 cent for a share priced between 1 cent and 100 cents;
- 2 cents for a share priced between 101 cents and 200 cents;
- 3 cents for a share priced between 201 cents and 300 cents;
- 4 cents for a share priced between 301 cents and 400 cents;
- 5 cents for a share priced between 401 cents and 500 cents;
- 6 cents for a share priced between 501 cents and 1 000 cents;
- 10 cents for a share priced between 1 001 cents and 2 000 cents;
- 15 cents for a share priced between 2 001 cents and 3 500 cents;
- 20 cents for a share priced between 3 501 cents and 5 000 cents;
- 25 cents for a share priced between 5 001 cents and 10 000 cents;
- 50 cents for a share priced over 10 000 cents.

2.11 There shall be a phased introduction of selected securities which may be traded through the JET system as the Committee may from time to time determine.

2.12 All orders executed through the JET system order book except transactions for immediate settlement shall be for settlement during the next settlement period.

3. Investor Protection (Mandates and Orders)

3.1 A member shall ensure that the capacity in which a client is prepared to trade with that member i.e. either as agent or as principal or as either agent or principal is indicated on the order. Such capacity shall be designated as—

- 'A' agent only
- 'E' either principal or agent
- 'P' own account of member or principal only.

3.2 Orders shall be recorded in price and then time priority by the member upon receipt thereof on the form as prescribed by the Committee and by the JET system upon the entry of such order. Orders from clients shall always be given time priority over a member's own account orders except where a member had already entered own account orders into the JET system at the time that a client order was received by such member.

3.3 Orders which are received by a member after the close of the JET system or before the pre-opening of the system shall have the time priority of entry of the order into the system.

3.4 An agency only order of a member may not be matched by the JET system with an opposite principal order of the same member.

3.5 Orders entered individually shall carry their own time priority.

3.6 A member may bulk client orders where it believes, on reasonable grounds, that this practice is in the overall best interests of clients and provided that—

- 3.6.1 bulking takes place prior to entry into the order book;
- 3.6.2 bulking is restricted to like categories of orders i.e. agent only (A), principal or agent (E) or own account of the member (P). No bulking of different categories of orders shall be permitted;
- 3.6.3 a member shall be responsible for the time priority in which the allocations of the transactions in respect of which orders have been bulked, is made to clients;
- 3.6.4 where a member bulks individual orders received from a branch office or a portfolio manager, or bulks individual orders received for a new listing, the orders will have the time priority of the bulked order;
- 3.6.5 a member has disclosed to clients beforehand that their orders may be bulked and that the effect may in certain circumstances operate to their advantage or disadvantage; and
- 3.6.6 where a bulked order is partially executed, the allocation of such order to clients shall be on the basis of the time priority of the individual orders.

3.7 Orders which are 'at market' may not be entered into the order book where there are no contra-side limit orders in the book and may not be entered into the order book during the pre-opening session. The balance of any such orders remaining after execution, shall be cancelled by the system.

3.8 A member shall, when reporting transactions to clients, confirm in respect of each transaction the capacity in which the member traded, i.e. either as an agent on behalf of the client or as a principal with the client.

3.9 A transaction may only be cancelled by an equal and opposite transaction.

4. Bear Sales

- 4.1 Bear sales in liquid securities may take place at any market price subject only to tick size.
- 4.2 The undernoted definitions of indicators shall apply to bear sales in illiquid securities—
- | | |
|-----------------|--|
| zero tick | — the current sale is at the same price as the last sale |
| minus tick | — the current sale is at the down tick or ticks from the last sale |
| zero minus tick | — the price trend is on the down tick and the current sale is at the same price as the last or preceding sales |
| plus tick | — the current sale is at the up tick or ticks from the last sale |
| zero plus tick | — the price trend is up and the current sale is at the same price as the last or preceding sale. |
- 4.3 Where there is no opening transaction, a zero tick indicator shall apply. The first transaction of a trading day shall carry a zero tick indicator.
- 4.4 Orders for bear sales in illiquid securities shall be entered only with limit prices.
- 4.5 Where the market in an illiquid security—
- 4.5.1 is at the zero tick or at the minus tick or at the zero minus tick, an order for a bear sale may be entered and a trade may take place only at a price higher than the last sale price; or
- 4.5.2 is at the plus tick or the zero plus tick, a bear sale order may be entered and a trade may take place only at a price equal to or higher than the last sale price.
- 4.6 Where there are no other orders in the order book or orders are absent on one side of the book and there is no previous sale on the same day or over the preceding 10 business days, and a member wishes to trade as a principal with a client buying the selected securities in question from the client, the member shall test the market in terms of the provisions of 11.7 before executing a bear sale.
- 4.7 Prior to an order being entered into the order book for a bear sale in illiquid or liquid securities on behalf of a client or a local counterparty, a member shall ensure that arrangements are in place for the full quantity of securities which are the subject of the bear sale to be covered under a securities borrowing agreement so as to facilitate settlement. The brokers note shall, in addition to the information detailed in Rule 6.80, confirm that a securities borrowing arrangement is in place.
- 4.8 Where a member sells securities by means of a bear sale on such member's own account, the member shall arrange securities borrowing facilities prior to entering the order in the book.
- 4.9 The JSE shall have the right to confirm the borrowing facilities of the member and clients.
- 4.10 All bear sales transactions shall be subject to margining requirements as may be determined by the Committee from time to time.
- 4.11 A client or a counterparty, other than a foreign dealer, shall disclose to the member an intention to sell selected securities by means of a bear sale.
- 4.12 A member shall enter into the JET system its intention to sell by means of a bear sale by marking the order 'BS'.
- 4.13 There shall be no disclosure to another member or a foreign dealer or a local counterparty where a member sells selected securities by means of a bear sale for its own account or where a member sells selected securities by means of a bear sale on behalf of a client.

5. Put-throughs

- 5.1 Where a member has an order to buy and an order to sell the same selected security both at the same price on behalf of different clients such a transaction shall be classified as a put-through transaction in respect of which the member shall have the same fiduciary duty to both the buying client and the selling client.
- 5.2 All put-through transactions shall be subject to a procedure hereinafter referred to as the extended satisfaction rule. In terms of this procedure the member shall, to the extent of the quantity of shares to be executed by means of a put-through transaction—
- 5.2.1 first clear the disclosed quantities of orders present in the order book where the prices of those orders are better than the put-through price; and
- 5.2.2 then clear the disclosed quantity of orders in time priority in the order book which are at the same price as the proposed put-through.
- 5.3 Once the satisfaction rule in 5.2 has been applied and if—
- 5.3.1 any quantity, both buying and selling remains, this shall be put-through at the put-through price; and
- 5.3.2 there is any residue on the buying or selling side, such residue shall remain in the order book. The member may, should it so wish, withdraw the remaining order.

- 5.4 Where there are orders on both sides of the order book which do not qualify in terms of the extended satisfaction rule, the put-through may be executed in the JET system by the member entering a buy and a sell order for the same quantity and at the proposed put-through price, subject to the spread in the order book not being wider than five ticks and subject always to any further orders being entered by another member which qualify in terms of the extended satisfaction rule before the orders of the member are matched by the system.
- 5.5 When there are no orders in the order book or when there are orders only on one side of the book the member shall first test the market in terms of 11.7. Buy and sell orders for a minimum of one round lot shall be entered at a minimum of one and may be an unlimited maximum ticks spread related to the proposed price of either the buying or the selling client to the put-through. Such orders shall be for the account of the clients to the put-through. If a trade occurs, the process must be repeated improving the prices of the spread until there is no further trade within 90 seconds of the last sale.
- 5.6 If in the process of testing the market, sales take place, the member may put-through a quantity equal to or less than the quantity of the sale and at the same price as the sale.
- 5.7 The member may conclude the balance of the put-through through the JET system after the 90 second interval has lapsed at a price determined as follows—
- 5.7.1 where a competitive order and the put-through proposed price are the same, the competitive order will have been satisfied and the extended satisfaction rule met. The put-through may be completed through the order book;
- 5.7.2 where the current spread is better than the last sale or a competitive order at the same price, the member may conclude the put-through through the order book at or between the spread subject to the spread not being greater than five ticks; and
- 5.7.3 where there are no trades within the 90 seconds immediately following the initial entry of the orders to test the market, the member may conclude the put-through through the order book at or between the spread subject to the spread not being more than five ticks.
- 5.8 Where a member is acting on behalf of a client or clients in a put-through transaction relating to the restructuring of a listed company and where the transaction is categorised as a corporate finance transaction,
The transaction shall be reported to the JET system but shall not be subject to the extended satisfaction rule.

6. Odd Lots

- 6.1 The JET system shall maintain a separate order book for trading odd lot orders.
- 6.2 The Committee shall appoint a member as a specialist to maintain a market in odd lots in selected securities.
- 6.3 Members may trade in odd lots only as agents on behalf of clients.
The following provisions shall apply—
- 6.3.1 only genuine odd lot orders may be entered into the odd lot order book. Members may not trade in the odd lot book to circumvent trading in the round lot order book;
- 6.3.2 'limit' and 'at market' orders may be entered;
- 6.3.3 'at market' orders shall not be shown individually in the order book but aggregated to show the total bid and offered quantities;
- 6.3.4 'at market' orders shall trade automatically through the specialist which will guarantee execution at the price of the next round lot trade;
- 6.3.5 a limit order shall trade automatically through the specialist when the market price pierces the order price;
- 6.3.6 limit orders shall not be aggregated in the order book;
- 6.3.7 the specialist or any other member may "hit and take" a limit order in the book. Time priority shall not apply;
- 6.3.8 odd lot orders shall trade on an "all or nothing" basis i.e. there shall be no partial execution of an odd lot order.
- 6.4 An order which is an aggregate of an odd lot and round lot shall be split by the member and entered as two orders, one for the round lot amount and the other for the odd lot quantity.
- 6.5 Odd lots shall not be subject to the satisfaction rule.
- 6.6 Members may tender annually to act as the odd lot specialist. The specialist—
- 6.6.1 shall be responsible for maintaining the inventory of its book off-line and shall enter manually any round lot orders necessary to maintain the balances in its odd lot inventory or portfolio; and
- 6.6.2 shall not be liable for any JET system service charges in respect of its odd lot trading.

7. After Hours Trading

- 7.1 No member shall execute a transaction after trading hours except—
 - 7.1.1 a transaction relating to the restructuring of a listed company and where the transaction is categorised as a corporate finance transaction; or
 - 7.1.2 in respect of transactions executed by the member for its own account with a foreign dealer or another member.
- 7.2 After hours transactions shall be reported by the member to the JET system on the next business day within 30 minutes of the start of the pre-opening session.
- 7.3 No client orders or transactions with local counterparties who are not members may be executed after hours.
- 7.4 A member may elect to withdraw from the order book an order not executed by the close of the market and to reinstate the order the next trading day. In such an event the member shall effect the withdrawal manually. Reinstated orders shall not retain their previous time-priority.

8. Market Making

- 8.1 Members may act as market makers in negotiated dealings in blocks of selected securities.
- 8.2 Members may advertise on the auxiliary window in the JET system that they wish to buy or sell at firm bid or offer prices subject to—
 - 8.2.1 a member acting as a market maker installing a telephone recording system incorporating a time stamp feature with telephone recordings being retained or archived for a period of at least 3 months after the event; and
 - 8.2.2 no transactions being effected by a market maker during the pre-opening market session nor after hours except in the latter instance where transactions are—
 - 8.2.2.1 for the own account of the market maker with a foreign dealer; and
 - 8.2.2.2 in an inter-dealer trade; and
 - 8.2.3 the minimum obligation of each transaction being the greater of R200 000 or the value of the advertised quantity of shares.
- 8.3 A member may quote prices for a bid only, an offer only, or both. The member may stipulate the quantity involved in the transaction subject to the minimum trade size restriction.
- 8.4 A member or a counterparty may negotiate a price telephonically with the market maker to conclude a transaction, subject to compliance with the satisfaction rule as required in 8.7, 8.8 and 8.9.
- 8.5 The bids and offers of a market maker, despite being better than a negotiated transaction by another member, shall not participate automatically under the satisfaction rule unless the market maker has open orders in the order book in the JET system.
- 8.6 Where the prices of a market maker are better than the order book, members may negotiate with the market maker and may trade with the market maker, but where a client or a local counterparty is involved, members may trade only through the order book and subject to the satisfaction rule.
- 8.7 Orders in the order book which are at a better price than the price for a proposed negotiated trade shall be satisfied at their respective bid/offer price (not the negotiated price) by the market maker.
- 8.8 The market maker is not required to satisfy orders at the same price.
- 8.9 In order to meet the satisfaction rule—
 - 8.9.1 the market maker, when approached by a counterparty, shall "freeze" the order book for the purpose of quoting to the counterparty;
 - 8.9.2 the market maker shall register its quote to the counterparty in the JET system;
 - 8.9.3 any further orders entered after registering the proposed trade shall not be subject to the satisfaction rule, except that new orders at a better price than the frozen orders shall substitute to the extent of an equivalent value of orders in the frozen book on a time and price priority basis;
 - 8.9.4 orders present at the time may continue to be cleared by the market and the market maker shall be relieved of any obligation thereto;
 - 8.9.5 within 30 seconds of causing the "freeze", the market maker shall conclude his transactions as set forth in 8.10.

- 8.10 Upon registration by the market maker into the JET system of its price (either bid, offer or both) and the quantity to be traded with the counterparty—
 - 8.10.1 the system will display to the market maker the obligation to be satisfied in the order book based on the quantity and price or prices which have been entered;
 - 8.10.2 the market maker may vary the information entered until satisfied with his commitment. On each occasion the system shall recalculate the obligation to the order book; and
 - 8.10.3 on being satisfied with his commitment, and within the 30 second period, the market maker shall cause the transactions to be executed by the system. Both the transactions with the counterparty and any transactions in terms of the obligation to the order book shall be automatically generated by the system.
- 8.11 Should the market maker fail to complete the transactions within the 30 second period, both the registered information and the associated "frozen" obligation of the order book shall be cancelled by the JET system. The transaction with the counterparty may not proceed until the procedure in 8.12 is completed.
- 8.12 Should the market maker wish to continue in negotiation, it may do so by repeating the procedure but the current position of the order book at the time of recommencing negotiations shall form the basis of his satisfaction obligation.
- 8.13 No member shall report trades through the market making mechanism with the intention to avoid the extended satisfaction rule.

9. Trading with Overseas Markets

- 9.1 Transactions executed by members with foreign dealers during trading hours shall, subject to specific exceptions prescribed hereunder, comply with the satisfaction rule and reporting requirements.
- 9.2 Where a member trades with an overseas counterparty and there is no client or local counterparty on the member's side of the transaction, the satisfaction rule shall not apply. The transaction shall, immediately upon conclusion be reported by the member to the JET system, suitably annotated as an arbitrage transaction (AT).
- 9.3 Should the member trade-out the securities referred to in 9.2 to another overseas counterparty or as an inter-dealer transaction, the transaction shall not be subject to the satisfaction rule and shall immediately upon conclusion be reported by the member to the JET system annotated as an arbitrage (AT) or an inter-dealer (ID) transaction, respectively.
- 9.4 Where a member, acting as an agent and after having first entered the order for its client into the order book, establishes that it can trade overseas at a better price for its client than can be obtained in the order book:
 - 9.4.1 the member may satisfy its client at the overseas price without having to meet the requirements of the satisfaction rule;
 - 9.4.2 the member shall give effect to the transaction through the order in the order book, but only after the order has been displayed in the book for at least 30 seconds;
 - 9.4.3 the member shall mark the trade as a foreign transaction (FT).
- 9.5 A member shall not trade overseas on behalf of a client without displaying the client order in the order book for at least 30 seconds unamended, at the intended trade price.
- 9.6 Where a member offers to or bids from a foreign dealer relating to a transaction with a client or local counterparty, the satisfaction rule shall apply. The transaction with the client or local counterparty shall be subject to the satisfaction rule. If the transaction is at the same price as the best price in the order book, then time priority shall be foregone.

10. Inter-Dealer Transactions

- 10.1 An inter-dealer transaction executed for the own account of a member shall—
 - 10.1.1 not be subject to the satisfaction rule;
 - 10.1.2 be reported to the JET system marked ID; and
 - 10.1.3 only be executed to reduce a risk position which was taken on by the initiating member within 2 hours of the inter-dealer transaction.
- 10.2 Inter-dealer transactions shall be exempt from the tick rule.

11. Dual Trading Capacity

- 11.1 A member shall at all times act in strict accordance with the mandate from its client or counterparty.
- 11.2 Unless a member can be seen to be taking a risk in a transaction, such transaction shall be construed as an agency transaction.
- 11.3 Where an order is taken from a client and the order shall, or the preference is that the order shall in the first instance, be executed as an agency transaction, the member shall not vary that capacity without first referring back to the client.
- 11.4 Where a member has an order in the book for its own account and proposes to enter an opposite agency order for a client, the member shall advise its client that it is possible that the JET system will co-incidentally match their respective orders. Should the client accept that possibility, the member shall enter the order as acceptable for matching either in an agency capacity or a principal capacity. The order will be annotated 'E'. Should the client not accept such possibility, the member shall enter the order for execution as an agency order only and the system shall not match it with a principal order of the member.

- 11.5 Transactions executed in a principal capacity with a local counterparty making, shall be executed through the JET system order book.
- 11.6 Where there are both buying and selling orders present in the order book and a member wishes to execute a principal transaction with a local counterparty, the transaction shall be executed through the JET system by the member entering a purchase and a sale order, the one for the account of the local counterparty and the other for the account of the member. The orders shall be executed on a time and price priority basis.
- 11.7 Where there are no orders present in the order book or there are only buy or only sell orders present in the book and a member wishes to execute a principal transaction with a local counterparty the member shall test the market before it may complete a transaction and shall conclude any trading through the market. Such testing shall be conducted—
- 11.7.1 by using a single order as follows—
- 11.7.1.1 should there be no other orders in the book, the member shall enter a single order for the transaction which his counterparty wishes to execute at the price agreed with the counterparty. The order shall remain in the order book for 15 minutes unless a transaction occurs;
- 11.7.1.2 if the market trades in at least 20% of the quantity of the counterparty order and the quantity is a minimum of 500 shares, the member may enter its contra order to fill the balance of the order. The first portion traded shall be an agency transaction and the transaction with the member shall be a principal transaction;
- 11.7.1.3 should less than 20% of the original quantity or less than 500 shares be transacted, the member shall continue to hold the order open for testing by the market for a 15 minute period after the last transaction; and
- 11.7.1.4 should there be no trading against the order at the end of the 15 minutes, the member may enter its contra order to fill the order of its counterparty;
- 11.7.2 by using a spread as follows—
- 11.7.2.1 should there be no other orders in the book, the member shall enter an order for the transaction which its counterparty wishes to execute and an opposite order for its own account. The spread may be as wide as the member wishes;
- 11.7.2.2 should a transaction occur against one of the orders of the member, the member shall improve its price or prices and await further transactions by the market;
- 11.7.2.3 if after 15 minutes there has been no initial or further trading and the spread of the two orders is a minimum of one and a maximum of five ticks, the member may execute a transaction with the counterparty by entering orders at a price at or within the spread of the market.
- 11.8 Orders entered under the conditions referred to in 11.7.1 and 11.7.2 within 15 minutes of the market close, shall not constitute a valid testing of the market.

12. Agency Transactions

- 12.1 Members may, subject to their client mandates, enter orders qualified as either principal or agent, in which event the transaction may be executed against a principal order of the member.
- 12.2 Where a member has entered an only agency order it shall not be executed automatically against a principal order of that member which is already present in the order book notwithstanding that the agency and the principal orders arrived co-incidentally at the head of the bid and offer queues.
- 12.3 Where an order is executed with a combination of agency and principal, separate brokers notes shall be issued for the agency and principal portions clearly indicating the capacity in each case.
- 12.4 A member shall not take a turn in an agency transaction and shall reflect the brokerage charged on the brokers note.

13. Special Terms Orders

- 13.1 Interest to trade in special terms shall be advertised through the special terms order book. This shall apply to—
- 13.1.1 non-standard delivery restricted to immediate settlement and buying-in for settlement; and
- 13.1.2 ex dividend trades.
- 13.2 Agency and principal orders may be entered into the special terms order book.
- 13.3 Transactions shall be executed by a member selecting another member's order in the book and indicating its acceptance thereof on a 'hit and take' basis.
- 13.4 A member may not trade an order entered by itself before 60 minutes has elapsed after entering that order.
- 13.5 The auxiliary window for the entry of special trade information shall be available during the pre-opening and continuous trading sessions.

14. Entitlements

Members shall be responsible for modifying orders in accordance with corporate actions.

NOTICE 102 OF 1996**DEPARTMENT OF JUSTICE****NOTICE OF MEETING OF PANEL APPOINTED IN TERMS OF SECTION 4 OF THE RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)**

It is hereby notified that the panel appointed by the Minister of Justice in terms of section 4 of the Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), will meet on 17 February 1996 to consider the applications of the following persons in terms of the said Act:

Sipho Edward Bavuma.
 Mohamed Suleman Darsot.
 Stephen Dennis Lesabe.
 Hillow Maeko.
 Lucy Makanono Maeko.
 Rita Motlana.
 Johannes Tiyana Mthimunya.
 Bethuel Ngwenya.
 Walter Themba Thabethe.

Representations in this regard may be made to the Secretary, Panel: Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice, Private Bag X81, Pretoria, 0001, and/or be presented during the sitting on 17 February 1996 from 10:00, at Room 201, Fedlife Forum Building, South Tower, Van der Walt Street, Pretoria.

KENNISGEWING 102 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN JUSTISIE****KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN PANEEL AANGESTEL INGEVOLGE ARTIKEL 4 VAN DIE WET OP ERKENNING VAN BUITELANDSE REGSKWALIFIKASIES EN -PRAKTYK, 1993 (WET No. 114 VAN 1993)**

Hiermee word kennis gegee dat die paneel wat deur die Minister van Justisie ingevolge artikel 4 van die Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, 1993 (Wet No. 114 van 1993), aangestel is, op 17 Februarie 1996 sal vergader om die volgende persone se aansoeke ingevolge voormelde Wet te oorweeg:

Sipho Edward Bavuma.
 Mohamed Suleman Darsot.
 Stephen Dennis Lesabe.
 Hillow Maeko.
 Lucy Makanono Maeko.
 Rita Motlana.
 Johannes Tiyana Mthimunya.
 Bethuel Ngwenya.
 Walter Themba Thabethe.

In hierdie verband kan vertoë tot Die Sekretaris, Paneel: Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk: Privaat Sak X81, Pretoria, 0001, gerig word en/of tydens die sitting op 17 Februarie 1996 vanaf 10:00 by Kamer 201, Fedlife Forumgebou, Suid-Toring, Van der Waltstraat, Pretoria, aangebied word.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 90 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Hendrik Christiaan Slabbert, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for registration as a trade union has been received from the General Workers' Association. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, 123A Manpower Building, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001) within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: General Workers' Association.

Date on which application was lodged: 10 November 1995.

Interests and areas in respect of which application is made:

1. The Agricultural, Mining and Industrial Chemical Manufacturing Industry in the Magisterial Districts of Caledon and Somerset West;

2. The Catering Trade in the Magisterial District of Somerset West;
3. The Ceramics Industry in the Magisterial District of Strand;
4. The Cleaning Services Undertaking in the Magisterial District of Somerset West;
5. The Dairy Industry in the Magisterial District of Somerset West;
6. The Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry in the Magisterial District of Somerset West;
7. The Motor Industry in the Magisterial Districts of Somerset West and Strand; and
8. The Welfare Undertaking in the Magisterial District of Caledon.

For the purposes hereof the above industries, undertakings and trade are defined as follows:

1. **"Agricultural, Mining and Industrial Chemical Manufacturing Industry"** means, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, the industry in which employers and their employees are associated for the purpose of the manufacture and/or formulation and/or distribution of the following, and all operations and procedures incidental thereto or consequent thereon: Nitrogen, phosphatic and potassium-bearing raw materials for fertiliser production, fertilisers, soil improvement chemicals, plant growth stimulators and inhibitors, crop protection chemicals, seeds, chlor/alkali products and chlorine derivatives, hydrogen, salt and other inorganic raw materials, industrial acids and anhydrides, base minerals, industrial polymers and elastomers including PVC, polyolefines, polystyrene, polyesters, polybutadiene rubber, styrene butadiene rubber and polyisoprene, plasticisers, driers, viscosity modifiers and fillers, rubber chemicals, fermentation products including alcohol, polyhydric alcohols, solvents including esters, ketones and ethers, vinegar, methylated spirits, animal feeds and animal feed supplements, ion-exchange resins, industrial adsorbents, flocculents, coagulators, dispersants, flotation reagents including collectors, activators, frothers and modifiers, solvent extraction chemicals, leaching reagents, reductants for the metallurgical industry, chemicals for effluent treatment and water purification including chemicals for water recycling and boiler feed regulators, catalysts, coal-derived chemicals and chemical raw materials.

2. **"Catering Trade"** means the trade in which employers and their employees are associated wholly or mainly for the purpose of preparing, serving or providing meals or refreshments (whether liquid or otherwise) or both such meals and refreshments in or from any establishment or part thereof, whether permanent, temporary, indoors or in the open air, and includes such activities when carried on or in from one or more classes of premises or parts thereof —

- (a) which are used as public restaurants, cafés or tearooms;
- (b) where meals or non-alcoholic drinks are served for consumption on the premises or are provided for consumption away from the premises;
- (c) where aerated or mineral waters are supplied in glasses or other containers for consumption on the premises;
- (d) where the above-mentioned activities are carried on in or in connection with any theatre, bioscope, bioscope tearoom or other entertainment or any function,

and also includes the supply of liquor in any such establishments or on any such premises in terms of a liquor licence held by such employers under the Liquor Act, 1989, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

3. **"Ceramics Industry"** means the industry in which employers and their employees are associated for —

- (a) the manufacture of any one or more of the following articles: Electrical porcelain insulators or fittings, crockery, pottery, ovenware, white or coloured glaze sanitary ware, laboratory equipment, bathroom fittings, wall tiles or floor tiles (other than quarry tiles), which in the process of being manufactured are hardened by burning in a kiln or by any other heat process and which are made from clay or of which clay or any other heat-resisting or insulating mineral, ore or material or a combination of clay and any such other mineral, ore or material forms the principal component;
- (b) the extraction, mining, winning or preparation of the clay or heat-resisting or insulating mineral, ore or material used in the manufacture of any of the articles referred to in paragraph (a) if carried on by employers who are engaged in such manufacture,

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

4. **"Cleaning Services Undertaking"** means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of cleaning and maintaining industrial and commercial premises and buildings, and includes workers engaged in operations incidental to and consequent on the above-mentioned operations.

5. **"Dairy Industry"**, without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the industry in which employers and their employees are associated for the processing of milk into pasteurised milk, sterilised milk, condensed milk, powdered milk, skim milk, powdered skim milk, casein, cream, butterfat, powdered buttermilk, butter, cheese, processed cheese, cottage cheese, cheese spread, ice-cream and related products, condensed skim milk, buttermilk, yoghurt, reconstituted milk, reconstituted skim milk, whey powder, sour cream, reconstituted cream, ghee, and UHT milk and related UHT products, and includes the distribution and transportation, whether by bulk transport or otherwise, of fresh and/or industrial milk or any of the above-mentioned products.

6. **"Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industry"** means (subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956) the industry concerned with the production of iron and/or steel and/or alloys, and/or the processing and/or recovery and/or refining of metals (other than precious metals) and/or alloys from dross and/or scrap and/or residues; the maintenance, fabrication, erection or assembly, construction, alteration, replacement or repair of any machine, vehicle (other than a motor vehicle) or article consisting mainly of metal (other than a precious metal) or parts or components thereof, and structural metalwork, including steel reinforcement work; the manufacture of metal goods principally from such iron and/or steel and/or other metals (other than precious metals) and/or alloys, and/or the finishing of metal goods; the building and/or alteration and/or repair of boats and/or ships, including the scraping, chipping and/or scaling and/or painting of the hulls of boats and/or ships; and general woodwork undertaken in connection with ship repairs.

7. **"Motor Industry"** means (without in any way limiting the ordinary meaning of the expression and subject to the provisions of any demarcation determination made in terms of section 76 of the Labour Relations Act, 1956) the industry concerned with—

(a) assembling, erecting, testing, remanufacturing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, upholstering, spraying, painting and/or reconditioning carried on in connection with—

- (i) chassis and/or bodies of motor vehicles;
- (ii) internal combustion engines and transmission components of motor vehicles;
- (iii) electrical equipment connected with motor vehicles, including radios;
- (b) automotive engineering;
- (c) repairing, vulcanising and/or retreading tyres;
- (d) repairing, servicing and/or reconditioning batteries for motor vehicles;
- (e) the business of parking and/or storing motor vehicles;
- (f) the business conducted by filling and/or service stations;

(g) the business carried on mainly or exclusively for the sale of motor vehicles or of motor vehicle parts and/or spares and/or accessories (whether new or used), whether or not such sale is conducted from premises that are attached to a part of an establishment in which the assembly or repair of motor vehicles is carried out;

(h) the business conducted by motor graveyards;

(i) the business conducted by manufacturing establishments in which motor vehicle parts and/or spares and/or accessories and/or components are manufactured;

(j) vehicle body building;

(k) the sale of tractors and agricultural and irrigation equipment (not connected with the manufacture thereof).

For the purposes of this definition—

"automotive engineering" means the reconditioning of internal combustion engines or parts thereof for use in motor vehicles in establishments mainly or exclusively so engaged, whether such establishments dismantle and repair motor vehicles or not;

"motor vehicle" means any wheeled conveyance that is propelled by mechanical power (other than steam) or electrically and that is designed for haulage and/or for the transportation of persons and/or goods and/or loads, and includes a trailer and a caravan, but does not include any equipment designed to run on fixed tracks, a trailer designed to transport loads of 27 273 kg or over, or an aircraft; and

"vehicle body building" means any or all of the following activities carried on in a vehicle body building establishment, but does not include vehicle body building done by assembly establishments incidental to the assembly of motor vehicles:

- (i) The construction, repair or renovation of cabs and/or bodies and/or any superstructure for any type of vehicle;
- (ii) the manufacture or repair of component parts for cabs and/or bodies and/or any superstructure, and the assembling, adjusting and installation of parts in cabs or bodies or on the superstructure of vehicles;
- (iii) fixing of cabs and/or bodies and/or any superstructure to the chassis of any type of vehicle;
- (iv) coating and/or decorating cabs and/or bodies and/or any superstructure with any preservative or decorative substance;
- (v) equipping, furnishing and finishing off the interior of cabs and/or bodies and/or any superstructure;
- (vi) the building of trailers, excluding the manufacture of wheels or axles therefor; and
- (vii) all operations incidental to or consequent upon the activities referred to in paragraphs (i) to (vi) above,

and for the purposes of this definition, "vehicle" does not include an aircraft.

"Motor Industry" as defined above does not include the following:

(a) The manufacture of motor vehicle parts and/or accessories and/or spares and/or components in establishments laid out for and normally engaged in the production of metal and/or plastic goods of a different character on a substantial scale, or the sale of motor spare parts and accessories by assembly establishments from such establishments;

(b) the assembling, erecting, testing, repairing, adjusting, overhauling, wiring, spraying, painting and/or reconditioning of agricultural tractors, except where carried on in establishments rendering similar services in respect of motor cars, motor lorries or motor trucks;

(c) the manufacture and/or maintenance and/or repair of—

(i) civil and mechanical engineering equipment, and/or parts thereof, whether or not mounted on wheels;

(ii) agricultural equipment or parts thereof;

(iii) equipment designed for use in factories and/or workshops:

Provided that, for the purposes of subparagraphs (i), (ii) and (iii) above, "equipment" shall not be taken to mean motor cars, motor lorries and/or motor trucks;

(iv) motor vehicle or other vehicle bodies and/or parts or components thereof made of steel plate of 3,175 mm thickness or thicker, when carried on in establishments laid out for and normally engaged in the manufacture and/or maintenance and/or repair of civil and/or mechanical engineering equipment on a substantial scale;

(d) assembly establishments, i.e. establishments in which motor vehicles are assembled from new components on an assembly line, which includes the manufacture and/or fabrication of any motor vehicle parts or components when carried on in such establishments, but which does not include vehicle body building, except in so far as it is carried on incidental to the assembly of motor vehicles other than caravans and trailers.

8. "Welfare Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of carrying out measures, programmes and/or activities incidental to—

(a) the prevention and treatment of social pathological conditions in the community or in groups or in families or in individuals;

(b) the promotion, protection or stabilisation of family or marital life;

(c) the welfare of the aged or physically or mentally handicapped persons and the welfare of children;

(d) the prevention of alcoholism or dependence on dependence-producing substances or the treatment of persons who are dependent upon alcohol or any other dependence-producing substance;

(e) the provision of housing to indigent persons or persons in need;

(f) any correctional service;

(g) the provision and maintenance of houses, homes, youth hostels, youth institutions or institutions;

(h) social relief,

and includes activities incidental thereto or consequent thereon.

Postal address of applicant: P.O. Box 1706, Somerset West, 7129.

Office address of applicant: Room 203, Victoria Centre, Victoria Street, Somerset West.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

H. C. SLABBERT

Industrial Registrar

KENNISGEWING 90 VAN 1996

DEPARTEMENT VAN ARBEID

WET OP ARBEIDSVARHOUDINGE, 1956

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Hendrik Christiaan Slabbert, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om registrasie as 'n vakvereniging ontvang is van die General Workers' Association. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou 123A, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: General Workers' Association.

Datum waarop aansoek ingedien is: 10 November 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvan aansoek gedoen word:

1. Die Landbou-, Mynbou- en Industriële Chemiese Vervaardigingsnywerheid in die landdrosdistrikte Caledon en Somerset-Wes;
2. Die Verversingsbedryf in die landdrosdistrik Somerset-Wes;
3. Keramieknywerheid in die landdrosdistrik die Strand;
4. Die Skoonmaakdienste-onderneming in die landdrosdistrik Somerset-Wes;
5. Die Melkproduktenywerheid in die landdrosdistrik Somerset-Wes;
6. Die Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid in die landdrosdistrik Somerset-Wes;
7. Die Motornywerheid in die landdrosdistrikte Somerset-Wes en die Strand; en
8. Die Welsynsonderneming in die landdrosdistrik Caledon.

Vir die doeleindes hiervan word bogenoemde nywerhede, ondernemings en bedryf soos volg omskryf:

1. **"Landbou-, Mynbou- en Nywerheidschemikalieënywerheid"** beteken, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel van die vervaardiging en/of formulering en/of verspreiding van die volgende, en alle bedrywighede en prosedures wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspruit: Stikstof-, fosfaat- en kaliumhoudende grondstowwe vir kunsmisproduksie, kunsmis, grondverbeteringschemikalieë, plantgroeistimuleerders en -inhibeerders, oesbeskermingschemikalieë, sade, chlooralkali-produkte en chloorderivate, waterstof, sout en ander organiese grondstowwe, nywerheidsure en anhidriede, onedele minerale, nywerheidspolimere en -elastomere met inbegrip van PVC, oliolefiene, polistireen, poliësters, polibutadiëenrubber, stireenbutadiëenrubber en poliisopreen, plastiseerders, droërs, viskositeitsmodifiseerders en -vullers, rubberchemikalieë, fermentasieprodukte met inbegrip van alkohol, polihidriese alkohole, oplosmiddels met inbegrip van esters, ketone en eters, asyn, brandspitrus, dierevoedsels en dierevoedselaanvullings, ionenuitruilharse, nywerheidsadsorbeerders, uitvlokmiddels, koaguleermiddels, disperseermiddels, flotteringsreagentse met inbegrip van versamelaars, aktiveerders, skuimmiddels en modifiseerders, oplosmiddeleksstrasiechemikalieë, uitloogreagentse, reduktante vir die metallurgiese nywerheid, chemikalieë vir die behandeling van uitvloeisel en vir watersuiwering met inbegrip van chemikalieë vir waterherbenutting en ketelvoerreeëlaars, katalisators, steenkoolafgeleide chemikalieë en chemiese grondstowwe.

2. **"Verversingsbedryf"** beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is uitsluitlik of hoofsaaklik met die doel om etes of verversings (hetsy vloeibaar of ander) of sowel sodanige etes as sodanige verversings te berei, te bedien of te verskaf in of vanuit enige bedryfsinrigting of gedeelte daarvan, hetsy permanent, tydelik, binneshuis of in die ope lug, en dit omvat sodanige werksaamhede wanneer verrig in of vanuit een of meer klasse persele of gedeeltes daarvan—

- (a) wat gebruik word as openbare restaurante, kafees of teekamers;
- (b) waar etes of nie-alkoholiese drankie bedien word vir verbruik op die perseel of verskaf word vir verbruik weg van die perseel;
- (c) waar spuit- of mineraalwater in glase of ander houers verskaf word vir verbruik op die perseel;
- (d) waar bovermelde werksaamhede verrig word in of in verband met enige teater, bioskoop of kafeebioskoop of ander vermaaklikheid of enige onthaal,

en dit omvat voorts die verskaffing van drank in enige sodanige bedryfsinrigtings of op enige sodanige persele kragtens 'n dranklisensie kragtens die Drankwet, 1989, deur sodanige werkgewers gehou word en dit omvat voorts alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit.

3. **"Keramieknywerheid"** beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir—

(a) die vervaardiging van enigeen of meer van die volgende artikels: Elektriese, porseleinisolators of -toebehore, porseleinware, erdegoed, pottbakkerswerk, oondware, wit of gekleurde glasuur sanitêre ware, laboratoriumtoerusting, badkamertoebehore, muurteëls of vloerteëls (uitgesonderd kleiteëls) wat in die vervaardigingsproses verhard word deur dit in 'n oond te bak of deur middel van enige ander hitteproses en wat van klei gemaak is of waarvan klei of enige ander hittebestande of -isolerende mineraal, erts of materiaal of 'n kombinasie van klei en enige sodanige ander mineraal, erts of materiaal die hoofbestanddeel uitmaak;

(b) die ekstraksie, ontginning, winning of bereiding van die klei of hittebestande of -isolerende mineraal, erts of materiaal wat gebruik word by die vervaardiging van enige van die artikels in paragraaf (a) bedoel, indien onderneem deur werkgewers wat by sodanige vervaardiging betrokke is,

en dit omvat alle bedrywighede wat met enige van voormelde werksaamhede gepaard gaan of daaruit voortspruit.

4. **"Schoonmaakdiensonderneming"** beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om nywerheids- en handelspersele en -geboue skoon te maak en in stand te hou, en dit omvat werkers wat werksaamhede verrig wat met bovermelde bedrywighede gepaard gaan en daaruit voortspruit.

5. **"Suiwelnywerheid"**, sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, beteken die nywerheid waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is vir die verwerking van melk tot gepasteuriseerde melk, gesteriliseerde melk, kondensmelk, melkpoeier, afgeroomde melk, afgeroomdemelkpoeier, kaseïen, room, bottervet, karringmelkpoeier, botter, kaas, proseskaas, maaskaas, kaassmeer, roomys en verwante produkte, afgeroomde kondensmelk, karringmelk, jogurt, gerekonstitueerde melk, gerekonstitueerde afgeroomde melk, weipoeier, suur room, gerekonstitueerde room ghee en UHT-melk en verwante UHT-produkte, en dit omvat die verspreiding en vervoer, hetsy die vervoer by die groot maat of andersins, van vars- en/of nywerheidsmelk of enige van bovermelde produkte.

6. **"Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid"** beteken (behoudens die bepalinge van enige afbakeningsvasstelling gemaak kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) die nywerheid betrokke by die produksie van yster en/of staal en/of legerings, en/of die verwerking en/of herwinning en/of affinerings van metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings uit metaalskuim en/of skroot en/of residu's; die onderhoud, vervaardiging, oprigting of montering, bou, verandering, vervanging of herstel van enige masjien, voertuig (uitgesonderd 'n motorvoertuig) of artikel wat hoofsaaklik uit metaal (uitgesonderd 'n edelmetaal) bestaan, of onderdele of komponente daarvan, en struktuurmetaalwerk, met inbegrip van staalwapeningswerk; die vervaardiging van metaalgoedere hoofsaaklik uit sodanige yster en/of staal en/of ander metale (uitgesonderd edelmetale) en/of legerings, en/of die afwerking van metaalgoedere; die bou en/of verandering en/of herstel van bote en/of skepe, met inbegrip van die afskraap, afbik en/of ontskaling en/of verf van die rompe van bote en/of skepe; en algemene houtwerk wat in verband met skeepsherstelwerk onderneem word.

7. **"Motornywerheid"** beteken (sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk en behoudens die bepalinge van enige afbakeningsvasstelling gemaak kragtens artikel 76 van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956) die nywerheid betrokke by—

(a) montering, oprigting, toetsing, hervervaardiging, herstelwerk, verstelwerk, opknapping, bedrading, stoffering, bespuiting, verwerk en/of vernuwing uitgevoer in verband met—

- (i) onderstelle en/of bakke van motorvoertuie;
- (ii) binnebrandenjins en transmissiekomponente van motorvoertuie;
- (iii) elektriese uitrusting in verband met motorvoertuie, met inbegrip van radio's;
- (b) motoringenieurswerk;

(c) die herstel, vulkanisering en/of versoling van buitebande;

(d) die herstel, versiening en/of vernuwing van batterye vir motorvoertuie;

(e) die besigheid gedryf deur ondernemings vir die parkering en/of stalling van motorvoertuie;

(f) die besigheid gedryf deur vul- en/of diensstasies;

(g) die besigheid hoofsaaklik of uitsluitlik gedryf vir die verkoop van motorvoertuie of van motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore (hetsy nuut of gebruik), ongeag of sodanige verkoop geskied vanuit 'n perseel wat verbind is aan 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin die montering of herstel van motorvoertuie uitgevoer word;

(h) die besigheid gedryf deur motorslopingsondernemings;

(i) die besigheid gedryf deur vervaardigingsbedryfsinrigtings waarin motorvoertuigonderdele en/of -reserwedele en/of -bybehore en/of -komponente vervaardig word;

(j) voertuigbakbou;

(k) die verkoop van trekkers en landbou- en besproeiingsuitrusting (nie gekoppel aan die vervaardiging daarvan nie).

Vir die doeleindes van hierdie omskrywing beteken—

"motoringenieurswerk" die vernuwing van binnebrandenjins of onderdele daarvan vir gebruik in motorvoertuie in bedryfsinrigtings waarin hoofsaaklik of uitsluitlik sodanige werk verrig word, hetsy daar in sodanige bedryfsinrigtings motorvoertuie uitmekaargehaal en herstel word al dan nie;

"motorvoertuig" enige wielvoertuig wat deur meganiese krag (uitgesonderd stoom) of elektriese aangedryf word en wat ontwerp is vir trekvervoer en/of vir die vervoer van persone en/of goedere en/of vragte, en omvat dit 'n sleepwa en 'n woonwa, maar nie ook uitrusting wat ontwerp is om op vaste spore te loop, 'n sleepwa wat ontwerp is om vragte van 27 273 kg of meer te vervoer of 'n vliegtuig nie; en

"voertuigbakbou" enige van of al ondervermelde werksaamhede wat in 'n voertuigbakboubedryfsinrigting verrig word, maar omvat dit nie voertuigbakbou deur monteerbedryfsinrigtings verrig gepaard met die montering van motorvoertuie nie:

(i) Die bou, herstel of vernuwing van kajuite en/of bakke en/of enige bobou vir enige tipe voertuig;

(ii) die vervaardiging of herstel van samestellende dele vir kajuite en/of bakke en/of enige bobou, en die montering, regstelling en installering van onderdele in kajuite of bakke of op die bobou van voertuie;

(iii) die vassit van kajuite en/of bakke en/of enige bobou aan die onderstel van enige tipe voertuig;

(iv) die bestryking en/of versiering van kajuite en/of bakke en/of enige bobou met 'n preserveermiddel of versierstof;

- (v) die uitrus, stoffeer en afwerk van die binnekant van kajuite en/of bakke en/of enige bobou;
- (vi) die bou van sleepwaens, uitgesonderd die vervaardiging van wiele of asse daarvoor; en
- (vii) alle bedrywighede wat gepaard gaan met of voortspruit uit die werksaamhede bedoel in paragrawe (i) tot (vi) hierbo,

en vir die doeleindes van hierdie omskrywing omvat "voertuig" nie 'n vliegtuig nie.

"Motornywerheid", soos hierbo omskryf, omvat nie die volgende nie:

- (a) Die vervaardiging van motorvoertuigonderdele en/of -bybehore en/of -reserwedele en/of -komponente in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die produksie van metaal- en/of plastiekgoedere van 'n ander aard op aansienlike skaal, of die verkoop van motorreserwedele en -bybehore deur monteerbedryfsinrigtings vanuit sodanige bedryfsinrigtings;
- (b) die montering, bou, toetsing, herstel, regstelling, opknapping, bedrading, bespuiting, verf en/of vernuwing van landboutrekkers, behalwe waar dit uitgevoer word in bedryfsinrigtings wat soortgelyke dienste lewer ten opsigte van motorkarre, vragmotors of motorvragwaens;
- (c) die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel van—
 - (i) uitrusting vir siviele en werktuigkundige ingenieurswerk, en/of onderdele daarvan, hetsy dit op wiele gemonteer is al dan nie;
 - (ii) landbou-uitrusting of onderdele daarvan;
 - (iii) uitrusting bedoel vir gebruik in fabriek en/of werkwinkels;

Met dien verstande dat, vir die doeleindes van subparagrawe (i), (ii) en (iii) hierbo, "uitrusting" nie geag word motorkarre, vragmotors en/of motorvragwaens te beteken nie;

(iv) motorvoertuig- of ander voertuigbakke en/of onderdele of komponente daarvan gemaak van staalplaat 3,175 mm dik of dikker, wanneer dit gedoen word in bedryfsinrigtings wat aangelê is vir en gewoonlik betrokke is by die vervaardiging en/of onderhoud en/of herstel, op aansienlike skaal, van uitrusting vir siviele en/of werktuigkundige ingenieurswerk;

(d) monteerbedryfsinrigtings, d.w.s. bedryfsinrigtings waarin motorvoertuie uit nuwe komponente op 'n monteerbaan gemonteer word, wat die vervaardiging en/of fabrisering van enige motorvoertuigonderdele of -komponente omvat wanneer dit in sodanige bedryfsinrigtings gedoen word, maar wat nie voertuigbakbou omvat nie behalwe in sover dit gepaardgaande met die montering van motorvoertuie, uitgesonderd woonwaens en sleepwaens, gedoen word.

8. "Welsynsonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om uitvoering te gee aan maatreëls, programme en/of werksaamhede met betrekking tot—

- (a) die voorkoming en behandeling van sosiaal patologiese toestande in die samelewing of by groepe of by gesinne of by individue;
- (b) die bevordering, beskerming of bestending van die gesins- of huwelikslewe;
- (c) die welsyn van bejaardes of liggaamlik of verstandelik gestremde persone en die welsyn van kinders;
- (d) die voorkoming van alkoholisme of afhanklikheid van afhanklikheidsvormende stowwe of die behandeling van persone wat van alkohol of enige ander afhanklikheidsvormende stof afhanklik is;
- (e) die voorsiening van behuising aan behoeftige of noodlydende persone;
- (f) enige korrektiewe diens;
- (g) die voorsiening en instandhouding van huise, tehuise, jeugtuistes, jeuginrigtings of inrigtings;
- (h) maatskaplike noodleniging,

en dit omvat alle werksaamhede wat daarmee gepaard gaan of daaruit voortspruit.

Posadres van applikant: Posbus 1706, Somerset-Wes, 7129.

Kantooradres van applikant: Kamer 203, Victoriasentrum, Victoriastraat, Somerset-Wes.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4) bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

H. C. SLABBERT

Nywerheidsregistrateur

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

NOTICE 83 OF 1996**DEPARTMENT OF HEALTH****MEDICINES AND RELATED SUBSTANCES CONTROL ACT, 1965 (ACT No. 101 OF 1965)****REGISTRATION OF MEDICINES**

It is hereby notified in terms of section 17 of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act No. 101 of 1965), that the Registrar of Medicines, with the approval of the Medicines Control Council established by section 2 of the said Act, has registered the following medicines described in the Schedule hereto:

KENNISGEWING 83 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID****WET OP BEHEER VAN MEDISYNE EN VERWANTE STOWWE, 1965 (WET No. 101 VAN 1965)**

Hierby word ingevolge artikel 17 van die Wet op Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet No. 101 van 1965), bekendgemaak dat die Registrateur van Medisyne met die goedkeuring van die Medisynebeheerraad ingestel by artikel 2 van genoemde Wet, die volgende medisyne soos in die Bylae hiervan omskryf, geregistreer het:

The undermentioned Conditions of Registration of Medicines applies to the medicines following:

Conditions of registration:

- 1a. An acceptable standard of Good Manufacturing Practice must be maintained in the place of manufacture.
- 1b. The applicant shall ensure that the medicine is manufactured and controlled in terms of current Good Manufacturing Practice as determined by the Medicines Control Council.
2. The applicant must comply with all the legal requirements of the Medicines and Related Substances Control Act, 1965 (Act 101 of 1965).
3. The registration of this product shall be subject to review every three years.
4. The information in the package insert shall be updated on a regular basis to conform to a package insert recently approved by the Council.
- 5a. The first two production lots must be fully validated and the full details of the proposed process validation program to be followed by the applicant and/or manufacturer be submitted.
- 5b. The first two production lots of the locally manufactured product must be validated.
- 5c. The first two production lots after registration must be validated, unless this documentation is available.
- 5d. The first two production lots must be validated.
- 5e. The first two production lots manufactured by each local manufacturer must be validated.
6. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot of the locally manufactured product.
- 6a. A post-registration inspection must be conducted on the first production lot manufactured by each local manufacturer.
7. Marketing of the product may only commence following a satisfactory post-registration inspection report.
8. The product may be advertised to the professions only.
9. One sample of every lot, together with four copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot, be submitted to Council for lot releasing purposes.
10. One sample of every lot, together with six copies of the protocols for testing of the bulk lot and filling lot and six copies of the certificate of release issued by the competent authority in the country in which the product was manufactured, be submitted to Council for lot releasing purposes.
11. The expiry date allocated shall be modified by adding the statement that the virus strains are currently recommended for South African usage in the specified year.
12. The strains of the master seed viruses must be approved by the Department of Health for each year.

Die onderstaande Voorwaardes vir Registrasie van Medisyne is van toepassing op die hierna gemelde medisyne:

Voorwaardes vir registrasie:

- 1a. 'n Aanvaarbare standaard van Goeie Vervaardigingspraktyk moet by die plek van vervaardiging gehandhaaf word.
- 1b. Die applikant sal verseker dat die medisyne vervaardig en beheer word in terme van huidige Goeie Vervaardigings Praktyk soos bepaal deur die Medisynebeheerraad.
2. Die applikant moet voldoen aan al die wetlike vereistes van die Wet op die Beheer van Medisyne en Verwante Stowwe, 1965 (Wet 101 van 1965).
3. Die registrasie van die produk is onderhewig aan hersiening elke drie jaar.
4. Die inligting in die voubiljet moet op 'n gereelde basis opgedateer word in ooreenstemming met 'n voubiljet onlangs deur die Raad goedgekeur.
- 5a. Die eerste twee produksielotte moet ten volle gevalideer word en die volle besonderhede van die voorgestelde proses validasie program wat gevolg gaan word deur die applikant en/of die vervaardiger moet ingedien word.
- 5b. Die eerste twee produksielotte van die plaaslik vervaardigde produk moet gevalideer word.
- 5c. Die eerste twee produksielotte na registrasie moet gevalideer word, tensy die dokumentasie beskikbaar is.
- 5d. Die eerste twee produksielotte moet gevalideer word.
- 5e. Die eerste twee produksielotte van elke plaaslik vervaardiger moet gevalideer word.
6. 'n Na-registrasie-inspeksie moet op die eerste produksielot van die plaaslik vervaardigde produk uitgevoer word.
- 6a. 'n Na-registrasie inspeksie moet op die eerste produksielot van elke plaaslik vervaardiger uitgevoer word.
7. Bemaking van die produk mag slegs 'n aanvang neem nadat 'n bevredigende na-registrasie inspeksieverslag gedien het.
8. Die produk mag slegs aan die professies geadverteer word.
9. Een monster van elke lot moet tesame met vier kopie van die protokolle vir die toets van die finalelot en die vullot, ingedien word by die Raad vir lotvrystellings doeleindes.
10. Een monster van elke lot moet tesame met ses kopie van die protokolle vir die toets van die finale lot en die vullot sowel as ses kopie van die vrystellingsertifikaat wat uitgereik is deur die verantwoordelike beheerliggaam in die land waar die produk vervaardig word, ingedien word by die Raad vir lotvrystellings doeleindes.
11. Die vervaldatum toegeken moet verander word deur 'n toegevoegde stelling dat die virusstamme wat tans aanbeveel word vir Suid-Afrikaanse gebruik is vir die gespesifiseerde jaar.
12. Die stamme van die oorspronklike saadvirusse moet elke jaar deur die Departement van Gesondheid goedgekeur word.

Registration number:
Registrasienommer: 29/20.1.2/0733

Name of medicine:
Naam van medisyne: CAD-Amoxycillin S

Dosage form:
Doseringsvorm: powder for suspension/
poeier vir suspensie

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: amoxycillin trihydrate equivalent to
amoxycillin/
amoksisillientrihidraat ekwivalent aan
amoksisillien ... 125 mg per 5 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,7

Applicant:
Applikant: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 5 October 1995
5 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/2.5/0008

Name of medicine:
Naam van medisyne: Taloxa Suspension

Dosage form:
Doseringsvorm: suspension/
suspensie

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: felbamate/
felbamaat ... 600 mg per 5 ml Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering-Plough (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 16 October 1995
16 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/30.1/0310

Name of medicine:
Naam van medisyne: Havrix 1440

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: inactivated hepatitis A virus/
geïnaktiveerde hepatitis A virus ... 1440 ELISA
units/eenhede per 1 ml Dose/Dosis

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 16 October 1995
16 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/35/0321

Name of medicine:
Naam van medisyne: Pulmotek

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: human serum albumin/
menslike serumalbumien ... 2 mg
tin dichloride/
tindichloried ... 0,1 mg per Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Atomic Energy Corporation of S.A. (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 6 months
6 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 18 October 1995
18 Oktober 1995

Registration number:
Registrasie nommer: 28/34/0577

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sabsaline

Dosage form: irrigation solution/
Doseringsvorm: irrigasie oplossing

Active ingredients: sodium chloride/
Aktiewe bestanddele: natriumchloried ... 9 g per 1000 ml
solution/oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1,2,3,4,15

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Critical Care Ltd

Shelf-life: 24 Months
Rakleef tyd: 24 Maande

Date of registration: 19 October 1994
Datum van registrasie: 19 Oktober 1994

Registration number:
Registrasienommer: 28/22.1.4/0364

Name of medicine:
Naam van medisyne: Multisol

Dosage form: effervescent tablet/
Doseringsvorm: bruistablet

Active ingredients: magnesium hydroxide equivalent to
Aktiewe bestanddele: magnesium/
magnesiumhidroksied ekwivalent aan
magnesium ... 50 mg
calcium glycerophosphate equivalent to
calcium/
kalsiumgliserofosfaat ekwivalent aan
kalsium ... 300 mg
pyridoxine hydrochloride/
piridoksienhydrochloried ... 20 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b,6,7

Applicant:
Applikant: Norton Healthcare (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 25 October 1995
Datum van registrasie: 25 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/20.1.2/0542

Name of medicine:
Naam van medisyne: Clamentin 375

Dosage form:
Doseringsvorm: film coated tablet/
filmbedekte tablet

Active ingredients: amoxycillin trihydrate equivalent to
amoxycillin/
Aktiewe bestanddele: amoksisillientrihidraat ekwivalent aan
amoksisillien ... 250 mg
clavulanate potassium equivalent to
clavulanic acid/
kaliumklavulanaat ekwivalent aan
klavulaansuur ... 125 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4

Applicant:
Applikant: Xixia Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 36 months
Rakleef tyd: 36 maande

Date of registration: 25 October 1995
Datum van registrasie: 25 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 30/26/0123

Name of medicine:
Naam van medisyne: Navelbine 10

Dosage form: injection/
Doseringsvorm: inspuiting

Active ingredients: vinorelbine tartrate equivalent to
vinorelbine/
Aktiewe bestanddele: vinorelbientartraat ekwivalent aan
vinorelbien ... 10 mg per 1 ml Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Tema Medical (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 25 October 1995
Datum van registrasie: 25 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: 30/26/0124

Name of medicine:
Naam van medisyne: Navelbine 50

Dosage form: injection/
Doseringsvorm: inspuiting

Active ingredients: vinorelbine tartrate equivalent to
Aktiewe bestanddele: vinorelbine/
vinorelbientartraat ekwivalent aan
vinorelbien ... 50 mg per 5 ml Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Tema Medical (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 25 October 1995
Datum van registrasie: 25 Oktober 1995

Registration number:
Registrasienommer: E/11.4/1526

Name of medicine:
Naam van medisyne: Magnesium Hydroxide Mixture-Lennon

Dosage form: suspension/
Doseringsvorm: suspensie

Active ingredients: magnesium hydroxide paste equivalent to
Aktiewe bestanddele: hydrated magnesium oxide/
magnesiumhidroksiedpasta ekwivalent aan
gehidreerde magnesiumoksied ... 790 mg per 10 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Lennon Limited

Shelf-life: 12 months
Rakleef tyd: 12 maande

Date of registration: 9 November 1995
Datum van registrasie: 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: G/21.8.1/3014

Name of medicine:
Naam van medisyne: Premarin 1,25 mg

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: conjugated oestrogens/
Aktiewe bestanddele: gekonjugeerde estrogene ... 1,25 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Akromed Products (Pty) Ltd

Shelf-life: 60 months
Rakleef tyd: 60 maande

Date of registration: 9 November 1995
Datum van registrasie: 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/8.2/0710

Name of medicine:
Naam van medisyne: Nuprin

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: aspirin/
Aktiewe bestanddele: aspirien ... 75 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 9 November 1995
Datum van registrasie: 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer:

29/20.1.2/0020

Name of medicine:
Naam van medisyne:

GSA-Amoxycillin S 250

Dosage form:
Doseringsvorm:

suspension/
suspensie

Active ingredients:

Aktiewe bestanddele:

amoxycillin trihydrate equivalent to
amoxycillin/
amoksisillientrihidraat ekwivalent aan
amoksisillien ... 250 mg per 5 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant:

Generics South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

9 November 1995
9 November 1995

Registration number:
Registrasiënommer: 29/34/0328

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sabax Haemocarb

Dosage form:
Doseringsvorm: liquid/
vloeistof

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: sodium chloride/
natriumchloried ... 172,2 g
potassium chloride/
kaliumchloried ... 5,5 g
calcium chloride/
kalsiumchloried ... 9,5 g
magnesium chloride/
magnesiumchloried ... 3,7 g
glacial acetic acid/
ysasynsuur ... 8,8 g per 1 000 ml Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:
1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Critical Care Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 12 months
12 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 9 November 1995
9 November 1995

Registration number:
Registrasiënommer: 29/34/0329

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sabax Liquid Bicarbonate

Dosage form:
Doseringsvorm: liquid/
vloeistof

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: sodium bicarbonate/
natriumbikarbonaat ... 23,53g per 1 000 ml
Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:
1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Critical Care Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 12 months
12 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 9 November 1995
9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/30.2/0400

Name of medicine:
Naam van medisyne: ReoPro (Solution for Injection)

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: abciximab/
obsizimab ... 10 mg per 5 ml Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 9 November 1995
9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/30.2/0401

Name of medicine:
Naam van medisyne: ReoPro 40 (Solution for Injection)

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: abciximab/
obsizimab ... 40 mg per 20 ml Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 9 November 1995
9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer:

29/5.8/0427

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Med-Lemon Hot Medication - Lemon Menthol with Vitamin C

Dosage form:
Doseringsvorm:

powder/
poeier

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele:

aspirin/
aspirien ... 800 mg
caffeine/
kaffeien ... 50 mg
ascorbic acid/
askorbiensuur ... 45 mg
menthol/
mentol ... 9,5 mg per Sachet/Sakkie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a &

6. Stability data of the product stored at 37°C 75 % RH for 3 months must be submitted on the first production batch.
6. Stabiliteitsdata vir die produk geberg by 37°C 75 % RH vir 3 maande moet ingedien word vir die eerste produksielot.

Applicant:
Applikant:

Group Laboratories SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

9 November 1995
9 November 1995

Registration number: Registrasienommer:	29/24/0462
Name of medicine: Naam van medisyne:	Peditrace
Dosage form: Doseringsvorm:	intravenous solution/ intraveneuse oplossing
Active ingredients: Aktiewe bestanddele:	zinc chloride/ sinkchloried ... 521 ug copper chloride/ koperchloried ... 53,7 ug manganese chloride/ mangaanchloried ... 3,6 ug sodium selenite/ natriumseleniet ... 6,66 ug sodium fluoride/ natriumfluoried ... 126 ug potassium iodide/ kaliumjodied ... 1,31 ug per 1 ml Solution/Oplissing
Conditions of registration: Voorwaardes vir registrasie:	
1b,2,3,4,5a	
Applicant: Applikant:	Pharmacia South Africa (Pty) Ltd
Shelf-life: Rakleef tyd:	36 months 36 maande
Date of registration: Datum van registrasie:	9 November 1995 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/30.1/0588

Name of medicine:
Naam van medisyne: BCG-Merieux

Dosage form: injection/
Dosage form: injection

Active ingredients: live, attenuated BCG (1077 strain)/
Aktiewe bestanddele: lewendige, verswakte BCG (1077 stam)
800 000 to/tot 3 200 000 culturable particles/
kweekbare deeltjies per 0,1 ml Dose/Dosis

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 9 November 1995
Datum van registrasie: 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/34/0717

Name of medicine:
Naam van medisyne: Q-Med Water for Injections 10ml

Dosage form: solution/
Doseringsvorm: oplossing

Active ingredients: water for injection/
Aktiewe bestanddele: water vir inspuiting ... 10 ml per 10 ml
Ampoule/Ampuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Quatromed Limited

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 9 November 1995
Datum van registrasie: 9 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: Y/11.9.2/7

Name of medicine:
Naam van medisyne: Mesasal Tablets 500 mg

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: mesalazine/
mesalasiën ... 500 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a

Applicant:
Applikant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 27/20.1.1/0432

Name of medicine:
Naam van medisyne: Dacef Capsules 500mg

Dosage form:
Doseringsvorm: capsule/
kapsuul

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: cefadroxil monohydrate equivalent to
cefadroxil/
kefadroksiëlmonohidraat ekwivalent aan
kefadroksiël ... 500 mg per Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4

Applicant:
Applikant: Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:**Registrasienommer:** 28/20.1.1/0062**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Infectocin ES-250 Suspension**Dosage form:****Doseringsvorm:** suspension/
suspensie**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** erythromycin estolate equivalent to
erythromycin/
eritromisienestolaat ekwivalent aan
eritromisien ... 250 mg per 5 ml Suspension/Suspensie**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:**

1a,2,3,4

Applicant:**Applikant:** Lennon Limited**Shelf-life:****Rakleef tyd:** 24 months
24 maande**Date of registration:****Datum van registrasie:** 10 November 1995
10 November 1995**Registration number:****Registrasienommer:** 28/21.5.1/0092**Name of medicine:****Naam van medisyne:** Probec 50**Dosage form:****Doseringsvorm:** inhaler/
inhaleerder**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:** beclomethasone dipropionate/
beklometasoondipropionaat ... 50 ug per
Metered dose/Afgemete dosis**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:**

1a,2,3,4,5b

Applicant:**Applikant:** Glaxo South Africa (Pty) Ltd**Shelf-life:****Rakleef tyd:** 36 months
36 maande**Date of registration:****Datum van registrasie:** 10 November 1995
10 November 1995

Registration number: Registrasienommer:	28/20.1.2/0393
Name of medicine: Naam van medisyne:	Xeracil 500
Dosage form: Doseringsvorm:	capsule/ kapsuul
Active ingredients: Aktiewe bestanddele:	amoxycillin trihydrate equivalent to amoxycillin/ amoksisillientrihidraat ekwivalent aan amoksisillien ... 500 mg per Capsule/Kapsuul
Conditions of registration: Voorwaardes vir registrasie:	
	1a,2,3,4,5b,6,7
Applicant: Applikant:	Xeragen Laboratories (Pty) Ltd
Shelf-life: Rakleef tyd:	24 months 24 maande
Date of registration: Datum van registrasie:	10 November 1995 10 November 1995

Registration number: Registrasienommer:	28/14.2/0460
Name of medicine: Naam van medisyne:	Algoderm
Dosage form: Doseringsvorm:	wound dressing/ wonddekking
Active ingredients: Aktiewe bestanddele:	calcium alginate/ kalsiumalgiinaat ... 99 % per 100 % Wound Dressing/Wonddekking
Conditions of registration: Voorwaardes vir registrasie:	
	1a,2,3,4,5a
Applicant: Applikant:	Bristol-Myers Squibb (Pty) Ltd
Shelf-life: Rakleef tyd:	24 months 24 maande
Date of registration: Datum van registrasie:	10 November 1995 10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/20.2/0584

Name of medicine:
Naam van medisyne: Xerazole Tablets

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: trimethoprim/
Aktiewe bestanddele: trimetoprim ... 80 mg
sulphamethoxazole/
sulfametoksasool ... 400 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Xeragen Laboratories (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 10 November 1995
Datum van registrasie: 10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/26/0605

Name of medicine:
Naam van medisyne: Fludara

Dosage form: injection/
Doseringsvorm: inspuiting

Active ingredients: fludarabine phosphate/
Aktiewe bestanddele: fludarabienfosfaat ... 50 mg per Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 10 November 1995
Datum van registrasie: 10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/28/0639

Name of medicine:
Naam van medisyne: Magnevist 5 ml

Dosage form:
Doseringsvorm: solution/
oplossing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: gadopentetate dimeglumine/
gadopentetaatdimeglumien ... 469,01 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 60 months
60 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/28/0640

Name of medicine:
Naam van medisyne: Magnevist 10 ml

Dosage form:
Doseringsvorm: solution/
oplossing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: gadopentetate dimeglumine/
gadopentetaatdimeglumien ... 469,01 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 60 months
60 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/28/0641

Name of medicine:
Naam van medisyne: Magnevist 15 ml

Dosage form: solution/
Doseringsvorm: oplossing

Active ingredients: gadopentetate dimeglumine/
Aktiewe bestanddele: gadopentetaatdimeglumien ... 469,01 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd

Shelf-life: 60 months
Rakleef tyd: 60 maande

Date of registration: 10 November 1995
Datum van registrasie: 10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/30.1/0311

Name of medicine:
Naam van medisyne: Polio Sabin (Oral)

Dosage form: suspension/
Doseringsvorm: suspensie

Active ingredients: live, attenuated poliomyelitis virus/
Aktiewe bestanddele: lewendige, verswakte, poliomiëlitis virus
type/type 1 (LS-c 2ab) ... 10^6 TCID₅₀
type/type 2 (P712,Ch,2ab) ... 10^5 TCID₅₀
type/type 3 (Leon 12alb) ... $10^{5.5}$ TCID₅₀
per 0,1 ml Dose/Dosis

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a,10

Applicant:
Applikant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 12 months at/
Rakleef tyd: 12 maande teen 2°-8°C

Date of registration: 10 November 1995
Datum van registrasie: 10 November 1995

Registration number:
Registrasienuommer: 29/18.3/0377

Name of medicine:
Naam van medisyne: Citro-Lem

Dosage form:
Doseringsvorm: granules

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: sodium citrate anhydrous/
anhidriese natriumsitraat ... 0,612 g
sodium bicarbonate/
natriumbikarbonaat ... 1,712 g
citric acid anhydrous/
anhidriese sitroensuur ... 0,7 g
tartaric acid/
tartaarsuur ... 0,856 g per 4 g Granules

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Xeragen Laboratories (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienuommer: 29/21.10/0567

Name of medicine:
Naam van medisyne: Genotropin 2 IU Kabiquick

Dosage form:
Doseringsvorm: lyophilised powder/
gevriesdroogde poeier

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: somatropin/
somatropien ... 2 iu/ie per 0,5 ml Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Pharmacia South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months at/
24 maande teen 2°-8°C

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/21.10/0568

Name of medicine:
Naam van medisyne: Genotropin 3 IU Kabiquick

Dosage form:
Doseringsvorm: lyophilised powder/
gevriesdroogde poeier

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: somatropin/
somatropien ... 3 iu/ie per 0,75 ml Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Pharmacia South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months at/
24 maande teen 2°-8°C

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/21.10/0569

Name of medicine:
Naam van medisyne: Genotropin 4 IU Kabiquick

Dosage form:
Doseringsvorm: lyophilised powder/
gevriesdroogde poeier

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: somatropin/
somatropien ... 4 iu/ie per 1 ml Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Pharmacia South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months at/
24 maande teen 2°-8°C

Date of registration:
Datum van registrasie: 10 November 1995
10 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0421

Name of medicine:
Naam van medisyne: Mobic 7,5 mg Tablet

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: meloxicam/
Aktiewe bestanddele: meloksikam ... 7,5 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Ingelheim Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 11 November 1995
Datum van registrasie: 11 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: X/2.7/193

Name of medicine:
Naam van medisyne: Empaped 125

Dosage form: suppository/
Doseringsvorm: setpil

Active ingredients: paracetamol/
Aktiewe bestanddele: parasetamol ... 125 mg per Suppository/Setpil

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a

Applicant:
Applikant: Madaus Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 15 November 1995
Datum van registrasie: 15 November 1995

Registration number:
Registrasiënommer: X/2.7/194

Name of medicine:
Naam van medisyne: Empaped 250

Dosage form:
Doseringsvorm: suppository/
setpil

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: paracetamol/
parasetamol ... 250 mg per Suppository/Setpil

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a

Applicant:
Applikant: Madaus Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 15 November 1995
15 November 1995

Registration number:
Registrasiënommer: 28/21.10/0513

Name of medicine:
Naam van medisyne: Suprefact Depot

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: buserelin acetate equivalent to buserelin/
buserelienasetaat ekwivalent aan
buserelien ... 6,3 mg per Implant/Inplantaat

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Noristan Limited

Shelf-life:
Rakleefityd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 16 November 1995
16 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: A/20.1.2/111

Name of medicine:
Naam van medisyne: V-Cil-K 125P

Dosage form:
Doseringsvorm: granules

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: phenoxymethylpenicillin potassium equivalent to phenoxymethylpenicillin/
kaliumfenoksimetielpenisillien ekwivalent aan fenoksimetielpenisillien ... 125 mg per 5 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Eli Lilly (SA) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: C/5.7.2/1014

Name of medicine:
Naam van medisyne: Maxolon D

Dosage form:
Doseringsvorm: drops/
druppels

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: metoclopramide hydrochloride/
metoklopramiedhidrochloried ... 1 mg per 1 ml
Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: SmithKline Beecham Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

E/11.9/721

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Collodene

Dosage form:**Doseringsvorm:**

mixture/

mengsel

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

pectin/

pektien ... 0,176 g

light kaolin/

ligte kaolien ... 8,428 g per 15 ml Mixture/Mengsel

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:**

1a,2,3,4,5b

Applicant:**Applikant:**

Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

24 months

24 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

21 November 1995

21 November 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

E/11.4/725

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

SB Antacid and Heartburn Mixture

Dosage form:**Doseringsvorm:**

suspension/

suspensie

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

light magnesium carbonate/

ligte magnesiumkarbonaat ... 60 mg

magnesium trisilicate/

magnesiumtrisilikaat ... 650 mg

sodium bicarbonate/

natriumbikarbonaat ... 650 mg per 15 ml

Suspension/Suspensie

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:**

1a,2,3,4,5b

Applicant:**Applikant:**

Universal Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

24 months

24 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

21 November 1995

21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer:

E/24/1106

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Darrowped

Dosage form:
Doseringsvorm:

solution/
oplossing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele:

potassium chloride/
kaliumchloried ... 0,225 g
sodium chloride/
natriumchloried ... 0,3 g
sodium citrate/
natriumsitraat ... 0,435 g
glucose monohydrate/
glukose monohidraat ... 3,3 g per 15 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant:

S.A.D Self Medication (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

21 November 1995
21 November 1995

Registration number: Registrasienommer:	H/18.3/1923
Name of medicine: Naam van medisyne:	Potassium Citrate Mixture B.P. - SAD
Dosage form: Doseringsvorm:	solution/ oplossing
Active ingredients: Aktiewe bestanddele:	potassium citrate/ kaliumsitraat ... 1,5 g citric acid monohydrate/ sitroensuurmonohidraat ... 0,25 g per 5 ml Solution/Oplossing
Conditions of registration: Voorwaardes vir registrasie:	
	1b,2,3,4,5a
Applicant: Applikant:	South African Druggists Ltd
Shelf-life: Rakleef tyd:	24 months 24 maande
Date of registration: Datum van registrasie:	21 November 1995 21 November 1995

Registration number: Registrasienommer:	U/7.1.3/143
Name of medicine: Naam van medisyne:	Sufrexal 20 mg
Dosage form: Doseringsvorm:	tablet
Active ingredients: Aktiewe bestanddele:	ketanserin tartrate equivalent to ketanserin/ ketanserientartraat ekwivalent aan ketanserien ... 20 mg per Tablet
Conditions of registration: Voorwaardes vir registrasie:	
	1a
Applicant: Applikant:	Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd
Shelf-life: Rakleef tyd:	36 months 36 maande
Date of registration: Datum van registrasie:	21 November 1995 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: U/7.1.3/144

Name of medicine:
Naam van medisyne: Sufrexal 40 mg

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketanserin tartrate equivalent to ketanserin/
ketanserientartraat ekwivalent aan ketanserien ... 40 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a

Applicant:
Applikant: Janssen Pharmaceutica (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 27/7.1.4/0210

Name of medicine:
Naam van medisyne: Nifedalat 10 mg

Dosage form:
Doseringsvorm: capsule/
kapsuul

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: nifedipine/
nifedipien ... 10 mg per Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b,6,7

Applicant:
Applikant: Hexal Pharma (SA) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/3.1/0228

Name of medicine:
Naam van medisyne: Ke-Gesic 50

Dosage form:
Doseringsvorm: granules

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketoprofen/
ketoprofeen ... 50 mg per Sachet/Sakkie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4

Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/3.1/0229

Name of medicine:
Naam van medisyne: Ke-Gesic 100

Dosage form:
Doseringsvorm: granules

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketoprofen/
ketoprofeen ... 100 mg per Sachet/Sakkie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4

Applicant:
Applikant: Rhone-Poulenc Rorer SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleefityd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/21.12/0244

Name of medicine:
Naam van medisyne: Dostinex

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: cabergoline/
kabergolien ... 0,5 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4

Applicant:
Applikant: Pharmacia South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/34/0344

Name of medicine:
Naam van medisyne: Impilo Olive Oil B.P.

Dosage form:
Doseringsvorm: liquid/
vloeistof

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: olive oil/
olyfolie ... 100 ml per 100 ml Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/34/0345

Name of medicine:
Naam van medisyne: Impilo Glycerine B.P.

Dosage form: liquid/
Doseringsvorm: vloeistof

Active ingredients: glycerine/
Aktiewe bestanddele: gliserien ... 100 ml per 100 ml Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/13.1/0346

Name of medicine:
Naam van medisyne: Impilo Mercurochrome 2%

Dosage form: solution/
Doseringsvorm: oplossing

Active ingredients: mercurochrome/
Aktiewe bestanddele: merkurochroom ... 1 g per 50 ml Oplossing/Solution

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/34/0348

Name of medicine:
Naam van medisyne: Impilo Castor Oil B.P.

Dosage form:
Doseringsvorm: liquid/
vloeistof

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: castor oil/
kasterolie ... 100 ml per 100 ml Liquid/Vloeistof

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Impilo Drugs (1966) (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.7/0432

Name of medicine:
Naam van medisyne: Berk-Mefenamic Acid 500

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: mefenamic acid/
mefenaamsuur ... 500 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4

Applicant:
Applikant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/16.4/0508

Name of medicine:
Naam van medisyne: Xeraseptic

Dosage form: spray/
Doseringsvorm: sproei

Active ingredients: phenol/
Aktiewe bestanddele: fenol ... 0,5 g per 100 ml Bottle/Bottel

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Xeragen Laboratories (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/28/0643

Name of medicine:
Naam van medisyne: Ultravist 370 200 ml

Dosage form: solution/
Doseringsvorm: oplossing

Active ingredients: iopromide/
Aktiewe bestanddele: iopromied ... 0,769 g per 1 ml Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Schering (Pty) Ltd

Shelf-life: 36 months
Rakleef tyd: 36 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.2/0662

Name of medicine:
Naam van medisyne: Berk-Temazepam 10

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: temazepam ... 10 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.2/0663

Name of medicine:
Naam van medisyne: Berk-Temazepam 20

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: temazepam ... 20 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:	29/2.5/0006
Registrasienommer:	
Name of medicine:	Taloxa Tablets 400 mg
Naam van medisyne:	
Dosage form:	tablet
Doseringsvorm:	
Active ingredients:	felbamate/
Aktiewe bestanddele:	felbamaat ... 400 mg per Tablet
Conditions of registration:	
Voorwaardes vir registrasie:	
1a,2,3,4,5a	
Applicant:	
Applikant:	Schering-Plough (Pty) Ltd
Shelf-life:	24 months
Rakleef tyd:	24 maande
Date of registration:	21 November 1995
Datum van registrasie:	21 November 1995

Registration number:	29/2.5/0007
Registrasienommer:	
Name of medicine:	Taloxa Tablets 600 mg
Naam van medisyne:	
Dosage form:	tablet
Doseringsvorm:	
Active ingredients:	felbamate/
Aktiewe bestanddele:	felbamaat ... 600 mg per Tablet
Conditions of registration:	
Voorwaardes vir registrasie:	
1a,2,3,4,5a	
Applicant:	
Applikant:	Schering-Plough (Pty) Ltd
Shelf-life:	24 months
Rakleef tyd:	24 maande
Date of registration:	21 November 1995
Datum van registrasie:	21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/5.7.1/0284

Name of medicine:
Naam van medisyne: Berk-Terfenadine 60

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: terfenadine/
Aktiewe bestanddele: terfenadien ... 60 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Berk Pharmaceuticals SA (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/20.1.2/0540

Name of medicine:
Naam van medisyne: Clamentin S

Dosage form: powder for suspension/
Doseringsvorm: poeier vir suspensie

Active ingredients: amoxycillin trihydrate equivalent to
amoxycillin/
Aktiewe bestanddele: amoksisillientrihidraat ekwivalent aan
amoksisillien ... 125 mg
potassium clavulanate equivalent to
clavulanic acid/
kaliumklavulanaat ekwivalent aan
klavuliensuur ... 31,25 mg per 5 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4

Applicant:
Applikant: Xixia Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 21 November 1995
Datum van registrasie: 21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/10.2.2/0658

Name of medicine:
Naam van medisyne: Mentholatum Balm NF

Dosage form:
Doseringsvorm: ointment/
salf

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: levomenthol/
levomentol ... 16,6 mg
racemic camphor/
rasemiese kamfer ... 100 mg per 1 g Ointment/Salf

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Mentholatum South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/20.1.2/0732

Name of medicine:
Naam van medisyne: CAD-Amoxycillin 500

Dosage form:
Doseringsvorm: capsule/
kapsuul

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: amoxycillin trihydrate equivalent to
amoxycillin/
amoksisillientrihidraat ekwivalent aan
amoksisillien ... 500 mg per Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4

Applicant:
Applikant: Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 21 November 1995
21 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.7/0686

Name of medicine:
Naam van medisyne: Acuphen-S

Dosage form:
Doseringsvorm: syrup/
stroop

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: paracetamol/
parasetamol ... 120 mg per 5 ml Syrup/Stroop

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5b

Applicant:
Applikant: Acupharm (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 27 November 1995
27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/13.4.1/0728

Name of medicine:
Naam van medisyne: Xenovate Cream

Dosage form:
Doseringsvorm: cream/
room

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: clobetasol propionate/
klobetasolpropionaat ... 0,0025 g per 5 g
Cream/Room

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant: Lennon Limited

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 27 November 1995
27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/15.4/0265

Name of medicine:
Naam van medisyne: Acular

Dosage form: solution/
Doseringsvorm: oplossing

Active ingredients: ketorolac tromethamine/
Aktiewe bestanddele: ketorolaktrometamien ... 5 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 27 November 1995
Datum van registrasie: 27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/4/0558

Name of medicine:
Naam van medisyne: Regibloc Spinal 0,5% m/v without Dextrose

Dosage form: injection/
Doseringsvorm: inspuiting

Active ingredients: bupivacaine hydrochloride anhydrous/
Aktiewe bestanddele: anhidries bupivakalènhidrochloried ... 20 mg per
4 ml Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Intramed (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 27 November 1995
Datum van registrasie: 27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/5.8/0657

Name of medicine:
Naam van medisyne: Colcaps C Effervescent

Dosage form:
Doseringsvorm: effervescent tablet/
bruistablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: paracetamol/
parasetamol ... 650 mg
phenylephrine hydrochloride/
fenielefrienhidrochloried ... 10 mg
ascorbic acid/
askorbiensuur ... 250 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant: Adcock Ingram Self Medication (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 27 November 1995
27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/17.1/0716

Name of medicine:
Naam van medisyne: Q-Med Suxamethonium Injection 100mg/2ml

Dosage form:
Doseringsvorm: injection/
inspuiting

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: suxamethonium chloride/
suxametoniwmchloried ... 100 mg per 2 ml
Ampoule/Ampuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Quatromed Limited

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 27 November 1995
27 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/18.7/0309

Name of medicine:
Naam van medisyne: Norplant

Dosage form: implant/
Doseringsvorm: implantaat

Active ingredients: levonorgestrel ... 38 mg
Aktiewe bestanddele: per Implant/Inplantaat

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Continental Ethicals (Pty) Ltd

Shelf-life: 60 months
Rakleef tyd: 60 maande

Date of registration: 28 November 1995
Datum van registrasie: 28 November 1995

Registration number:
Registrasienommer: Z/2.8/25

Name of medicine:
Naam van medisyne: Geocod

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: paracetamol/
Aktiewe bestanddele: parasetamol ... 500 mg
codeine phosphate/
kodelënfosfaat ... 8 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,5b

Applicant:
Applikant: Medicine Developers International CC

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 1 December 1995
Datum van registrasie: 1 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/5.8/0354

Name of medicine:
Naam van medisyne: MDI Pseudoephedrine

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: pseudoephedrine hydrochloride/
pseudoefedrienhidrochloried ... 60 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a,6,7

Applicant:
Applikant: Medicine Developers International CC

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 1 December 1995
1 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.7/0570

Name of medicine:
Naam van medisyne: Tora-Dol 1%

Dosage form:
Doseringsvorm: solution/
oplossing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketorolac tromethamine/
ketorolaktrometamien ... 10 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1995
4 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.7/0571

Name of medicine:
Naam van medisyne: Tora-Dol 3%

Dosage form:
Doseringsvorm: solution/
oplossing

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketorolac tromethamine/
ketorolaktrometamien ... 30 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1995
4 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/2.7/0572

Name of medicine:
Naam van medisyne: Tora-Dol

Dosage form:
Doseringsvorm: tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: ketorolac tromethamine/
ketorolaktrometamien ... 10 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1995
4 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/3.1/0399

Name of medicine:
Naam van medisyne: Tilcotil 40mg

Dosage form:
Doseringsvorm: vial/
flessie

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: tenoxicam/
tenoksikam ... 40 mg per Vial/Flessie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Roche Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 36 months
36 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 4 December 1995
4 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: E/11.9/1610

Name of medicine:
Naam van medisyne: Premier Mist. Bismuth Sal.

Dosage form:
Doseringsvorm: suspension/
suspensie

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: bismuth salicylate/
bismutsalisilaat ... 525 mg per 10 ml
Suspension/Suspensie

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: The Premier Pharmaceutical Company Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 12 months
12 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/21.12/0528

Name of medicine:
Naam van medisyne: Norprolac 25 Microgram

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: quinagolide hydrochloride equivalent to
Aktiewe bestanddele: quinagolide/
kinagoliedhidrochloried ekwivalent aan
kinagolied ... 25 ug per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Sandoz Products (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 7 December 1995
Datum van registrasie: 7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/21.12/0529

Name of medicine:
Naam van medisyne: Norprolac 50 Microgram

Dosage form: tablet
Doseringsvorm:

Active ingredients: quinagolide hydrochloride equivalent to
Aktiewe bestanddele: quinagolide/
kinagoliedhidrochloried ekwivalent aan
kinagolied ... 50 ug per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Sandoz Products (Pty) Ltd

Shelf-life: 24 months
Rakleef tyd: 24 maande

Date of registration: 7 December 1995
Datum van registrasie: 7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer:

28/21.12/0530

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Norprolac 75 Microgram

Dosage form:
Doseringsvorm:

tablet

Active ingredients:

quinagolide hydrochloride equivalent to
quinagolide/

Aktiewe bestanddele:

kinagoliedhidrochloried ekwivalent aan
kinagolied ... 75 ug per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant:

Sandoz Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months

24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

7 December 1995

7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer:

28/21.12/0531

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Norprolac 150 Microgram

Dosage form:
Doseringsvorm:

tablet

Active ingredients:

quinagolide hydrochloride equivalent to
quinagolide/

Aktiewe bestanddele:

kinagoliedhidrochloried ekwivalent aan
kinagolied ... 150 ug per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1a,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant:

Sandoz Products (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months

24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

7 December 1995

7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer:

29/15.4/0380

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Vist-Allerge Plus Liquifilm Sterile Eye Drops

Dosage form:
Doseringsvorm:

eye drops/
oogdruppels

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele:

antazoline phosphate/
antasolienfosfaat ... 5 mg
naphazoline hydrochloride/
nafasolienhidrochloried ... 0,5 mg per 1 ml
Solution/Oplossing

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant:

Allergan Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer:

29/5.8/0584

Name of medicine:
Naam van medisyne:

Rondofen DM

Dosage form:
Doseringsvorm:

syrup/
stroop

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele:

pseudoephedrine hydrochloride/
pseudoefedrienhidrochloried ... 60 mg
carbinoxamine maleate/
karbinoksamienmaleaat ... 4 mg
dextrometorphan hydrobromide/
dekstrometorfaanhidrobromied ... 15 mg per 5 ml
Syrup/Stroop

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant:

The Premier Pharmaceutical Company Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/10.2/0624

Name of medicine:
Naam van medisyne: Foradil Dry Powder

Dosage form:
Doseringsvorm: powder for inhalation/
poeier vir inhalasie

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: formoterol fumarate micronized/
formoterolfumaraat, gemikroniseerd ... 0,012 mg per
Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,5a

Applicant:
Applikant: Ciba-Geigy (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 29/21.8.1/0720

Name of medicine:
Naam van medisyne: Estring

Dosage form:
Doseringsvorm: vaginal ring/
vaginalering

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: estradiol hemihydrate/
estradioolhemihidraat ... 2 mg per Ring

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,7

Applicant:
Applikant: Pharmacia South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer:

29/20.2/0728

Name of medicine:
Naam van medisyne:

CAD Co-Trimoxazole Tablets

Dosage form:
Doseringsvorm:

tablet

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele:

trimethoprim/
trimetoprim ... 80 mg
sulphamethoxazole/
sulfametoksasool ... 400 mg per Tablet

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:

1b,2,3,4,7

Applicant:
Applikant:

Be-Tabs Pharmaceuticals (Pty) Ltd

Shelf-life:
Rakleef tyd:

24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie:

7 December 1995
7 Desember 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

28/20.2.2/0150

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Diflucan Capsules 100mg

Dosage form:**Doseringsvorm:**

capsule/

kapsuul

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

fluconazole/

flukonasool ... 100 mg per Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:**

1a,2,3,4,5b,6,7

Applicant:**Applikant:**

Pfizer Laboratories (Pty) Ltd

Manufacturer:

Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg

Pfizer Ltd, United Kingdom

Laboratoire Pfizer, France

Pfizer Corporation, Belgium

Packer:**Verpakker:**

Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg

Pfizer Ltd, United Kingdom

Laboratoire Pfizer, France

Pfizer Corporation, Belgium

Laboratory:**Laboratorium:**

Laboratoire Pfizer, France

Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

24 months

24 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

13 December 1995

13 Desember 1995

Registration number:
Registrasienommer: 28/20.2.2/0151

Name of medicine:
Naam van medisyne: Diflucan Capsules 200mg

Dosage form:
Doseringsvorm: capsule/
kapsuul

Active ingredients:
Aktiewe bestanddele: fluconazole/
flukonasool ... 200 mg per Capsule/Kapsuul

Conditions of registration:
Voorwaardes vir registrasie:
1a,2,3,4,5b,6,7

Applicant:
Applikant: Pfizer Laboratories (Pty) Ltd

Manufacturer: Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg
Pfizer Ltd, United Kingdom
Laboratoire Pfizer, France
Pfizer Corporation, Belgium

Packer:
Verpakker: Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg
Pfizer Ltd, United Kingdom
Laboratoire Pfizer, France
Pfizer Corporation, Belgium

Laboratory:
Laboratorium: Laboratoire Pfizer, France
Pfizer Laboratories (Pty) Ltd, Pietermaritzburg

Shelf-life:
Rakleef tyd: 24 months
24 maande

Date of registration:
Datum van registrasie: 13 December 1995
13 Desember 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

30/21.5.1/0068

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Flixotide 50 Accuhaler

Dosage form:**Doseringsvorm:**powder for inhalation/
poeier vir inhalasie**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:**fluticasone propionate/
flutikasoonpropionaat ... 50 ug per
Blister/Stolpverpakking**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:**

1b,2,3,4,5a

Applicant:**Applikant:**

Glaxo Wellcome South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

18 months

18 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

13 December 1995

13 Desember 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

30/21.5.1/0069

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Flixotide 100 Accuhaler

Dosage form:**Doseringsvorm:**powder for inhalation/
poeier vir inhalasie**Active ingredients:****Aktiewe bestanddele:**fluticasone propionate/
flutikasoonpropionaat ... 100 ug per
Blister/Stolpverpakking**Conditions of registration:****Voorwaardes vir registrasie:**

1b,2,3,4,5a

Applicant:**Applikant:**

Glaxo Wellcome South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

18 months

18 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

13 December 1995

13 Desember 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

30/21.5.1/0070

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Flixotide 250 Accuhaler

Dosage form:**Doseringsvorm:**

powder for inhalation/

poeier vir inhalasie

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

fluticasone propionate/

flutikasoonpropionaat ... 250 ug per

Blister/Stolpverpakking

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:**

1b,2,3,4,5a

Applicant:**Applikant:**

Glaxo Wellcome South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

18 months

18 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

13 December 1995

13 Desember 1995

Registration number:**Registrasienommer:**

30/21.5.1/0071

Name of medicine:**Naam van medisyne:**

Flixotide 500 Accuhaler

Dosage form:**Doseringsvorm:**

powder for inhalation/

poeier vir inhalasie

Active ingredients:**Aktiewe bestanddele:**

fluticasone propionate/

flutikasoonpropionaat ... 500 ug per

Blister/Stolpverpakking

Conditions of registration:**Voorwaardes vir registrasie:**

1b,2,3,4,5a

Applicant:**Applikant:**

Glaxo Wellcome South Africa (Pty) Ltd

Shelf-life:**Rakleef tyd:**

18 months

18 maande

Date of registration:**Datum van registrasie:**

13 December 1995

13 Desember 1995

Registration number:	
Registrasiënommer:	30/10.2.1/0120
Name of medicine:	
Naam van medisyne:	Cromal-5
Dosage form:	inhaler/
Doseringsvorm:	inhaleerder
Active ingredients:	sodium cromoglycate/
Aktiewe bestanddele:	natrium kromoglikaat ... 5 mg per Inhalation/Inhalasie
Conditions of registration:	
Voorwaardes vir registrasie:	
	1b,2,3,4,5a
Applicant:	
Applikant:	Medpro Pharmaceutica (Pty) Ltd
Manufacturer:	
Vervaardiger:	Cipla Ltd, India
Packer:	
Verpakker:	Cipla Ltd, India
Laboratory:	
Laboratorium:	Cipla Ltd, India Medpro Pharmaceutica (Pty) Ltd
Shelf-life:	36 months
Rakleef tyd:	36 maande
Date of registration:	9 January 1996
Datum van registrasie:	9 Januarie 1996

NOTICE 92 OF 1996**DEPARTMENT OF LABOUR****LABOUR RELATIONS ACT, 1956****APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION**

I, Deon Koen, Assistant Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the Labour Relations Act, 1956, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Steel, Mining and Commercial Workers' Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Manpower Building, 21 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union: Steel, Mining and Commercial Workers' Union.

Date on which application was lodged: 22 June 1995.

Interests and areas in respect of which application is made:

1. Employees engaged in the Farming undertaking and the Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade in the Magisterial Districts of Bloemfontein, Dundee, Durban, Estcourt, Heidelberg (Tvl), Herbert, Kimberley, Klip River, Messina, Newcastle, Pietermaritzburg, Port Shepstone, Prieska, Standerton, The Cape, Vereeniging, Volksrust, Vryheid and Witbank; and
2. employees engaged in the Hairdressing Trade in the Magisterial Districts of Bloemfontein, Dundee, Durban, Estcourt, Herbert, Kimberley, Klip River, Messina, Newcastle, Pietermaritzburg, The Cape, Vereeniging, Volksrust and Witbank.

For the purposes hereof the above-mentioned trades and undertaking are defined as follows:

"Farming Undertaking" means the undertaking in which employers and their employees are associated for the purpose of undertaking a farming activity;

"farming activity" means any activity on a farm in connection with agriculture, including stockbreeding, horticulture and forestry; and

"farm" also includes fresh water and sea water in so far as farming activities are carried on therein or thereon.

"Laundry, Dry Cleaning, and Dyeing Trade", without in any way limiting the ordinary meaning of the expression, means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of carrying on one or more of the following activities:

(a) The washing, ironing, pressing, cleaning, finishing, dyeing and/or mending of articles to the order of customers in any establishment, including the cleaning, washing, mending and restoration of carpets;

(b) the operating of—

(i) depots;

(ii) coin or token-operated launderettes in which persons are permitted to wash, clean, dry, iron, press, finish or dye articles;

(iii) establishments in which articles are dried, ironed or pressed on behalf of persons; and

(iv) business as a subcontractor;

(c) the using of vehicles or persons on foot for the purpose of canvassing, inviting or soliciting orders for articles to be washed ironed, dried, pressed, cleaned, dyed or mended, and for the collecting, receiving or delivering of such articles.

"Hairdressing Trade" means the trade in which employers and their employees are associated for the purpose of rendering toilet services in any establishment to any person who has curly hair, including any hair of a substantially similar kind.

Postal address of applicant: P.O. Box 6455, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant: Room 322, Third Floor, 34 Von Wielligh Street, corner of Main Street, The Grays Building, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

D. KOEN

Assistant Industrial Registrar

KENNISGEWING 92 VAN 1996**DEPARTEMENT VAN ARBEID****WET OP ARBEIDSVIRHOUDINGE, 1956****AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING**

Ek, Deon Koen, Assistentnywerheidsregistrateur, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van die Wet op Arbeidsverhoudinge, 1956, hierby bekend dat 'n aansoek om verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Steel, Mining and Commercial Workers' Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Mannekraggebou, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaat Sak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging: Steel, Mining and Commercial Workers' Union.

Datum waarop aansoek ingedien is: 22 Junie 1995.

Belange en gebiede ten opsigte waarvoor aansoek gedoen word:

1. Werknemers werksaam in die Boerderyonderneming en die Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf in die landdrosdistrikte Bloemfontein, Die Kaap, Dundee, Durban, Estcourt, Heidelberg (Tvl), Herbert, Kimberley, Kliprivier, Messina, Newcastle, Pietermaritzburg, Port Shepstone, Prieska, Standerton, Vereeniging, Volksrust, Vryheid en Witbank; asook

2. werknemers werksaam in die Haarkappersbedryf in die landdrosdistrikte Bloemfontein, Die Kaap, Dundee, Durban, Estcourt, Herbert, Kimberley, Kliprivier, Messina, Newcastle, Pietermaritzburg, Vereeniging, Volksrust en Witbank.

Vir die doeleindes hiervan word bogenoemde bedrywe en onderneming soos volg omskryf:

"Boerderyonderneming" beteken die onderneming waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om 'n boerderybedrywigheid te onderneem;

"boerderybedrywigheid" beteken enige bedrywigheid op 'n plaas in verband met die landbou, met inbegrip van veeteelt, tuinbou en bosbou; en

"plaas" beteken ook vars water en seewater vir sover boerderybedrywigheide daarin of daarop beoefen word.

"Wassery-, Droogskoonmaak- en Kleurbedryf", sonder om die gewone betekenis enigins te beperk, beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werksaamhede te verrig:

(a) Die was, stryk, pars, skoonmaak, afwerking, kleur en/of heelmaak van artikels volgens die bestelling van kliente in enige bedryfsinrigting en sluit in die skoonmaak, was, heelmaak en restaurasie van matte;

(b) Die bedryf van—

(i) depots;

(ii) munt- of ruilmuntwasserye waarin persone toegelaat word om artikels te kan was, skoonmaak, droog, stryk, pars, afwerk of te kleur;

(iii) bedryfsinrigtings waarin artikels drooggemaak, gestryk of gepars word namens persone; en

(iv) die werksaamhede van 'n subkontraakteur;

(c) die gebruik van voertuie of persone te voet met die doel om bestellings vir die was, stryk, droog, pars, skoonmaak, kleur of heelmaak van artikels te werf, aan te vra of op te neem met inbegrip van die afhaal, ontvangs of aflewer van genoemde artikels.

"Haarkappersbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en hul werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om toilet dienste in enige bedryfsinrigting aan enige persoon wat krullerige hare het ingesluit hare van wesenlike dieselfde soort te verskaf.

Posadres van applikant: Posbus 6455, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant: Kamer 322, Derde Verdieping, Von Wiellighstraat 34, hoek van Mainstraat, The Grays Building, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

D. KOEN

Assistentnywerheidsregistrateur

(9 Februarie 1996)/(9 Februarie 1996)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

BOARD NOTICE 12 OF 1996

THE SOUTH AFRICAN VETERINARY COUNCIL

NOTICE IN TERMS OF SECTION 33 (3) (bA) OF THE VETERINARY AND PARA-VETERINARY PROFESSIONS ACT, 1982 (ACT 19 OF 1982)

Particulars of the following persons found guilty of unprofessional, improper or disgraceful conduct by the South African Veterinary Council after due enquiry into his conduct, are published for general information:

Name of person	Address	Particulars of offence of which found guilty	Penalty enforced
LATEGAN, Andries 90/3031	P.O. Box 45, Upington, 8800...	Unprofessional conduct: Contravention of Rule 4.1.1 and Rule 24.2	Reprimanded.

RAADSKENNISGEWING 12 VAN 1996

DIE SUID-AFRIKAANSE VETERINÊRE RAAD

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 33 (3) (bA) VAN DIE WET OP VETERINÊRE EN PARA-VETERINÊRE BEROEPE, 1982 (WET 19 VAN 1982)

Besonderhede rakende onderstaande persoon wat na behoorlike ondersoek na sy gedrag deur die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad aan onprofessionele, onbehoorlike of skandelijke gedrag skuldig bevind is, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak:

Naam van persoon	Adres	Besonderhede van oortreding waaraan skuldig bevind	Straf opgelê
LATEGAN, Andries 90/3031	Posbus 45, Upington, 8800.....	Onprofessionele gedrag: Oortreding van Reël 4.1.1 en Reël 24.2	Berispe.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

BOARD NOTICE 13 OF 1996

INTERIM NATIONAL MEDICAL AND DENTAL COUNCIL OF SOUTH AFRICA

AMENDMENT OR ADJUSTMENT OF THE MEDICAL, DENTAL AND SUPPLEMENTARY HEALTH SERVICE PROFESSIONS ACT, 1974 (ACT 56 OF 1974)

The Interim National Medical and Dental Council of SA has been charged by the legislature—

- ▶ to make recommendations to the Minister of Health on the constitution of a new council;
- ▶ to advise the Minister with regard to the amendment or adjustment of Act 56 of 1974 in order to support the universal norms and values of the medical profession, with greater emphasis on professional practice, democracy, transparency, equity, accessibility, and community involvement.

The Council seeks to elicit structured comment from as wide as possible a range of role players and stakeholders on the objects, composition, functions and functioning of a professional regulatory body or bodies for the medical, dental, psychology and supplementary health service professions in South Africa.

Persons are invited to comment, preferably via their representative organisations, **before 28 February 1996**. A discussion document on the issue which sets out a number of questions which arise is available from the Council's offices, telephone (012) 328-6680.

RAADSKENNISGEWING 13 VAN 1996

INTERIM NASIONALE MEDIÊSE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD VAN SUID-AFRIKA

WYSIGING OF AANPASSING VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN AANVULLENDE GESONDHEIDSDIENSBEROEPE, 1974 (WET 56 VAN 1974)

Die Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van SA is deur die wetgewer opgedra—

- ▶ om aanbevelings aan die Minister van Gesondheid te doen oor die samestelling van 'n nuwe raad;
- ▶ om die Minister van advies te dien met betrekking tot die wysiging of aanpassing van Wet 56 van 1974 ten einde die universele norme en waardes van die mediese beroep te ondersteun, met groter klem op professionele praktyk, demokrasie, deursigtigheid, gelykheid, toeganklikheid en gemeenskapsbetrokkenheid.

Die Raad wil graag van soveel rolspelers en belanghebbendes as moontlik gestruktureerde kommentaar ontlok rakende die oogmerke, samestelling, funksies en funksionering van 'n instansie of instansies wat regulerend optree vir die geneeskunde-, tandheelkunde-, sielkunde- en aanvullende gesondheidsdiensberoep in Suid-Afrika.

Persone word uitgenooi om, verkieslik deur hulle verteenwoordigende organisasies **voor 28 Februarie 1996** kommentaar te lewer. 'n Besprekingsdokument wat 'n aantal vrae oor die aangeleentheid stel is by die Raad se kantoor beskikbaar, telefoon (012) 328-6680.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

BOARD NOTICE 14 OF 1996

AGRICULTURAL PRODUCE AGENTS ACT, 1992 (ACT No. 12 OF 1992)

UNCLAIMED MONEYS PAYABLE TO PRINCIPALS OF FRESH PRODUCE AGENTS

In terms of section 21 (1) of the Agricultural and Produce Agents Act, 1992 (Act No. 12 of 1992), notice is hereby given of the unclaimed moneys specified in the Schedule, that have been paid to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council, in terms of section 21 (2) of the said Act.

Any person who is of the opinion that he is entitled to an indicated amount shall claim it within 90 days from the date of publication of this notice by means of a statement, duly sworn and confirmed, that is submitted to the Registrar, Agricultural Produce Agents Council, P.O. Box 7015, Hennopsmeer, 0046, and in which the following particulars are furnished:

- (a) The full name and address of the claimant.
- (b) The names of the fresh produce agent concerned.
- (c) The amount claimed and the kind and quantity of products for which it is claimed.
- (d) The date on which and the address at which the products concerned were delivered.

W. E. JOHNSON

Registrar Agricultural Produce Agents Council

RAADSKENNISGEWING 14 VAN 1996

WET OP LANDBOUPRODUKTE-AGENTE, 1992 (WET No. 12 VAN 1992)

ONOPGEËISTE GELDE BETAALBAAR AAN PRINSIPALE VAN VARSPRODUKTE-AGENTE

Ingevolge artikel 21 (1) van die Wet op Landbouprodukte-agente, 1992 (Wet No. 12 van 1992), word hierby kennis gegee van die onopgeëiste geld in die Bylae aangedui, wat ingevolge artikel 21 (2) van genoemde wet aan die Registrateur van die Raad vir Landbouprodukte-agente oorbetal is.

Iemand wat meen dat hy op so 'n aangeduide bedrag geregtig is, moet dit binne 90 dae na die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing opeis deur middel van 'n verklaring, behoorlik beëdig of bevestig, wat by die Registrateur, Raad vir Landbouprodukte-agente, Posbus 7015, Hennopsmeer, 0046, ingedien word en waarin die volgende besonderhede verstrek word:

- (a) Die volle naam en adres van die eiser.
- (b) Die naam van die betrokke varsprodukte-agent.
- (c) Die bedrag wat opgeëis word en die soort en hoeveelheid produkte waarvoor dit opgeëis word.
- (d) Die datum waarop en die plek waar die betrokke produkte afgelewer is.

W. E. JOHNSON

Registrateur: Raad vir Landbouprodukte-agente

SCHEDULE/BYLAE

A. Aboud & Company, Bloemfontein

Dunrover Citrus—R1,122,63; J. J. van Niekerk—R128,52; J. S. Joubert—R350,96; J. S. Joubert—R364,68; J. S. Joubert—R716,51; P. H. Foulkes—R79,71; P. H. Foulkes—R96,68.

A. M. Meyer Markagente (Eiendoms) Beperk, Springs

J. E. Viljoen—R470,05; J. W. N. Jacobs—R27,43; P. L. Bezuidenhout—R53,99; C. Homen—R15,42; Baeta Farm—R4,27; P. Roos—R33,04; Du Preez—R10,28; B. Carol—R5,14; J. A. Enslin—R5,14; G. H. P. Hattingh—R19,71; Die Bunt Boerdery—R6,85; DSJ Intertrade Ingelegte Pynappel—R124,66.

Becker & Prinsloo, Bloemfontein

W. A. J. Bester—R14,02.

C. J. Peter & Co., Durban

Plumes Farm—R59,99; E. Munyai—R355,00; T. D. Mudzamani—R187,75; S. Mavungu—R72,09; T. Lukhwareni—R8,16; Mangwele—R187,70; E. Mafinya—R464,29; K. Singh—R17,13; M. Mamuhohi—R237,70.

Du Plessis & Wolmarans Tvl (Edms.) Beperk, Pretoria

Uitsig Boerdery—R10,74; G. de Bruin—R72,74; N. J. J. van Rensburg—R38,57; C. van Rensburg—R14,18; J. Sefalafala—R12,45; Calmar—R40,75; Bona Venia—R50,88; C. Cartwright—R25,77; Essop—R50,69; Mutinghate—R67,77; M. A. Ramodipa—R392,21; W. A. J. Pretorius—R8,97; C. J. du Preez—R2,16; M. v.d. Berg—R252,02; C & T Boerdery—R20,05; C & T Boerdery—R129,90; P. B. Mthembu—R51,91; W. C. Scholtz—R0,07; M. Magoro—R47,19; F. Kerlake—R40,48; B. D. R. Christie—R534,94; A. B. Fruit—R145,57.

E. M. & J. Peter Market Agents, Pietermaritzburg

G. Naicker—R50,06; L. Doma—R8,57; R. A. Earthworks—R189,02; A. A. Farming—R20,58.

G & G Fresh Produce CC, Uitenhage

B. Abrahams—R7,57; A. M. van Vuuren—R8,55; N. L. van Vuuren—R3,67; J. Olivier—R6,45; E. Pitout—R16,72.

Horn & Co., Johannesburg

J. L. van Tonder—R4,46; A. C. Els—R7,00; H. Kritzing—R30,99; J. J. Laidlaw—R1 010,98; B. M. Shiluvane—R8,87; Gateway Management—R597,50; M. F. Tshisevhe—R47,62; R. T. Takai—R173,46; D. S. Masete—R91,36; Shalom Farming—R11,05; L. Gerber—R28,75; Doreen Est—R177,97; Doreen Est—R134,97; A. C. Els—R1 556,44; Low Veld—R726,84; Doreen Est—R0,51; N. J. Phaswana—R71,64; Prima Fruit—R288,61; R. Hgoveni—R19,16; Doreen Est—R348,11; Prima Fruit—R380,76.

J. Frances & Sons, Klerksdorp

Q. T. Gomes—R2,93; T. F. Jacobs—R6,85; P. A. v.d. Merwe—R35,14; A. A. Stoltz—R307,42; Oklahoma Boerdery—R0,82; H. C. Bukes—R76,41; D. S. J. Trade—R34,27; M. A. P. Oberholzer—R7,71; W. J. Pretorius—R1,72; A. Vermeulen—R6,86.

Model Markagentskap, Durban

Coningsby Farm—R430,85; Coningsby Farm—R528,22; M. P. Mdoni—R16,65; Grovida Nursery—R33,52; J. P. Buthalezi—R592,79; D. P. Govender—R50,94; Singh Fresh Produce—R96,92; V. K. Pillay—R113,01; D. Usher—R9,79; D. Ushes—R269,94; H. Sewsunker—R356,34.

Pot-Gro Agentskappe, Johannesburg

P. Maginya—R22,97; P. Maginya—R22,92.

Protea Markagente, Pretoria

C. H. Papenfus—R130,67; Bongani Farms—R93,24; G. v.d. Merwe—R10,17; G. v.d. Merwe—R34,50; Steynberg—R17,13.

Waspe Markagentskap, Uitenhage

M. A. van Vuuren—R20,56; P. Julius—R21,39; E. Strydom—R1,69.

(9 February 1996)/(9 Februarie 1996)

D

O

N

T

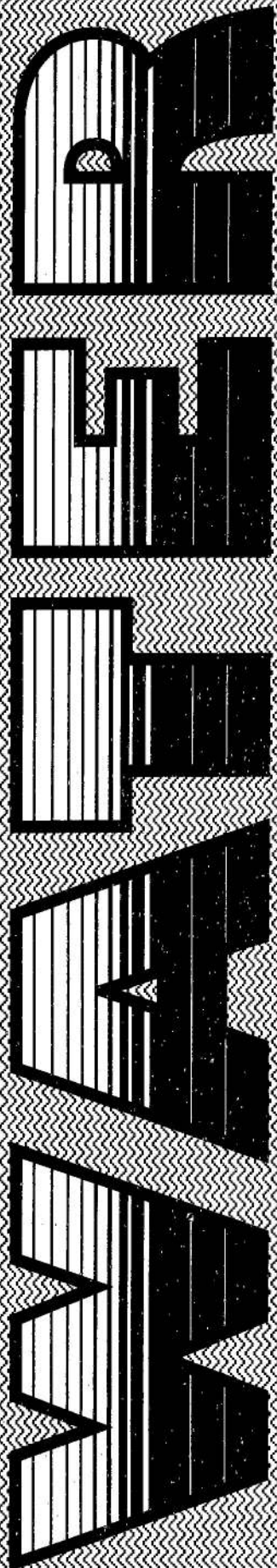
W

DON'T

WASTE

IT!

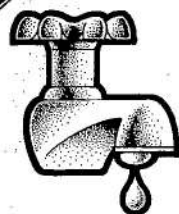


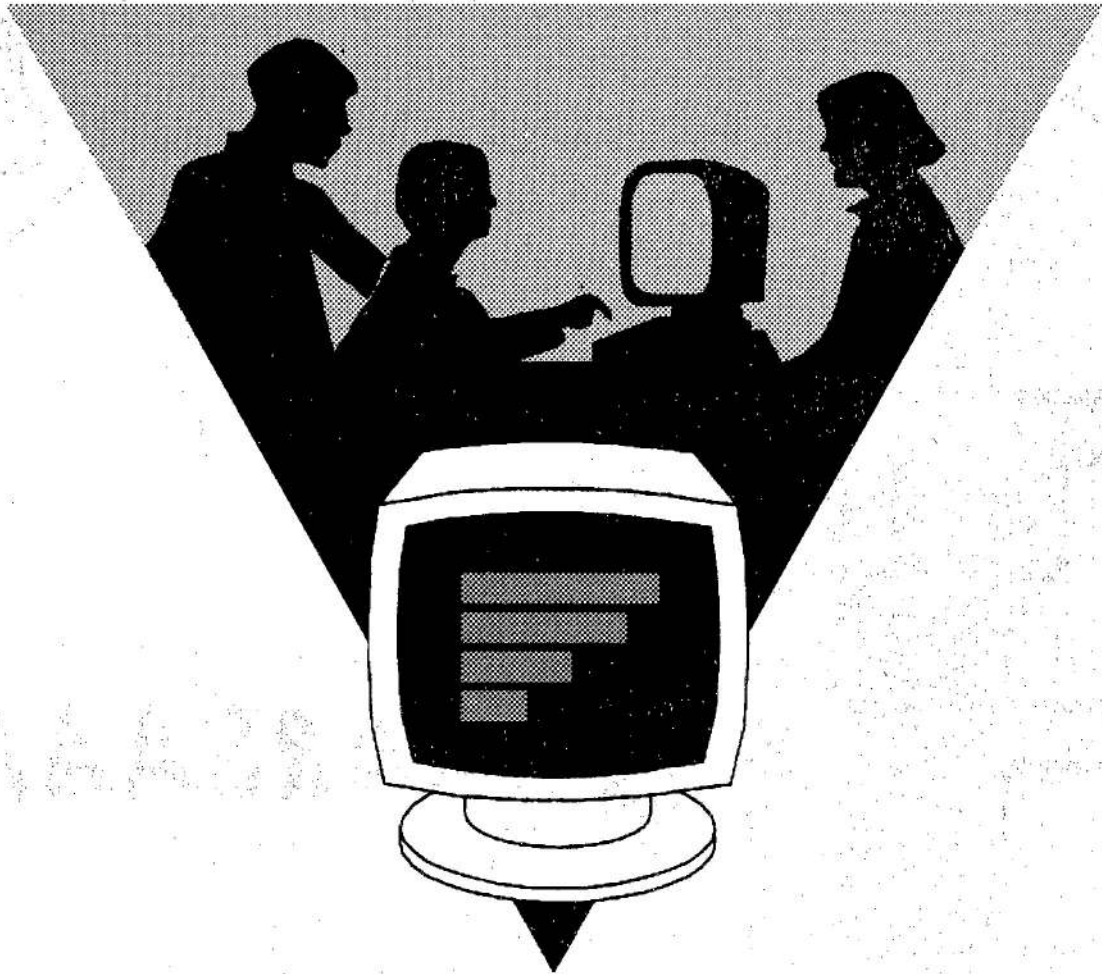


WERK

SPAARSAAM

DAARMEE !





Electronic Government Gazette

- ✓ Online version of the Gazette dating back to January 1994
- ✓ Available via a number of public electronic networks including Internet, Easy Access and Beltel
- ✓ Information available within two working days of publication
- ✓ Flexible tariff structure - various options to suit individual needs

Why an Electronic Government Gazette?

- ✓ Eliminate unnecessary paper storage and wading through stacks of paper copies
- ✓ Provides immediate access to the information you are looking for - search by topic or notice type
- ✓ User friendly application - quick and effective with context sensitive online help



Contact Details: Tel: (012) 663-6873
Tel: (012) 663-4954
E-mail: gentel@info1.sabinet.co.za



A joint venture between GENTEL and SABINET

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 3	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Assignment of executive authority	1	16952
R. 4	do.: Transfer of minister's powers and functions	2	16952
6	Public Service Act (Proclamation No. 103/1994): Amendment of Schedule 2.....	1	16966

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agriculture, Department of

Government Notices

R. 118	Marketing Act (59/1968): Dried Fruit Scheme: Levy and special levy	15	16952
R. 119	do.: Deciduous Fruit Scheme: Registration of producers of deciduous fruit	16	16952
R. 120	do.: Control of the exportation of deciduous fruit	18	16952
R. 135	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Transport costs, levy and research levy payable	19	16952
R. 151	Wine and Spirit Control Act (47/1970): Application of the regulations made under section 44	1	16961
R. 155	Marketing Act (59/1968): Maize Marketing Scheme: Amendment	1	16964

Arts, Culture, Science and Technology, Department of

Government Notice

124	National Monuments Act (28/1969): Provisional declaration as a national monument: The farmhouse, chapel, old manse and mission church, Prynnsberg, Cloccolan District	2	16966
-----	---	---	-------

Eastern Cape Provincial Administration

General Notice

80	Conversion of Certain Rights to Leasehold Act (81/1988): Determination of persons to have been granted a right of leasehold	68	16966
----	---	----	-------

Finance, Department of

Government Notices

14	Constitution of the Republic of South Africa (200/1993): Convention between the Republic of South Africa and the Republic of Korea for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income	1	16918
R. 109	Income Tax Act (21/1995): Commencement	3	16952
R. 147	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/5/14)	1	16960

General Notices

84	Lost: Certificate No. 104947	72	16966
97	Unit Trusts Control Act (54/1981): Recognition of stock exchanges	82	16966
98	do.: Exemption from provisions of section 34 (4) (a)	83	16966

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat useif deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 3	Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika (200/1993): Toewysing van uitvoerende gesag	2	16952
R. 4	do.: Oordrag van minister se bevoegdhede en werksaamhede	3	16952
6	Staatsdienswet (Proklamasie No. 103/1994): Wysiging van Bylae 2	2	16966

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 122	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Intrekking van Goewermentskennisgewings: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaap): Hoof-ooreenkoms	22	16952
R. 123	do.: Juweliersware- en Edelmetaalnywerheid (Kaap): Herbekragtiging van Hoof-ooreenkoms	32	16952
125	Wet op Vergoeding vir Beroepsbeserings en -siektes (130/1993): Verhoging van voordele	1	16957
126	do.: do.	2	16957
127	do.: do.	3	16957
128	do.: Verhoging van die maksimum bedrag van verdienste waarop die aanslag van 'n werkgewer bereken word	3	16957

Algemene Kennisgewings

76	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n vakvereniging: South African National Union for Security Officers and Other Workers	61	16966
77	do.: do.: National Union for Security Officers and Guards	62	16966
78	do.: Aansoek om registrasie van 'n werkgewersorganisasie: Timber Products Exporters' Association	63	16966
79	do.: Afrek van ledegeid	64	16966
81	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n nywerheidsraad: Nywerheidsraad vir die Pretoriase Municipale Onderneming	71	16966
89	Wet op Arbeidsverhoudinge (28/1956): Aansoek om registrasie van 'n nywerheidsraad: Nasionale Nywerheidsraad vir die Kontrakskoonmaakdiensnywerheid	73	16966
90	do.: Aansoek om registrasiebestek van 'n vakvereniging: General Workers' Association	96	16966
92	Labour Relations Act (28/1956): Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging: Steel, Mining and Commercial Workers' Union	157	16966

Binnelandse Sake, Departement van

Goewermentskennisgewings

115	Wet op Publikasies (42/1974): Afgekeurde rolprente	1	16941
194	Wet op Registrasie van Geboortes en Sterftes (51/1992): Voornaamsverandering	20	16966
195	do.: Kennisgewing van regstelling: Aannamen van 'n ander van	20	16966

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
101	85	16966	196	48	16966
Health, Department of			197	48	16966
<i>Government Notices</i>			198	51	16966
R. 129	3	16952	199	48	16966
R. 132	5	16952	200	54	16966
R. 133	6	16952	201	54	16966
R. 134	8	16952	202	21	16966
<i>General Notice</i>			203	49	16966
83	100	16966	204	55	16966
Home Affairs, Department of			205	54	16966
<i>Government Notices</i>			206	58	16966
115	1	16941	Finansies, Departement van		
194	20	16966	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
195	20	16966	14	1	16918
196	48	16966	R. 109	3	16952
197	48	16966	R. 147	1	16960
198	51	16966	<i>Algemene Kennisgewings</i>		
199	48	16966	84	72	16966
200	54	16966	97	83	16966
201	54	16966	98	83	16966
202	21	16966	101	85	16966
203	49	16966	Gesondheid, Departement van		
204	55	16966	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
205	52	16966	R. 129	4	16952
206	58	16966	R. 132	6	16952
Independent Broadcasting Authority			R. 133	7	16952
<i>Government Notices</i>			R. 134	8	16952
112	1	16948	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
113	3	16948	83	100	16966
Justice, Department of			Grondsake, Departement van		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
107	1	16944	156	3	16966
R. 111	1	16947	157	4	16966
			158	5	16966

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
R. 114	Judicial Service Commission Act (9/1994): Procedure of commission	9	16952	159	Wet op Fisiese Beplanning (125/1991): Verklaring as 'n stedelike struktuurplan: Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Stellenbosch	6	16966
R. 148	Supreme Court Act (59/1959): Notice in terms of section 19 (2) (b)	6	16952	160	do.: do.: Gidsplan vir die Kaapse Metropool: Skiereiland	8	16966
General Notice				161	do.: do.: Gidsplan vir Worcester en Omgewing	10	16966
102	Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act (114/1993): Notice of meeting of panel	93	16966	162	do.: do.: Gidsplan vir Oudtshoorn en Omgewing	11	16966
Labour, Department of				163	do.: do.: Gidsplan vir George en Omgewing	12	16966
Government Notices				164	do.: Verklaring as 'n streekstruktuurplan: Gidsplan vir Tzaneen	12	16966
R. 122	Labour Relations Act (28/1956): Cancellation of Government notices: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Main Agreement	22	16952	165	do.: do.: Gidsplan vir die Mosselbaai/ Riversdalsubstreek	13	16966
R. 123	do.: Jewellery and Precious Metal Industry (Cape): Re-enactment of Main Agreement	23	16952	166	do.: do.: Gidsplan vir die Vrystaatse Goudveld	14	16966
125	Compensation for Occupational Injuries and Diseases Act (130/1993): Increase in benefits	1	16957	167	do.: do.: Gidsplan vir die Oos-Londen/ Berlin/King William's Town-substreek	14	16966
126	do.: do.	2	16957	168	do.: do.: Gidsplan vir Bloemfontein en Omgewing	15	16966
127	do.: do.	2	16957	169	do.: do.: Gidsplan vir die Vaalrivierkompleks	15	16966
128	do.: Increase of maximum amount of earnings on which an assessment of an employer shall be calculated	3	16957	170	do.: do.: Gidsplan vir Knysna/Wildernis/ Plettenbergbaai	16	16966
General Notices				171	do.: do.: Gidsplan vir Kimberley en Omgewing	17	16966
76	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of a trade union: South African National Union for Security Officers and Other Workers	60	16966	172	do.: do.: Gidsplan vir Upington en Omgewing	17	16966
77	do.: do.: National Union for Security Officers and Guards	62	16966	Algemene Kennisgewings			
78	do.: Application for registration of an employers' organisation: Timber Products Exporters' Association	63	16966	93	Wet op die Herstel van Grondregte (22/1994): Verlenging van finale datum vir die indiening van restitusie-eise: Alexandra-dorpsgebied, Gauteng	75	16966
79	do.: Deduction of membership fees	64	16966	94	do.: do.: Pageview, Gauteng	77	16966
81	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of an industrial council: Industrial Council for the Pretoria Municipal Undertaking	71	16966	95	do.: do.: Albertville, Gauteng	79	16966
89	Labour Relations Act (28/1956): Application for registration of an industrial council: National Industrial Council for the Contract Cleaning Services Industry	73	16966	96	do.: Eise vir die herstel van grondregte: Grassy Park Bufferstrook	81	16966
90	do.: Application for registration of a trade union: General Workers' Association	93	16966	99	Wet op Ontwikkelingsfasilitering (67/1995): Nasionale Ontwikkelings- en Beplanningskommissie	84	16966
92	Labour Relations Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union: Steel, Mining and Commercial Workers' Union	156	16966	Handel en Nywerheid, Departement van			
Land Affairs, Department of				Algemene Kennisgewings			
Government Notices				62	Drankwet (27/1989): Kennisgewing van aansoeke om dranklisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies:		
156	Physical Planning Act (125/1991): Declaration as an urban structure plan: Guide Plan for Atlantis and Environs	3	16966		Oos-Kaap	2	16946
157	do.: do.: Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Paarl/Wellington	3	16966		Vrystaat	10	
158	do.: do.: Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Hottentots-Holland Basin	4	16966		Gauteng	17	
159	do.: do.: Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Stellenbosch	6	16966		KwaZulu/Natal	66	
160	do.: do.: Guide Plan for the Cape Metropolitan Area: Pensinsula	7	16966		Mpumalanga	83	
161	do.: do.: Guide Plan for Worcester and Environs	10	16966		Noord-Kaap	91	
162	do.: do.: Guide Plan for Oudtshoorn and Environs	11	16966		Noordelike Provinsie	95	
163	do.: do.: Guide Plan for George and Environs	11	16966		Noordwes	104	
					Wes-Kaap	110	
				63	do.: Kennisgewing van aansoeke om die verplasing van lisensies: Ingedeel onder die volgende provinsies:		
					Oos-Kaap	122	16946
					Vrystaat	122	
					Gauteng	122	
					KwaZulu/Natal	123	
					Mpumalanga	124	
				68	Maatskappywet (61/1973): Inlywing van maatskappye: Nuwe maatskappye en omskeppings van beslote korporasies in maatskappye	1	16953
				69	Wet op Beslote Korporasies (69/1984): Inlywing van beslote korporasies: Nuwe beslote korporasies en omskeppings van maatskappye in beslote korporasies	11	16953
				91	Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging (96/1979): Terugtrekking van kennisgewing van appel	74	16966

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
164	Physical Planning Act (125/1991): Declaration as a regional structure plan: Guide Plan for Tzaneen.....	12	16966	Justisie, Departement van			
165	do.: do.: Guide Plan for the Mossel Bay/Riversdale Subregion.....	13	16966	Goewermentskennisgewings			
166	do.: do.: Guide Plan for the Free State Gold Fields.....	13	16966	107	Swart Administrasiewet, 1927, Wysigingswet (9/1929): Egskeidingshowereëls.....	4	16944
167	do.: do.: Guide Plan for the East London/Berlin/King William's Town Subregion.....	14	16966	R. 111	Wet op Herstel van Grondregte (22/1994): Bepaling van die besoldiging en diensvoorwaardes van regters van die Grondeisehof.....	4	16947
168	do.: do.: Guide Plan for Bloemfontein and Environs.....	15	16966	R. 114	Wet op die Regterlike Dienskommissie (9/1994): Prosedure van kommissie.....	11	16952
169	do.: do.: Guide Plan for the Vaal River Complex.....	15	16966	R. 148	Wet op die Hooggeregshof (59/1959): Kennisgewing kragtens artikel 19 (2) (b).....	13	16952
170	do.: do.: Guide Plan for Knysna/Wilderness/Plettenberg Bay.....	16	16966	Algemene Kennisgewing			
171	do.: do.: Guide Plan for Kimberley and Environs.....	16	16966	102	Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk (114/1993): Kennisgewing van vergadering van paneel.....	93	16966
172	do.: do.: Guide Plan for Upington and Environs.....	17	16966	Kuns, Kultuur, Wetenskap en Tegnologie, Departement van			
General Notices				Goewermentskennisgewing			
93	Restitution of Land Rights Act (22/1994): Extension of time limit for final lodgement of restitution claims: Alexandra Township, Gauteng.....	74	16966	124	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Voorlopige verklaring tot nasionale gedenkwaardigheid: Die plaasopstal, kapel, ou pastorie en sendingkerk, Prynnsberg, distrik Clocolan.....	2	16966
94	do.: do.: Pageview, Gauteng.....	77	16966	Landbou, Departement van			
95	do.: do.: Albertville, Gauteng.....	79	16966	Goewermentskennisgewings			
96	do.: Claims for the restitution of land rights: Grassy Park Buffer Zone.....	80	16966	R. 118	Bemarkingswet (59/1968): Droëvrugteskema: Heffing en spesiale heffing.....	15	16952
99	Development Facilitation Act (67/1995): National Development and Planning Commission.....	82	16966	R. 119	do.: Sagtevrugteskema: Registrasie van produsente van sagtevrugte.....	17	16952
Mineral and Energy Affairs, Department of				R. 120	do.: Beheer oor die uitvoer van sagtevrugte.....	19	16952
Government Notice				R. 135	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Vervoerkoste, heffing en navorsingsheffing betaalbaar.....	21	16952
R. 130	Petroleum Products Act (120/1977): Regulations: Determination of prices at which petrol may be sold by resellers.....	1	16958	R. 151	Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus (47/1970): Inwerkingstelling van regulasies uitgevaardig kragtens artikel 44.....	1	16961
South African Reserve Bank				R. 155	Bemarkingswet (59/1968): Mieliebemarkingskema: Wysiging.....	1	16964
General Notice				Mineraal- en Energiesake, Departement van			
85	Banks Act (94/1990): Consent for a foreign institution to establish a representative office within the Republic of South Africa: Coöperatiewe Centrale Raiffeisen-Boerenleenbank B.A.....	72	16966	Goewermentskennisgewing			
Trade and Industry, Department of				R. 130	Wet op Petroleumprodukte (120/1977): Regulasies; Vasstelling van pryse waarteen petrol deur herverkopers verkoop mag word.....	9	16958
General Notices				Onafhanklike Uitsaai-Owerheid			
62	Liquor Act (27/1989): Notice of applications for liquor licences: Divided in the following provinces:			Goewermentskennisgewings			
	Eastern Cape.....	2	16946	112	Wet op die Onafhanklike Uitsaai-Owerheid (153/1993): Aansoek om uitsaailisensievoorwaardes te wysig.....	2	16948
	Free State.....	10		113	Onafhanklike Uitsaai-Owerheid (Tydelike Gemeenskapsuitsaailisensies) Regulasies, 1994: Aansoek om tydelike gemeenskapsuitsaailisensies ontvang.....	8	16948
	Gauteng.....	17		Oos-Kaapse Provinsiale Administrasie			
	KwaZulu/Natal.....	66		Algemene Kennisgewing			
	Mpumalanga.....	83		80	Wet op die Omsetting van Sekere Regte in Huurpag (81/1988): Bepaling van persone verklaar 'n reg van huurpag verleen te gewees het.....	65	16966
	Northern Cape.....	91					
	Northern Province.....	95					
	North-West.....	104					
	Western Cape.....	110					
63	do.: Notice of applications for the removal of licences: Divided in the following provinces:						
	Eastern Cape.....	122	16946				
	Free State.....	122					
	Gauteng.....	122					
	KwaZulu/Natal.....	123					
	Mpumalanga.....	124					
68	Companies Act (61/1973): Incorporation of companies: New companies and conversions from close corporations into companies.....	1	16953				

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
69	Close Corporations Act (69/1984): Incorporation of close corporations: New close corporations and conversions from companies into close corporations.....	10	16953	Suid-Afrikaanse Reserwebank			
91	Maintenance and Promotion of Competition Act (96/1979): Withdrawal of notice of appeal.....	74	16966	<i>Algemene Kennisgewing</i>			
				85	Bankwet (94/1990): Goedkeuring aan 'n buitelandse instelling om 'n verteenwoordigende kantoor in die Republiek van Suid-Afrika te vestig: Coöperatiewe Sentrale Raiffeisen-Boerenleenbank B.A.....	72	16966
Transport, Department of				Vervoer, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
121	National Roads Act (54/1971): Declaration to be a toll road: Gauteng/Mpumalanga Border and the Mpumalanga/Mocambique Border (Komatipoort).....	1	16956	121	Wet op Nasionale Paaie (54/1971): Verklaring tot tolpad: Gauteng/Mpumalanga-grens en die Mpumalanga/Mosambiek (Komatipoort)-grens.....	2	16956
R. 131	Aviation Act (74/1962): Thirty-fourth Amendment of the Air Navigation Regulations, 1976.....	14	16952	R. 131	Lugvaartwet (74/1962): Vier-en-dertigste Wysiging van die Lugvaartregulasies, 1976.....	14	16952
Water Affairs and Forestry, Department of				Waterwese en Bosbou, Departement van			
<i>Government Notices</i>				<i>Goewermentskennisgewings</i>			
178	Water Act (54/1956): Withdrawal of control measures on the abstraction and use of public water from the Mhlutze River Downstream of the Goedertrouw Dam and from Lakes Nsezi and Mzingazi in the Districts of Mtonjaneni Lower Umfolozi and Mtunzini, KwaZulu/Natal Province.....	18	16966	178	Waterwet (54/1956): Opheffing van beheermaatreëls op die onttrekking en gebruik van openbare water uit die Mhlutzerivier, stroomaf van die Goedertrouwdam en uit die Mere Nsezi en Mzingazi in die distrikte Mtonjaneni, Laer Umfolozi en Mtunzini, KwaZulu/Natal-provinsie.....	18	16966
179	do.: Lifting of the prohibition on the storage and curtailment of the abstraction of public water from the Kaap, Noordkaap, Suidkaap and Queens Rivers.....	18	16966	179	do.: Opheffing van die verbod op die opgaring en inkorting op die gebruik van openbare water uit die Kaap-, Noordkaap-, Suidkaap- en Queensrivier.....	18	16966
180	do.: Lifting of the prohibition on the storage and curtailment of the abstraction of public water from the Komati River and its tributaries.....	19	16966	180	do.: Opheffing van die verbod op die opgaring en inkorting op die gebruik van openbare water uit die Komatirivier en sy sytakke.....	19	16966
181	do.: Lifting of the prohibition on the storage and curtailment of the abstraction of public water from the Sabie, Sand and Marite Rivers and their tributaries.....	19	16966	181	do.: Opheffing van die verbod op die opgaring en inkorting op die gebruik van openbare water uit die Sabie-, Sand- en Mariterivier en hul sytakke.....	19	16966
Welfare, Department of				Welsyn, Departement van			
<i>General Notice</i>				<i>Goewermentskennisgewing</i>			
57	Draft White Paper for Social Welfare: For comments.....	1	16943	57	Konsepswitskrif vir Maatskaplike Welsyn: Vir kommentaar.....	1	16943
BOARD NOTICES				RAADSKENNISGEWINGS			
11	Financial Markets Control Act (55/1989): Financial Services Board: Exemption from application.....	1	16959	11	Wet op Beheer van Finansiële Markte (55/1989): Raad op Finansiële Dienste: Vrystelling van toepassing.....	3	16959
12	Veterinary and Para-Veterinary Professions Act (19/1982): The South African Veterinary Council: Notice in terms of section 33 (3) (bA).....	158	16966	12	Wet op Veterinêre en Para-Veterinêre Beroepe (19/1982): Die Suid-Afrikaanse Veterinêre Raad: Kennisgewing ingevolge artikel 33 (3) (bA).....	158	16966
13	Medical, Dental and Supplementary Health Service Professions Act (56/1972): Interim National Medical and Dental Council of South Africa: Amendment or adjustment of the Act.....	158	16966	13	Wet op Geneeshere, Tandartse en Aanvullende Gesondheidsdiensberoepes (56/1972): Interim Nasionale Mediese en Tandheelkundige Raad van Suid-Afrika: Wysiging of aanpassing van die Wet.....	158	16966
14	Agricultural Produce Agents Act (12/1992): Unclaimed moneys payable to principles of fresh produce agents.....	159	16966	14	Wet op Landbouprodukte-agente (12/1992): Onopgeëiste gelde betaalbaar aan prinsipale van varsprodukte-agente.....	159	16966